中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

中華民國內政部登記證內版台報字第零零五號
中華郵政台字第五二四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七（二）七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九八二八號

美國務卿告知各國使節 協防台灣決心 向來不容置疑

【華盛頓三日合衆國際社電】據稱：美國務卿羅傑士認爲，美國及中共間歷時二十年的緊張關係，基本上是雙方間傳統友好關係的離開正軌。

羅氏於星期四日下午，與各國大使舉行會談。羅傑士與各大使談話細節，未有透露，但可能是根據他向國務院高級官員的報告的內容：

㈠美國仍履行其對中華民國的協防協定的承諾，該項承諾向來不容置疑。

㈡美國考慮削減駐於台灣的八千二百名軍事人員，而其中有六千人是直接支持中南半島戰爭的。但那些需要執行其對中華民國防衛承諾的美隊，預料在一段可見的未來期間內，仍繼續留駐台灣。

【華盛頓二日中央社電】國務卿羅傑士今天約請沈劍虹大使前往國務院，出席一項會議，聽取有關尼克遜總統訪問大陸共區之行的簡報。沈大使是羅傑士自中國大陸返美以來，晤見他的第一位外國駐華盛頓大使。

在與羅傑士會晤四十五分鐘後，沈大使告訴國務院記者說，羅傑士曾就尼克遜總統北平之行向他作一次充份的報告。沈大使說：他曾要求對尼周「公報」所提某數點加以澄清。他說：他將把得自羅傑士國務卿的澄清，報告中國政府。沈大使未對新聞界透露國務卿的澄清事項爲何，他強調說：他只是在台北與華府間擔任傳達工作。沈大使在詢問之下承認：他不曾詢問有關美國自台灣撤軍，是否包括軍事援華顧問團及台灣協防司令部人員在內。關于美國對中華民國的承諾是否仍一如從前，沈大使說：此點我們已獲得重新保證。

葛瑞恩向我政府 重申保證 履行協防承諾

【台北三日合衆國際社電】美國助理國務卿葛瑞恩於今日保証美國繼續支持中華民國的防衛力量，並對中華民國官員說：當尼克遜總統在北平時，並無與中共就台灣進行秘密交易。

葛氏在台北停留廿四小時後，於離開此間前在一項記者招待會上說：他曾引述尼克遜的詞句，謂尼氏在中共「並無任何種類的秘密交易」。他說：美國政府仍繼續它的政策，鼓勵美國商人在中華民國投資。

葛氏說：「中華民國已成爲一個經濟發展的示範，我們指望參加中華民國將來在經濟上的成功。」

他將前往馬尼剌，該市是他訪問亞洲十一國旅程的第四站，他此行是保證美國在過去與其盟國的協定及條約，並不會因尼氏訪問中共之行而有所改變。

葛氏在其離開此間時發表的聲明中，暗示中華民國對美國對中共的新政策，深表不滿。

他說：「我歡迎有機會聽到中華民國領袖的觀點。這些觀點將會轉達尼克遜總統，我確保這些觀點將會被愼重考慮。」

當葛氏達此作短暫訪問時，蔣總統拒予接見，但葛氏與行政院副院長蔣經國及此間其他高級官員會談。

曾參加今日在台北舉行的一連串會議的人士說：葛氏受到中華民國比預期較爲熱烈的歡迎，中華民國政府一向猛烈反對與北平進行的任何衛類接觸。

中華民國要求葛氏保證美國將會維持它與中華民國訂立了十六年的協防條約。該等人士說：葛氏已重申此項保證。他對中華民國官員稱：尼周在北平舉行的會談，大部份都是討論基本問題，雙方絕少討論第三國或台灣。

一位消息人士說：「但葛氏清楚表示：美國現正考慮，世界上最強的國家必須與世界上人口最多的國家保持通訊。」

他說：中華民國官員「理性的，溫和的及諒解的」接納了葛氏大部分的解釋。

【華盛頓二日法新社電】美國政府今日再証實：對協防台灣的承諾，仍然有束縛力。

評論在尼克遜總統訪問中共結束時，在上海發出的公報，國務院發言人布雷說：美國在該地區的承諾，從來就沒有疑問的。

布雷的聲明是僅在國務卿羅傑士接見中華民國駐美大使沈劍虹之前的數小時發出，羅傑士向沈大使報告尼克遜訪問經過及上海公報的細節。

布雷說：美國在台灣的承諾，已於總統訪問上海之時重新確實証實。這顯是指總統顧問基辛格在上海對記者的報告而言。

他說：在台灣之八千二百六十五名美軍其中有六千名祇是用來支持在中南半島的作戰行動，他補充說：「人們可以預想，當我們在越南參與之軍事活動減少之時，我們在台灣之支援部隊也將隨之減少的」。

【華盛頓二日中央社電】美國政府今天再度肯定保證她對中華民國所負的條約義務，顯然是要消除新聞界所作的台灣已被出賣的評論。

國務院發言人布雷在今天中午的一次簡報中說，這項承諾不應該成爲問題，而且從來也沒有成爲問題，布雷回憶去年美國政府曾以各種方式，一再重申其信守對中華民國的協防承諾。

另一方面，布雷証實早先的一項報導，這項報導說，美國準備一旦越戰獲得解決，即將從台灣撤退支持越戰的六千名美國部隊。

至于撤軍的時間表和人數，布雷說：「在此時此地，我無法告知各位所想知道的時間和兵力」。

這位發言人同時拒絕評論，北平是否了解支援越戰的美國部隊和協防台灣的美國部隊之間的區分？前者將行撤出，而後者甚至在越戰結束之後，仍可能留駐台灣。

布雷強調，美國政府將就其撤軍的意向，繼續與中華民國進行磋商。他說，在過去，事府也曾就此事與台北方面一再磋商。

【台北三日合衆國際社電】中華民國外交部今晚指出：對美國助理國務卿葛瑞恩所作出有關尼克遜總統在北平所舉行的會談的解釋，表示滿意。

葛氏結束其與中華民國政府領袖的歷時六小時的會談後，已於今日下午離開台北。他在離去前說：他認爲其此行「對雙方來說是成功的」。

外交部今晚發表一項聲明說：中華民國政府業已由葛氏方面獲得一項「澄清及保證與進一步的了解」。

又說：中華民國政府同時希望：中華民國及美國的關係，在各方面將會進一步加強。

一位高級政府官員曾告知合衆國際社記者說：「葛氏已成功的消除了我們腦海中很多的疑惑。」

北平「人民日報」大事吹捧周恩來 林彪最紅時代猶未能及

【東京三日時事社電】北平消息：北平電視台在一日夜晚半小時的新聞節目中，有一半時間放映毛澤東於二月二十一日會見尼克遜總統，以及在上海歡送尼克遜總統後於二十九日返抵北平時受到盛大歡迎的周恩來的影片。又當日的「人民日報」在第一版刊載三張周恩來返抵北平時受到熱烈歡迎的照片。此外「人民日報」第一版的報導也全部與周恩來的活動有關。除了毛外，最近「人民日報」撥出如斯大的篇幅報導中共領導人的活動，尚屬首次。

按林彪極紅時代，「人民日報」報導有關林彪活動的大幅照片時，均以和毛澤東合照者爲主，像此次全部都以周恩來爲中心者相當罕見。

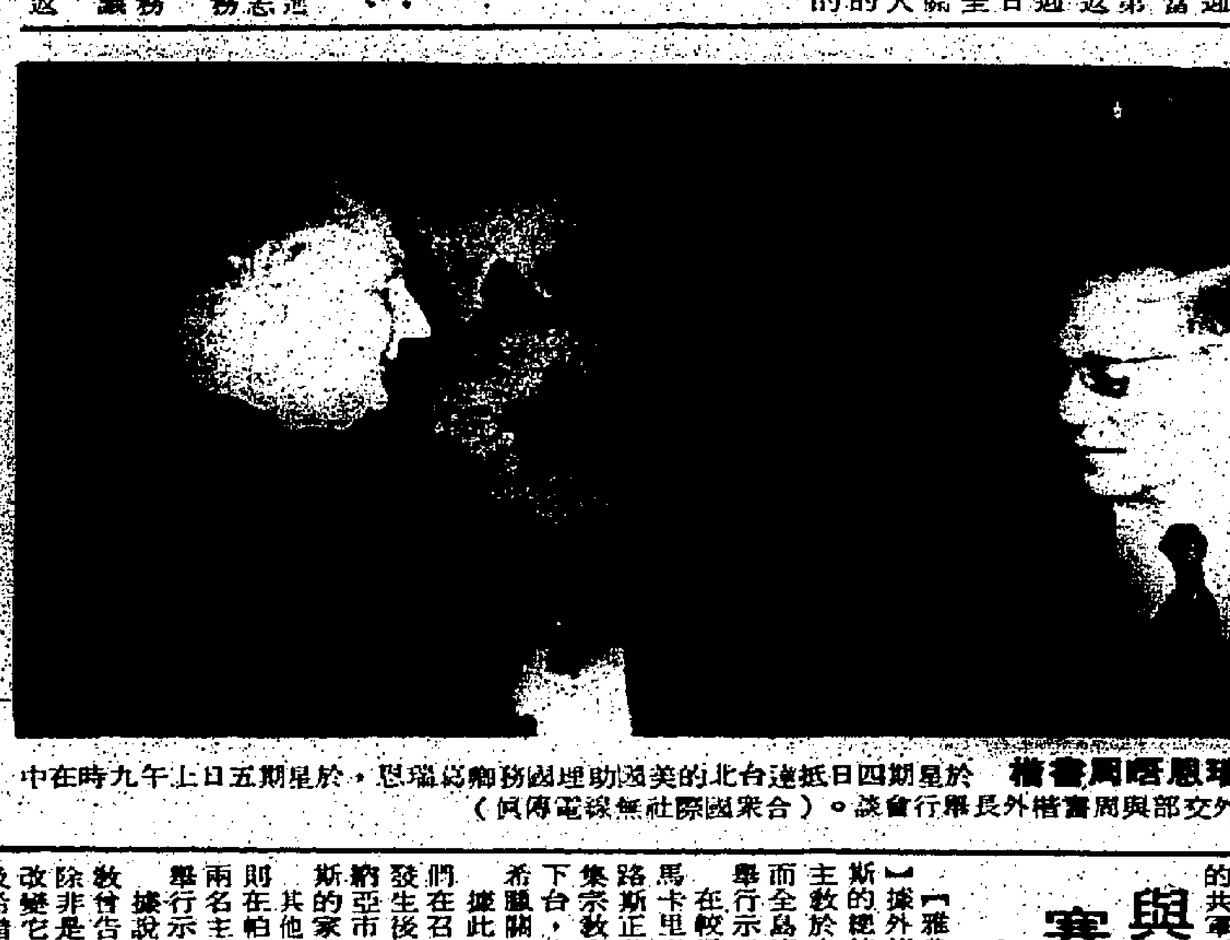
國民黨三中全會 下星期一起舉行 將選出總統與副總統候選人

【台北三日航訊】中國國民黨十屆三中全會，定本月六日起一連五天，在陽明山中山樓舉行，出列席會議的包括全體中央委員、中央評議委員、候補中委、黨務顧問及各級黨務工作人員與從政同志等九百四十餘人。

三中全會的中心任務，爲選舉中華民國第五任總統、副總統候選人，並將討論兩大中心議題：一、對第一屆國民大會第五次會議代表同志政治任務之提示案；二、針對當前國際情勢展開外交、文化、經濟、僑務總體戰案。

三中全會將聽取黨務工作同志及從政主管同志的七項報告，並針對黨務工作報告、五院工作報告、大陸工作報告及海外工作報告，作成四項決議文。

三中全會的各項籌備工作均已就緒，旅居海外之出列席人員亦已陸續返國。



葛瑞恩晤周書楷　於星期四日抵達台北的美國助理國務卿葛瑞恩，於星期五日上午九時在中華民國外交部與周書楷外長舉行會談。（合衆國際社無線電傳眞）

[illegible]

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】尼克遜與周恩來的聯合公報發表以後，外電報導說：台北感到震驚，實際這乃是過甚其詞，或者是新聞中慎用的術語。國內人士對尼周公報，雖然曾感到驚訝，但並不是震驚，而且憤慨之情，溢於朝野之間，皆認爲，其公報中言及之所謂台灣問題，已損及我國權益，尼氏以美國總統身份訪問大陸，竟對我中華民國之權益，擅作主張，這是爲美國友人的中國人所感到憤慨的。

在尼周公報傳抵台北後，國內人士皆一致表示了這種憤怒與不滿，民間發出了一片咀咒之聲，大家認爲，對於我中華民國之合法利益與地位，他人無權提出任何主張。立法委員以及現在正在開會的國大代表們，皆發出了沉痛的呼聲，指出有關我國權益，他人無權作主。樞機主教于斌更呼籲國人，勵行總統所宣示的莊敬自強，愼謀能斷，並沉着應變，發奮圖強。

我外交部發表的嚴正聲明說：美國與中共僞政權間，由此次訪問所達成的任何涉及中國政府及人民權益之協議，我國政府一律不予承認。而且在任何情況下，我國政府與人民，決不動搖推翻共匪暴力統治之國策。

一位外交觀察家認爲：此一公報內容，過去均曾片段爲世人所知，並無任何特殊新穎之處，但令人握腕的是，包括所謂台灣問題，居然見諸其聯合公報中，對領導自由世界的美國而言，這種飲鴆止渴的作法，不僅將在歷史上留下有損美國立國精神之污點，更將嚴重影響目前自由國家，尤其是亞洲盟友對其之信賴。

台灣省議會說，不論美國總統尼克遜與毛共間有了什麼協議，我們均一概不予承認。代表台灣一千三百餘萬省民的台灣省議會發表聲明指出，中共僞組織乃一叛亂集團，絕對無權代表中國人民，因此，尼克遜此次訪問大陸，無論其公開聲明，或暗中勾結協議，我國國民與政府均不予承認。該會強調，我中華民國台灣省之合法地位，更不容任何外力所能改變，全省人民誓願擁護政府，在蔣總統領導下，爲光復大陸，推毀僞政權而奮鬥到底。

台北一位有地位的評論家指出，尼克遜的過於軟弱，令愛好自由人士頗爲失望，就以所謂「台灣問題」爲例，毛共竟不保留地表現了覬覦台灣的野心，美國雖未符合中共的謬論，但尼克遜在公報中沒有一字一句提到他在國內再三保證信守不渝的中美協防條約，僅由基辛格於事後補充說明承諾不變，這是不夠。關於撤軍問題，公報中原文，雖然措詞意義含糊，所謂「終將撤退」，以及「緊張情勢緩和之際」，可作多種解釋，但公開論及美軍撤出台灣問題，就中美協防條約而言，美國乃係自毀立場，自屬不智。

國內輿論界則強烈地表現了對尼周公報的失望、痛心與憤慨。失望的是尼克遜竟然連一政治家最低的道德勇氣原則，最低的限度的骨氣要求都未能達到。痛心的是尼克遜竟然簽署投降書般的接受中共的狗彘不如，爲亞洲人民所共同唾棄的所謂「和平五原則」。憤慨的是尼克遜雖然在公報中表示與中共商談，不代表第三者或牽涉有關第三者的事項，但竟然越俎代庖的談論台灣問題。

輿論界說，我們凡一切有良知和理性的中國人，所最不能同意的是尼克遜有關撤減在台灣軍事設施與駐軍的承諾，以及公報中有關中國問題的一段文字。今日的中國問題，是整個中國領土必須統一並恢復爲一自由、民主國家的問題，而非所謂「台灣問題」。事實上，今日在中華民國政府合法治理下的台灣不存在有任何問題。而尤其是中華民國憲法所產生的唯一合法政府，而毛僞政權爲一武裝叛亂因而暫時竊據大陸的非法政權。尼克遜却同意此一公報故昧事實，將此二者作同等的看待。另外，美國依中美共同協防條約而在台灣有軍事設施，而派遣部分美軍駐紮台灣。其軍事設施及駐台美軍的增減，須由中美兩國政府依兩國共同的安全與利益協商決定，尼克遜何得作此片面的宣佈，何況更宣佈於與毛共共同發表的聯合公報之中？

輿論界呼籲海內外同胞，勿因此而自感沮喪。不論尼克遜與周恩來的公報如何說法，我們要記住總統的話：「我們今天不論對世界、對國事，唯一的答案，就是要結合智慧，集中力量，以我之治制敵之亂，以我之實擊敵之虛。雖然形勢是客觀的，但操之在我是主觀的。」今日我們唯一的道路是團結一致，在我總統領導下，發奮圖強。（三月一日寄）

萬名南越軍在美機支援下 向中央高地共軍展開龐大新攻勢

【西貢三日美聯社電】戰地的報告於星期五日說：約有一萬名南越軍，在美軍的B五十二型轟炸機支援下，向中央高地發動了一次新攻勢，以清剿一項據報的北越軍集結。

該項攻勢是於星期四日在距離西貢以北約三百哩的南越、高棉和寮國三國的邊境交滙地區發動的。

現時沒有跡象顯示：南越的步兵和突擊隊是否準備越過邊境，闖入高棉或寮國境內。

該項攻勢的目標，據說是企圖減輕在邊境區的南越軍前哨站和火力基地，包括邊赫和第五及第六號火力基地所受的共軍壓力，該些地區迄今已被共軍包圍了一年多。

【西貢三日美聯社電】美國空軍開始撤出位於西貢東北金蘭灣的一個價值七千二百萬美元的空軍基地。

一位美國軍方人士說：「該項計劃是撤出金蘭灣，但我不知道任何有關這次撤出行動的正確完成日期。」

該位人士說：空軍部隊將會把該基地的鋁質跑道拆卸，運載回美國，而該基地的醫院亦予以關閉，作爲撤出行動的一部分，該基地另外有一條三合土的跑道。

泰東北共黨猖獗 五警察中伏殉職

【曼谷三日合衆國際社電】共黨恐怖分子星期四日襲擊東北省份的一個村莊，擊斃五名警察。

當局表示：政府汽車在一條橋邊中了地雷的時候，游擊隊即向他們開火。政府人員遇伏的地點，距離巴拉柏警署約四哩。當時，警察正前往調查一宗謀殺案途中，游擊隊事後向叢林中逃走。大約一百名政府軍派往現場拖回遇事者的屍體，並追蹤游擊隊。

「曼谷郵報」今日引述「官文人士」說，政府軍在北部一個省份內的游擊隊營地展開了一次猛烈砲轟及空襲，事後發現六十具屍體。前往該區的政府軍據稱繳獲大批武器及文件，相信該營地係北部苗族游擊隊的一個主要據點。

省鐵路局的一位發言人星期四說，共黨恐怖分子於星期三晚向一列載有一千名搭客的火車開火，但沒有人受傷。他說，該列火車在減慢速度停站時，便受到大約二百發機關槍彈的襲擊。火車並未停下，繼續前進。

與希臘關係惡化 塞島總統傳請辭 支持者集結示威

【雅典二日法新社電】據外傳消息，塞浦路斯的總統馬卡里奧斯大主教於今日提出辭呈，而全島擁護他的人則在舉行示威。

在較早時，有三名與馬卡里奧斯一起的塞浦路斯正教教堂的主教召集宗教會議，號召馬氏下台，由於目前塞島與希臘關係的惡化。

據此間所獲報告，人們在召集宗教會議的事發生後，衝入了在尼科納亞市主教基普里安諾斯的家裡，將之囚禁。

其他的支持總統的人則在帕特斯與卡西安特兩名主教家裡附近集結舉行示威。

據說馬卡里奧斯大主教曾告一批示威者：「除非是塞浦路斯的教會改變它對我的態度，以及希臘政府答應支持我的行動，否則我祇有辭職。」

希臘政府向馬卡里奧斯施加了壓力，原因是爲了捷克有一批軍火進入了塞島。

在較晚時，聽說一個由馬卡里奧斯仍召開的緊急內閣會議業已暫時休會，延至明天再舉行。據說參加會議的部長們在該會議停止後，拒絕對新聞界發表意見。

傳基辛格下月訪問亞洲多國

【東京三日中央社電】「每日新聞」今天引述其駐華盛頓特派員的話說，美國總統助理基辛格打算四月訪問日本及其他亞洲國家。

「每日新聞」獨家報導說：尼克遜總統打算派基辛格赴亞洲，以緩和因尼克遜到中國大陸訪問所觸發的心理震盪。

西德向美國購買百枚反坦克飛彈

【波昂二日路透社電】加州休斯飛機公司今日在此間宣稱：西德向美國陸軍購買一百枚「拖曳式」反坦克飛彈。目前，駐西德美軍已使用此等可由裝甲車，地面發射器或直升機發射的發彈。

西德陸軍會將此批飛彈分派予機動部隊及步兵部隊，以代替「眼鏡蛇式」及一零六公厘無反彈力步槍彈。

美首批非戰略物品 獲准輸往中國大陸

【華盛頓二日路透社電】美國今日宣佈，批准了自星期一日尼克遜總統訪問北平回來後第一筆生意。

美國商業部說，它已批准原來來自美國的建立人造纖維工廠及乙烯基工廠的技術資料的再出口去中國大陸。

它說人造纖維對美國的公司的販權稅是八百萬美元，乙烯基是一百五十萬美元。

商業部同時批准了鐵路上所用的電子安全設備，其貨值爲一十一萬五千美元。

除此之外，商業部並授權在國外可以製造某些民用飛機上用的航行控制系統。

但商業部拒絕批准一張對探測地震的設備的申請書。因爲該設備可以作探測飛彈的事業上用途。

美援外法案 獲國會通過 數約卅二億

【華盛頓二日路透社】美國參議院今日對於三十一億八千九百萬元的援外法案，予以最後的國會核准。這援外法案於十個月來在國會所受的攻擊和削減，於是結束。

這援外法案現時送交白宮。核准的援外經費較尼克遜政府原來要求者少一十一億五千四百萬元。

英國電力 回復正常

【倫敦二日路透社電】英國三週以來之減電，已經停頓了工業，及使私人住宅成爲黑暗，今日政府結束減電之後，電力之供應已在全英國回復正常。中央發電局今晚宣稱：電力恢復供應，已完全沒有問題。

該局於聲明中稱：我們應付所有的需求，完全沒有困難，但我們眞正之考驗將會在工業再回復到最高程度之時。

二十八萬二千煤礦工人於最近罷工七週，煤斤之存量減少時，所引起的電力大減，昨晚午夜已正式結束。政府官員稱：煤斤之供應，自礦工於上星期一日復工後，每日均有增加。

有我導遊．唔怕陌生．安心參加
大地旅運社　主辦
日本特價團　洪經理領隊
本州九天．只限一團　豪華客機．額滿即止
$2,550.00
四月一日
全程利樂．豪華招待　京王酒店．豐富中餐
峇里島團已滿謝謝
定額機位．定額酒店．歡迎接洽
星馬泰十天聯遊　三月卅一日、四月三日、廿三日、五月十三日
泰國清邁八天遊　曼谷星加坡
三月卅一日　四月廿三日　五月十三日
日本珍寶機利樂團九天遊　經常舉辦
三月廿七日、四月七日、五月十二日、
日本九州十天
三月廿七日、四月八日、四月十五日、五月十日　特價HK$2,970.00
台灣九天環島。　歡迎持入台證參加
利榮豪華團逢星期六出發
三月十八日、卅一日、四月十二日，五月五日
電話：H238643　H233260　H233257
社址：香港中環萬宜大廈二樓一二四室
移民，學生，勞工，探親旅遊申請
各地美加廉價機票．隨時有售

兒婦　內科　中醫
陳[illegible]霖
診所：銅鑼灣[illegible]大廈二樓　電話：H七六八三一八

刊登廣告電話：七三〇七〇八洽

譚達堂　尿病丸
專治口渴思飲小便頻頻或紅或白過身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠廣銷服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號原本發治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，富利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號　電話：四三一六九三及四四〇六六三

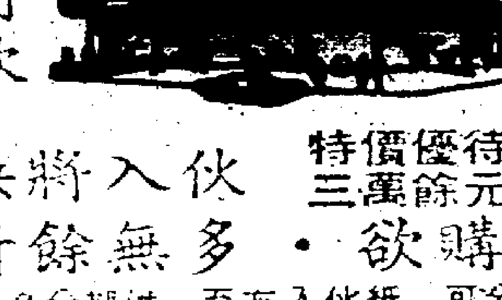
北角　香港標準商科外文學校
教育立案：招三月份新生及插班生，課程精簡，三月速成。
商科班：中英文簿記，高級會計，成本會計，CIF計算，商科，信札，香港稅例，打字全科，別文速記，珠算。
語言班：初學字母班，拼音班，初、中、高級英語會話，日文，日語會話，初、中、高級法文，國語速成班。
特設：廣告室內裝飾設計班裁剪縫紉班招生。
開課日期：三月二日及三日，現已開始報名，章程備索。
校址：北角英皇道四二五至四三一號，二、三樓全座（近北角碼頭。）電話：H六一一六〇一。

旺盛舖位
荃灣沙咀道351—353號
與古坑道及關門口街大單邊
九百餘呎　可建閣樓
·只餘兩間·
廉價租售
歡迎參觀洽購
廣發置業有限公司
香港畢打街中建大廈519室　H234421
地盤辦事處沙咀道347號地下

本會謹于西曆三月五日（農曆正月廿日）（星期日）下午六時假座彌敦道六五五號天皇大酒樓三樓召開會員大會同時推選首屆職員暨宗親聯歡敍會特此登告本堂崇宗父老昆季踴躍赴會參加爲荷
六桂堂洪江翁方龔汪宗親會同人謹啓

雙羊牌
澳洲油粘米

煲潮州粥最靚
各大米舖有售

文業樓
元朗安寧路84號地段
分層出售　分期付款

特價優待，三萬餘元起
快將入伙
所餘無多．欲購從速
免息分期供　至有入伙紙　可分五年供
特點介紹　樓房間格　恒同裝修　顏色浴缸　四面單邊　洋樓設備　唐樓價錢　三房兩廳
◁洽購處▷
萊强建築公司
九龍深水埗道610格慶大廈803室　TEL：858791．858730
金業置業公司
元朗殷事街B座三樓　TEL：NT761094
地盤售樓處　TEL：NT763845

佐藤與閣員統一觀點
日本發表台灣問題立場

【東京三日合衆國際社電】在反對黨壓力下發表有關台灣問題矛盾意見的日本政府，於今日草擬一項新的「統一」觀點，這項觀點已肯定將遭到北平猛烈的譴責。

這項「統一」的觀點，是在日本首相佐藤、內閣主要閣員及執政黨自由民主黨領袖出席一次會議時擬就的。

日本政府拒絕透露新觀點的詳細內容，但該黨的消息人士說，它由三項主要論點組成。

日本對台灣問題，並無合法的發言權，因爲日本在一九五一年舊金山和約下，已放棄它對台灣的領土要求權。

但是，鑑於中共進入聯合國，日本充分了解北平謂「台灣是中國的一部分」的聲言。

在這項承認的基礎下，日本政府將努力實現中共與日本間關係的正常化。

佐藤因反對黨議員認爲他所發表有關中共對台灣的領土要求問題的矛盾評論後，佐藤的政府已被迫對台灣問題提出一項「統一」觀點。

【東京三日法新社電】外相福田赳夫今天說。政府已決定日本與北平關係正常化後，承認台灣爲「中華人民共和國」領土的一部分。

福田在衆院預算委員會發表以上聲明。他說：他的聲明代表「日本政府一致的意見」。實際上拒絕反對黨要求日本在承認台灣爲中共的一部分。

福田說：雖然政府充份了解北平對台灣的領土要求，日本現在對台灣的合法地位，不可能採取立場。

他說：今天的聲明，應認爲對此問題的初步立場，無論如何，它是向前邁進了一步。他對此並未詳細說明。

【香港三日路透社訊】中共今天抨擊日本首相佐藤，對台灣問題發表前後矛盾的聲明。

北平電台引述「人民日報」一篇評論，提及星期一佐藤一項聲明。

它說：「佐藤於二月二十八日突爲着地稱，台灣無異應屬於『中華人民共和國』領土的一部分。但第二日，他又改變語調，只稱：他了解到中國對這個問題的立場。到第三天，他更改口說，日本對台灣問題無立場發言。」

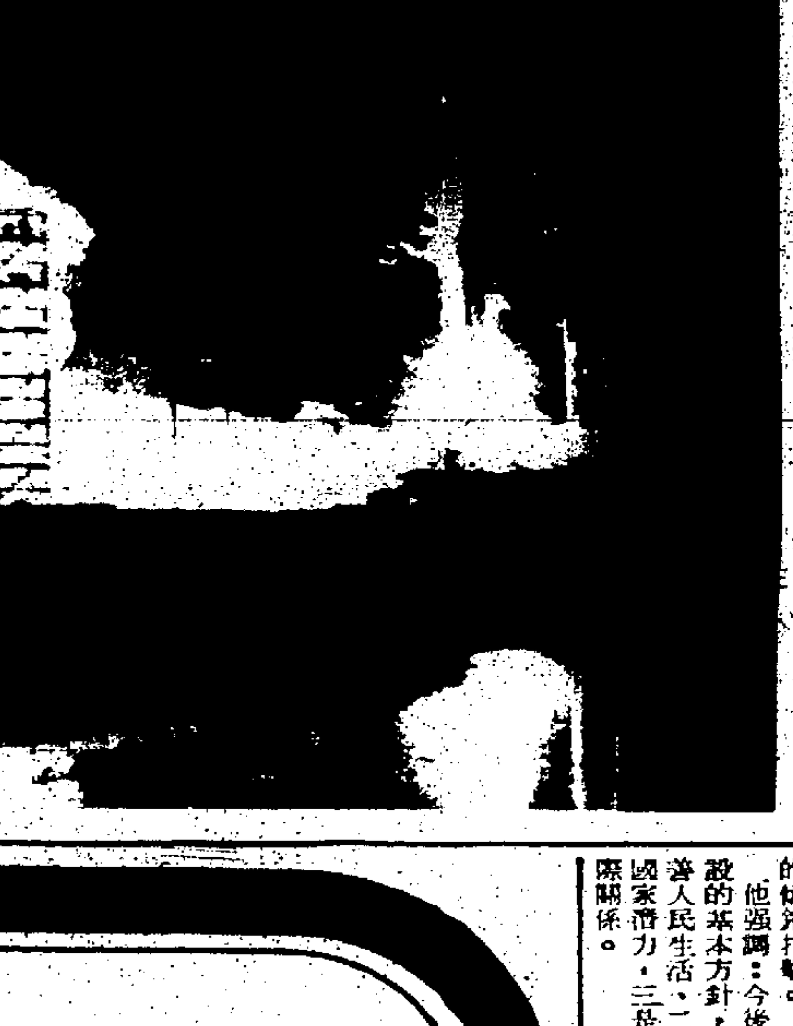
該報說：「看看佐藤今天和明天又會對這個問題發表什麼意見，他自相矛盾，自摑咀巴。」

日通產相宣稱 吉田書簡失效

【東京三日法新社電】日本通產相田中角榮於今日說：禁止日本政府貸款資助輸往中共工廠設備的所謂「吉田書簡」，「已告無效」，田中角榮的聲明，表示日本政府對上述「吉田書簡」的失效無意作出任何官方宣告。

田中在一個記者招待會上發言時，承認「吉田書簡」是「半官方的」及「有約束性的」。該項書簡係由前日本首相吉田，於一九六四年三月遞致張羣的。

日本政府的上述決定，已引起國內與中共貿易人士的批評，他們仍然認爲北平將不會申請出入口銀行的貸款，除非日本政府正式宣佈「吉田書簡」無效。



先鋒十號奔往木星： 美國「先鋒十號」火箭升空，疾飛木星。該於三月二日晚在甘迺迪將「先鋒十號」發射升空，開始其在太空進行歷時達二十一個月的一百三十二呎長的火箭，發射過程良好。（合衆國際社無綫電傳眞）

日本蘇俄一唱一和 謀組亞洲安全體系

【東京三日美聯社電】日本外務省官員說：蘇俄於星期五日表示，它認爲馬六甲海峽是一條國際水道，必須開放給外國船隻自由通過。蘇俄同時對日本首相佐藤提及一項蘇俄建議的亞洲集體安全體系，表示興趣。

該等官員說：蘇俄大使杜羅雅諾夫斯基與日本外相毛利於星期五日舉行會議時，提出上述兩項問題，徵求日本的意見。

外務省官員說：毛利對杜氏說：佐藤首相的聲明，只是指出亞洲需要有一個保持和平的組織，但日本無意採取主動，來成立這個體系。

【東京三日時事社電】日本外務省現正重新研討對亞洲外交。據該省有關人士二日透露說：「爲了維持亞洲地區的安全起見，日本決積極推進召開亞洲國家會議，就有關問題進行協商。外務省爲了實現這個構想起見，已飭令西堀大使在日內瓦裁軍委員會上發表演說時闡明這個構想，要求有關各國予以支持。

倫敦金價回跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八點零七五美元，比前市尾盤價跌一角半。

以敍局勢更形惡化 可能爆發全面戰爭
敍軍續砲轟高蘭以佔區

【特拉維三日合衆國際社電】當一次歷時一小時的戰事平息之後，以色列於星期五日說：敍利亞的炮手，在夜間向高蘭高地內的一個以色列軍據點開火，而不理會以色列的一項官方警告：謂這種的攻擊將有招致報復的危險。

以色列軍方人士說：有不明數目的炮彈，則於星期四午夜前之射入古內特拉區內，這次炮轟沒有造成任何傷亡，但卻使到以色列的炮兵進行了一次報復性的炮轟還擊。

這次的事件，是當以色列軍方人士表示希望在以色列與敍利亞和黎巴嫩接壤的前綫，恢復和平的局面之後不久發生的。

以色列不管部部長加利利於星期四晚說：假如以色列的軍隊和邊區人民繼續受到來自黎巴嫩或敍利亞的攻擊的話，那麼，以色列的軍隊將祇有進行還擊。

【貝魯特三日法新社電】「大馬士革電台」今日警告稱：倘以色列再度襲擊敍利亞，敍利亞將會猛烈還擊。

該台在評論一項有關以色列飛機昨日侵入里他基亞區海港的敍利亞領空的事件時又說：不論以色列襲擊其本身基地或那些設於敍利亞領土內的巴勒斯坦基地，敍利亞軍都會採取行動。

爭奪南部控制權 黎巴嫩軍與巴游巴展開激烈戰鬥

【特拉維三日法新社電】以色列軍方記者於今日從邊境而來的報告說：黎巴嫩軍隊與巴勒斯坦游擊隊，正進行激戰，以爭取黎巴嫩南部的控制權。

該些記者說：在過去的兩晚中，黎巴嫩境內曾發生爆炸和交火事件，他們說：黎巴嫩軍隊曾遭遇巴勒斯坦游擊隊的頑强抵抗。

馬洛斯所作聲明 我斥爲荒誕無稽

【台北三日美聯社電】中華民國政府官員，於星期五日對法國馬洛斯（戴高樂政府時曾任文化部長）所作出的一項聲明，斥爲荒誕無稽。

行政院新聞局長魏景蒙稱：這是一種瘋狂的揣測，我認爲馬洛斯靠其瘋狂的揣測糊口。

他又說：「我不欲浪費時間去評論它。」

【西貢三日法新社電】此間一份被認爲是接近南越總統阮文紹的報紙今日暗示：中共已接納美國提出解決中南半島戰爭的條件，作爲美國歸還台灣給中共的交換協議。

「新生報」在一篇對尼克遜總統訪問中共的評論中說：尼氏此行，中共與美國雙方均作明顯讓步，現時是南北越舉行認眞談判的時機。

該報評論稱：「北越應該知道，這是美國及中共的政策，倘若北越是聰明的話，它應同意在巴黎越戰和談的會議中，進行認眞的談判。」

該報的評論是在前南越總統楊文明對尼氏北平之行發表一項聲明所提出。

泰國國家執委會決定 維持與我友好關係

【曼谷三日中央社電】泰國將繼續與中華民國維持良好關係，並採取獨立政策。這是泰國國家執行委員會的十六人行政委員會，昨天在會議中達成的決定。

消息靈通人士說：此項會議曾討論美國總統尼克遜訪問北平所引起的反應，以及各不同組織所提供有關「上海公報」的一切細節。國家執行委員會主席他儂元帥主持此項會議。

孫運璿在國大强調 外國財團在台投資 未受政局變幻影響
去年我經濟成長率仍達百分十二

【台北三日中央社電】經濟部長孫運璿三日上午對國民大會代表們說，台灣的經濟發展，由於政府決策正確和全國上下努力不懈，以及經濟資源的有效的運用，繼續保持高速的成長。去年因國際政治和經濟的變幻，經濟成長率仍達到百分之十一點四，平均每人所得爲三二九美元，對外貿易達到四十億美元以上，顯示我們的經濟基礎已能承受考驗。

孫運璿在報告中，並分析了國際局勢變化，對我國經濟的影響。他指出：自我退出聯合國後，業已在台投資或經營業務的日本部份廠商，僅有動搖跡象，但美、德、瑞士等國財團，對於投資或貸款發展我國重工業，興趣仍然濃厚，並未受我退出聯合國影響。

不過，他認爲，自美國宣佈解除對匪貿易限制後，目前若干中共貨品已逐漸進入美國市場，在紡織品及罐頭食品等方面，我們必須不斷提高品質，並設法打入美國供銷網，以防中共的傾銷打擊。

他强調：今後經濟建設的基本方針，一是改善人民生活，二是增强國家潛力，三是促進國際關係。

英國一牧師被逐出台灣 發表煽動性言論

【倫敦二日美聯社電】英國長老教會於星期四日說：一名五十二歲的英國牧師已被命令離開台灣。

該教會說：台灣神學院副院長貝拜牧師與其夫人，已被台灣當局下令，於三月六日離開台灣。貝拜曾於台灣服務超過二十年，及經常與台灣當局發生爭執。

該名傳教士經常鼓吹台灣本地人，爭取更大的獨立權利。他曾協助長老教會的秘書長高牧師，擬就一篇於去年十二月二十九日所發表的政治性聲明。

貝拜計劃與其夫人前往香港，他們有一名二十六歲的兒子及一名二十四歲的女兒。

【台北三日美聯社電】一名因中華民國政府拒絕簽証，延長其在台灣居留期，並被勒令離境的英國傳教士貝拜牧師，於上週曾接到台灣警方通知，他的居留簽証未獲得展期，因他「對中華民國不友善」。

社論
對港府新預算案的觀感

香港政府一九七二—七三年度的預算案，財政司夏鼎基已於日前向立法局提出。歲入的數字是三十七億二千七百二十萬零六千元；歲出的數字是三十六億五千六百八十七萬八千四百二十元；盈餘數字是七千零三十二萬九千五百八十元。上列數字與本年度（一九七一—七二）的預算數字比較，歲入增加了六億一千萬元之譜；歲出增加了七億二千七百萬元之譜。社會人士稱此爲本港空前龐大的預算案，所言非虛。歲入數字的增加，仍是直接稅與間接稅，佔全部歲入的百分之六十二，其他收益佔百分之三十八。歲出方面，社會服務費用佔全部歲出的百分之三十六强，共爲十三億二千七百三十萬元（教育六億八千三百二十萬元；醫務衛生三億七千五百萬元；屋宇一億九千二百萬元；社會福利六千六百萬元；勞工事務一千一百萬元）。其次是公共事務的費用，佔百分之廿七，共計九億八千八百萬元（水務四億三千九百萬元；運輸、道路及土木工程二億二千七百萬元；市政事務及康樂建設一億九千五百萬元；消防五千萬元）。其餘是一般事務與經濟事務的支出，前者佔百分之十七點四，後者佔百分之十强。

以上是新預算案收支情況的一般輪廓，它與過去的預算案不同之處，就是新預算案包括了四項減稅或免稅的措施，這就是：㈠薪俸稅對每年薪俸收入自四萬元至七萬元間的徵稅率，將予降低。㈡遺產稅由百分之二十，減至百分之十五。㈢火水、石油氣、工業用柴油、木酒精等免稅。㈣差餉徵率由現時的百分之十七，由一九七三年四月一日起，減至百分之十五。上述的措施，受惠的是中等收入的家庭，而香港「小康人家」佔多數，特別是近幾年來因繁榮而增加國民收入，一般家庭的收入與生活水平，有一定的提高。能在他們日常生活必需開支中節省一部分家用，雖爲數無多，但總勝過加稅。因此，一般市民對新預算案此幾項措施，報以歡呼。

至於差餉稅降低徵收率一事，社會人士的反應，似乎不甚積極，甚至懷疑它會因減得加。因爲新的差餉徵收率，將依照今年的重估爲標準，將來市民所要付出的差餉，很可能較現時的付出數字，有增無減。此一點，可以從新預算案所列的差餉收入總數是三億八千四百萬元，而一九七三—七四年的預計數字爲五億元，這顯然是增不是減。此外，重估差餉將在今年內進行，目前港九樓宇的租金，正在高峯狀態，在此情形下重估，顯然失諸公道。港府即使將差餉徵收率減低百分之二，對付差餉的市民來說，實在未蒙其益。另外是空置樓宇，自明年四月起也要徵一半差餉。根據官方過去對差餉名稱的解釋，是「有人居住的樓宇所應交的一種稅款」，但財政司在其報告中，認爲不論有無人居住的樓宇，仍「享有多方面的服務」，因此一反慣例，徵收一半差餉。這一點是不甚公平的課徵。市民繳付任何項目的稅款，是應負義務，但必須公平合理，尤不可在數字上玩弄花巧，失信於民。

新預算案中唯一增加收費標準的是泊車費，一般的提加了百分之五十。財政司認爲這一措施是針對抑制交通擴擠的步驟。社會人士對此的反應不一，但大多數對此表示無可無不可，受直接影響的將是有車階級，但念及目前港九交通的人車爭路情形，如果此舉能發生治標的效果，似無置喙的餘地，何況有車階級若依全部人口比率而計，究竟是少數，不會影響到全體市民的生活，所以對此問題，不必加以過份的重視。

值得一提的是港府今後對小型工業的扶助，試辦由五萬元至廿五萬元的工業貸款，作爲「小型企業」添置機器設備之需。此舉早經各方不斷籲請過，因爲「小型企業」在香港整體工業組織中，具有重要地位，但它們往往因缺乏資金的周轉，遂令機器無法換置新的現代化機器，生產力無法提高，品質也難以求精。根據財政司的發言，申請貸款者須經「生產力促進中心」的調查，由港府予以保證。吾人盼望將來對申請貸款的個案調查時，採取大公無私的態度，工業貸款的目的始能達成。

最後擬對新預算案中有關「治安」與「防務」兩項歲支，略予一談。「治安」支出，就是以前所稱的「警務支出」。新預算案是三億四千五百萬元，現年度是二億七千六百萬元，增加了百分之廿七。我們並不是反對這筆支出的增加，而是有感於目前治安的惡化，深刻的影響到市民安全，費用既增，效率便應成正比例提高，否則就與增加支出的宗旨不符。「防務」費用是一億三千三百萬元，現年度是三千八百萬元，幾乎增加了一億元。這筆費用是對駐港英軍而付出的，香港是英國的殖民地，原則上倫敦有負責殖民地防禦的責任，由香港納稅人來負擔這筆爲數不小的支出，是否公平，值得考慮。

重要聲明

啓者：現承當事人孫治平先生委託，登報聲明如下：「茲查有林國才（K.C.LAM）又名（LAM KWOK CHOY）其人，冒稱係家父孫科之外甥，在各國各地招搖撞騙，茲特聲明，孫氏親屬中並無林國才或（K.C.LAM）及（LAM KWOK CHOY）其人，除報請各當地有關機關查究外，希各界人士，勿受其愚。」特此聲明。

一九七二年三月四日

孫治平代表律師周振文律師行啓

本會準於國曆三月五日（農曆正月廿日）下午六時假座彌敦道六五五號天皇大酒樓五樓舉行會員大會修訂會章同時投票選舉新屆職員暨宗親春節聯歡公讌（每位席金十五員）謹此敬告本堂父老昆季姊妹踴躍參加爲荷

六桂堂洪江翁方龔汪宗親籌備會謹啓

稀世奇方 虧損救星!!!

先施公司及各藥行均有代售

電話：六八一三〇一 六八一〇三五

中科診所
腫瘤

未經本所特效中藥治療未算絕望臨床經驗證明有其症必有其藥可治

歡迎問診

旺角彌敦道七五九號三樓（近太子道口）上午九至一時 下午三至六時 晚上七至九時

聖類斯中學招生

招收班級：祇招小學一年級秋季新生。

報名手續：日期——三月六日至十日（申請書派完即截止）

地點——香港西營盤第三街本校教務處。

手續——繳交報名費二元，領取申請書。

年齡——考生年齡不得超過六歲半。（足歲計）

入學試日期：四月八日（星期六）上午九時半至十時半。

校長 施彌鐸司鐸

和記企業有限公司致股東中期報告

本人以欣慰心情向股東諸君報告：本公司以一九七二年三月卅一日爲截止期之年度，又復爲極成功之年度。其間所獲得之利潤，將突破上年度之記錄。

正如本人在上次週年報告中所預測，本公司在本港以外地區之業務已有長足擴展，吾人現擁有敏士達有限公司（MINSTER ASSETS LTD.）百份之十一股權。該公司在英國乃一龐大機構，其業務分佈甚廣，包括保險、銀行以至航空及北海汽油等投資。此外吾人並擁有PLANTATION HOLDINGS LTD.股權百份之廿二。該公司之辦事處設於倫敦，其投資包括馬來西亞西部之樹膠業及棕櫚油業及英國本土之輕機械工業。同時本公司並擁有澳洲致富有限公司（SWIFT AND CO. LTD.）股權百份之廿二。該公司所經營之業務與本公司相同，其附屬公司分佈於紐西蘭、新嘉坡及香港等地區，雖然本公司在該數機構之投資其當前市值已遠超乎原投資數值，但本公司目前擬續保持全部股權，以冀通過彼此在營業上及財務上長期性之共同合作則將獲利更鉅。

在本港方面，本公司在中區一流地盤一幅，計劃用以興建高達廿二層供商店及辦公室用途之大廈一座，建築工程將於今秋開始，預計於一九七五年初完成。本公司投資於海底隧道爲百份之廿九點五。該隧道現已接近完成，並計劃於本年仲夏間開始使用。屆時本公司又將另增收益。

股東諸君料能憶及本公司於一九七一年十月卅一日所分派普通股之第一次中期股息乃於分派紅股及股權前所開派。現董事局擬於一九七二年五月一日分派第二次中期股息，每股三角五分（一九七零至七一年度爲三角五分）凡於一九七二年四月十五日登記在册爲股東者將獲分派該項股息。此外倘公司之進展狀況一如預料，吾人將於在稍遲舉行之股東週年大會建議分派末期股息每股七角五分（一九七〇至七一年度爲七角五角）。本項第二次中期股息乃按及擬予建議分派之末期股息雖與去年度之比率相同，但本年度之股份總額乃按一九七一年度發送紅股及股權後之股份總額分派，因此，本年度股息分派款額實較去年度增加達百份之卅五，料股東諸君對此事實當感異常滿意。

現謹提請股東諸君注意者，本公司之一份優先股之第一次轉換期現訂爲一九七二年十月卅一日。凡有意轉換該項股票者，請於該日期之前一個月通知本公司。有關辦理轉換事宜之通告，將於轉換期前之適當時間預先寄送各優先股股東參閱。

爲便利分派普通股第二次中期股息及每股一百元之一分優先股之半年股息每股五元之工作進行起見，自一九七二年四月十五日起至卅日止（首尾兩天在內），該兩項股票暫停辦理過戶手續，與祈留意。

和記企業有限公司董事局 主席祈德尊謹啓

一九七二年三月三日

香港中文大學徵聘教師

本大學茲徵聘下列教師：

甲、嶺南商科研究所工商管理學講師兩名（該職位聘約爲期兩年，由一九七二年九月開始）——一名講授組織理論與行爲、市場學及企業政策等碩士學位課程。另一名講授數量方法、方案研究及經濟學等碩士學位課程。

乙、崇基學院哲學講師（希能於一九七二年八月一日以後儘速就職）——講授西洋哲學史、分析哲學及高級邏輯學。

丙、聯合書院英國語文副講師或語言教師（希能於一九七二年八月一日後儘速就職）。

資歷：申請甲項職位，以具備工商管理學或哲學博士學位，並有教授研究院課程或工業顧問經驗者爲佳。

申請乙項職位者，須具高級學位及相當之大學教學及研究經驗。

申請英國語文副講師者，須有認可大學學位及講授英文作爲第二外國語之經驗或專業資格。

申請語言教師者，須具備教育學院證書並在講授英文作爲第二外國語方面，具有相當之經驗。

月薪（港幣計算）

講師：三〇八二元—三四九八元—關限—三七〇六元—五一六二元（男）
二八四六元—三二八六元—關限—三五〇六元—五一六二元（女）

副講師：二二五〇元—二八七四元（男）
一九四六元—二五六一元（女）

語言教師：一七六九元—二三三二—關限—二四六五—二八七〇元（男）
一五一七元—二〇〇八—關限—二二四一—二五四七元（女）

以上起薪視資歷及經驗而定。

女性教師薪酬按年調整，至一九七五年四月將與男性相同。

其他待遇：包括（一）公積金（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；（二）醫療福利；（三）講師及副講師可享有長假；（四）按海外服務條例受聘之講師，可獲分配住宅或房屋租金津貼。按本地服務條例受聘講師，其薪額如已超越關限者（即男性三七〇六元或以上，女性三五〇六元或以上），亦得享受是項權利。（五）自海外來港之講師或副講師，其本人及家屬得享受來港旅費津貼。按海外條例受聘者，並得享受長假時之來回旅費。

應徵手續：應徵者可逕函大學校務主任（職位甲）、崇基學院註册主任（職位乙），或聯合書院校務長（職位丙）索取申請表格，填寫三份，連同申請書函、證件副本及著作，於一九七二年四月十五日前寄還下列地址，封面註明「應徵」。

一、香港新界沙田香港中文大學校務主任
二、香港新界沙田崇基學院註册主任
三、香港新界沙田聯合書院校務長

校務主任 楊乃舜

一九七二年三月四日

聘請電訊繙譯

本報擬聘用由英譯中電訊繙譯人員，條件爲譯文流暢，正確迅敏，並對新聞事業具有興趣與責任感。如具有經驗，將優先致邀。有意申請者請詳述學歷經歷，以及新聞譯稿一篇，函寄本報社長室收，絕對守秘，合者當函邀面談。

銀牌夜波加時 加山警察兩隊 各四打成和局

【本報訊】加山對警察的銀牌重賽，昨晚在大球場上演夜波，經過一百一十分鐘的加時激烈纏戰後，警察兩球落後的劣勢之下，以四比四追和加山，需要擇日再賽，再決雌雄。

昨晚天氣轉趨寒冷，加上雙方並不夠號召力，所以入場的觀衆，僅得二千一百九十二人，收入共得四千九百多元，恐怕祇夠支費之用。

加山在下半場以四比二的領先，優勢之下，竟被警察在臨完場前三十分鐘之內，連追兩球，實有點不值。其實，加山的前鋒已算盡力，但後防太不濟事了，所以終被對手追和。

雙方昨役共有八個入球之多，而且入球皆係錦花開竹，各佔一段時間的優勢，故雖然雙方戰來凌厲，但亦賦得上緊張兩字。本來，以整個過程而言，加山是佔着較大優勢的，因爲他們的中場波，確實比警察爲佳，他們下半場原本是佔着四比二的絕對有利形勢，但由於後衛欠嚴密，所以很容易被對手的「變鬼拍門」所衝破。上半場加山所失的兩個波，都是守衛金馬倫和馮中元的速度不及窩利士，而造成危機的。下半場替出他們的麥柏烈和安德遜，亦不見得比他們好，麥柏烈技術差，安德遜則非衛材，所以他們雖佔得大部份的中場波，但一遇到警察突擊時，仍是危機重重的。

加山和警察昨役都以最佳陣容出戰，也許是由於心情緊張之故，雙方踢來都未見出色，雖然兩隊的球員踢來皆非常落力，但推進都欠組織，故予人有踢「滾波」的印象。總括而言，加山不均個人的技術較佳，埋門亦較有門檻，故佔得的攻勢是較有成效的，可惜前鋒的射門，仍乏把握，否則應不止僅有四球的斬獲。

昨役之戰，可謂是多姿多彩的，警察先以十二碼球來開紀錄，繼而加山靠對手「擺烏龍」扳平，下半場加山以四比二佔先，却又被警察連追兩球追和，戰至加時，雙方雖未能再添紀錄，但球迷亦感滿意。

球員之中，加山仍以夏飛較爲出色，其餘皆平平而已，新加盟的査柏斯，遠不及以往的占戴雅德，伊地亦不如在流浪時的虎虎可畏。警察方面則以窩利士最爲出色，警察所入的四個波，都是他直接或間接的功勞。

加山先輸十二碼球 上半場二比二平手

開賽後，警察搶攻。三分鐘，窩利士單刀赴會，長驅直逛，潘長旺在後窮追，何保羅食鼠來關而出，拍救出險，得保不失。

加山大難不死，馬上揮軍相向，但埋門乏術，無大威脅。十三分，警察黎子忠傷腳退出，劉守政上陣。十五分，警察猛攻，抵加山禁區時，金馬倫趕來搶截，頂球給何保羅，惟用力不大，落在窩利士腳下，何保羅衝出，撞倒窩利士，被罰十二碼球，一蹴中的，警察先拔頭籌。

加山大舉反攻，十九分，夏飛大腳吊球返後禁區，劉倫焯頂球返警察門前，不料何義新已離門衝出，球乃緩緩滾入空門，一比一，雙方打成平手。

此時加山攻勢甚盛，不斷圍攻警察。卅二分，沙維治廿碼附近人叢中抽射地波，左下角飛入網窩，二比一，加山後來居上。

四十一分，警察偷襲，窩利士得機單刀，何保羅出迎，亦被其衝過，射球入空門，二比二。轉瞬上半場完，紀錄是二比二平手，雙方不分高下。

加山添兩球 旋失回兩隻

下半場，警察原班人馬再上陣，加山有金馬倫、馮中元退出，用麥柏烈與安德遜補缺。接戰後，兩分鐘，加山即向警察進綫傳中，艾士和力頂破網，三比二，加山又超前。

警察旋反撲甚力，五分鐘，蘇錦棠十八碼處認門抽射，中柱彈出，加山一陣威勢，以後加山又展開急攻，十四分鐘，麥約輪右翼位推進，底綫斬中，科士打頂球攻門，中人彈出，艾士和抽射，何義新接救得及，未爲所乘。十八分鐘，加山追得角球，沙維治接給科士打傳中，伊地伏兵警察門前，射球入網，四比二，加山添一球。

警察落後兩球，並不氣餒，不時伺機反攻，廿九分，麥拉倫短傳窩利士，窩利士殺上，單對單形勢下近射得手，扳成三比四。警察反攻更急，卅五分鐘汝福遠射，球加勁矢，何保羅飛身拍救，僅負角球。四十分，窩利士射門中柱彈出，連二生適逢其會，順腳射入，四比四。再退戰至九十分鐘踢完，雙方再無入球，賽成四比四不分勝負，遂加時廿分鐘再賽。

加時再賽 仍無紀錄

在加時比賽上半場中，雙方你來我往，無大驚險，直至加時比賽的下半場四分鐘，加山夏飛大腳吊球警察門前，何義新拍出不遠，沙維治截得向空門射去，却一飛沖天，大好入球機會，乃交臂失之。比賽卒以四比四和局終場，兩陣如下：

（加山）何保羅、潘長旺、金馬倫、麥約輪、沙維治、査柏斯、伊地、科士打、馮中元、夏飛、艾士和

（警察）何義新、黃偉倫、陳光榮、伍炎勝、連二生、麥拉倫、窩利士、劉子忠、汝頓、蘇錦棠

銀牌足球形勢

- 東方 0—0 星島
- 元朗 3—0 流浪
- 加山 1—1（重賽）4—4 警察
- 東昇　九巴
- 消防 2—2（加時）南華
- 陸軍 2—3 愉園（註：依圖示）
- 荃灣 0—2 電話

流浪　陸軍　荃灣

冠軍

佛教大雄中學 舉行陸運大會

佛教聯會主辦的政府津貼佛教大雄中學，昨日在九龍仔公園運動場，舉行首屆週年陸運會，由黃義華校長親自主持，並獲社會賢達周有居士，僱贈全場獎品及大會費用，亞米茄表總代理借出大會一切計時用具。

是日出賽隊伍，除該校各社學生參加外，並邀得佛教大光中學，及邱佐榮中學，可立中學，黃鳳翎中學，派隊參加接力邀請賽。該日的競賽成績相當美滿，大雄中學綠社人材鼎盛，以二百六十五分，奪得全場總錦標，綠社並以二百一十七分，奪得男子組團體冠軍，藍社則以一百〇四分，榮獲女子組團體冠軍。關雯欣、麥妙玲、歐妙堅分別奪得女子甲、乙、丙組個人全場冠軍。至於男子甲、乙、丙組個人全場冠軍，爲趙俊華、劉燦輝、及李家盛。

男子四百公尺接力邀請賽，冠軍爲黃鳳翎中學，亞軍可立中學，季軍佛教大光中學，殿軍邱佐榮中學。女子四百公尺接力邀請賽，冠軍爲黃鳳翎中學代表隊得冠軍，亞軍可立中學。賽後隨即舉行頒獎及閉幕儀式，下午四時，大會圓滿閉幕。

網總硬地網球賽 初級組定 廿日開賽

【本報訊】網球總會主辦的公開硬地網球錦標賽，現仍繼續接受報名，至本月十一日（初級組）與十四日（公開組）止截，本月下旬開始作賽，計二十至廿九日爲初級組比賽，廿八至四月三日爲公開組比賽。所有比賽，將在香港網球場，維多利網場進行。

本屆比賽由樂富門烟與無綫電視贊助，全出六萬元作獎金，以吸引各國好手來港參戰，這些獎金當然是分發予公開組的優勝者，與初級組無關。報名費公開組男女子單打收十五元，男女子雙打與男女子混合雙打各收廿五元，初級組男女子單打只收六元，男女子雙打各收十元。遴材賽是本屆新增項目，但只限男子參加，目前不用報名，因爲參加資格限於男子單打第一週比賽被淘汰者。

網總已成立了兩個比賽管理委員會，計公開組的比賽委員會成員有：嘉登、蔡國衞、李基川、阮達祖、梁子威、戴錦斯、洛奧斯、梁通尼、史密、卡北克、畢那杜、梅雅麗與露絲等。而初級組比賽管理委員會的成員，則有伊士簡氏、波蘭達、麥唐德、何羅綺文、柏鐵絲與陸粱慶中等。

全港幼童軍 乒乓比賽 十二舉行

香港童軍總會主辦，香港乒乓總會贊助的香港總監挑戰盾，一九七二年度全港幼童軍乒乓比賽，定於十二日下午一時，在伊利沙白青年館舉行。各隊伍分別由各區之分區賽中選出，計有：紅磡、十八鄉、觀塘、旺角、港島東區、油蔴地、九龍城、馬頭角、維多利亞城、筲箕灣、荃灣葵涌、港島北區、飛鵝山、黃大仙等，均派出代表隊參加。比賽將於是日下午一時開始，并由香港乒乓總會派出之選手作示範表演。

大會恭請全港幼童軍委員會主席孫秉樞太平紳士主禮，并由孫秉樞之夫人主持頒獎。參加比賽之幼童軍，必須於一時前到場，向大會負責人報到，及等候出場比賽。歡迎各界人仕，及其他童軍，幼童軍，偕同家長到會參觀，免費入場。

銀牌南消預售票 已全部銷清 祇餘二元券明日門沽

【本報訊】明日銀牌重賽，南華對消防的預售券，異常搶手，所餘的二元五角券，于昨日上午十一時，已全部沽清，後至者均無法購得門券。尚餘七千張二元門券，則於明日十二時半臨場門沽，即買即入場。預料這場波，會有爆場之盛。

第十五屆體育節

亞米茄 正式計時

節目表

三月四日、五日(星期六、日)

下午二時

器械操、公開賽

場地：九龍文福道新法書院

Ω OMEGA

日乒總討好中共 杯葛亞洲乒乓賽 發起組織新亞洲乒總

據電訊報導：日本乒乓總會，將不會參加九月間在印度邦加羅爾舉行的第十一屆亞洲乒乓錦標賽。

日本向來是亞洲乒乓總會最有影響力的會員國。

日本乒乓總會計劃於三月間，派遣一支代表團，與中共商談有關組織一個新的亞洲乒乓總會的計劃，以及邀請中共乒乓隊於五月杪及六月初訪問日本。

日本乒乓總會，尚未選定已故會長後藤的繼承人。

日本乒總於去年十一月間退出亞洲乒總，曾發出通知書予亞洲乒總有關退出會籍事，但尚未接獲承領。

日本曾於一九七〇年四月在名古屋舉辦第十屆亞洲乒乓球錦標賽，其除女子團體賽項外，其餘賽項均獲勝。女子團體賽的錦標由南韓奪去。

日本乒乓總會會長後藤，於去年在新加坡召開亞洲乒乓總會會議上，辭退會長職務，由於大多數亞洲乒總會員國，反對已故後藤的驅逐中華民國的努力。後藤乃於今年正月廿一日由於心臟病逝世，他是策劃組織新的亞洲乒乓球總會的主要人物。

中國三田徑好手 赴日本深造三年

【台北訊】中華民國田徑女健將梁秦嫻說，她將接受日本中京大學的邀請，到日本繼續深造，期間三年。與梁秦嫻同時接受邀請的，尚有我國標槍好手塗建昌，及中距離跑手林月香（屏東），他們將在五月下旬成行。

日本中京大學體育教授安田，一日由我國十項運動選手陳全壽陪同，專程到彰化縣芳苑鄉永興村，拜訪梁秦嫻的父母，並要求允許她出國深造。因爲梁秦嫻家境困難，家人起初不答應，經安田教授提出保證，除給予免學雜費及住宿費優待外，每月並可領相當新台幣六百元的零用錢，每年回家省親亦由學校當局負擔來回飛機票。

梁秦嫻宣佈退出體壇後，在母校二林農工執教，前些日，台中體專邀聘她，希望她擔任助教。

河野領先 星高爾夫賽

【星加坡三日美聯社電】「星加坡公開高爾夫球賽」第二日的成績如下：

- 一百卅七桿：河野高明（日本）
- 一百卅八桿：葛佛萊（紐西蘭）
- 一百四十桿：尾崎將司（日本）
- 一百四十一桿：馬珠（澳洲）
- 一百四十三桿：伍斯坦荷姆（澳洲）

星加聯賽 場地移埔頭 並改踢夜波

【本報訊】甲組足球聯賽，星島對加山，原定十日在花墟場舉行，現雙方同意，改在政府大球場踢夜波，下午八時開球。預備組亦移大球場，下午六時十五分先賽。

股市走勢閃縮 昨又疏成價順 成交總值六千餘萬元

每日股市

【本報訊】股票市況閃縮，前市曾活躍一時，昨市又見有利回吐出現，買家忍手，交投又縮回六千八百九十六萬元，恒生香港指數報三四六・七一，比前市之三四九・八〇，跌三・〇九。又遠東指數報一六八三・六九，比前市之一六九三・八八，跌一〇・一九。

和記企業宣佈派第二中期息每股三角半，由四月十五日至四月三十日截止過戶，又和記優先股派半年息每股五元，由四月十五日至四月三十日截止過戶。

昨市有一點特色，是冷門股權頭。如立興、保華及莊士置業分別躍升多價位，以五・二〇元、一〇・四〇元及四・一〇元收市。均隆驟風油走勢繼升，午後突破三元大關，以三・二〇元收盤。

在成交總值六千八百九十六萬元中，計：香港交易所佔一千六百七十七萬元，金銀交易所佔一千一百六十九萬元，遠東交易所佔三千零二十七萬元，九龍交易所佔八百二十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行(除淨)	二四〇・〇〇	二四〇・〇〇	二三八・〇〇
(英倫登記)(除淨)	二三〇・〇〇	二三〇・〇〇	二三〇・〇〇
會德豐	二二・七〇	二二・九〇	二二・六〇
(股權)	〇・五七	〇・五八	〇・五〇
會德豐船務(A)	六・一〇	六・一〇	六・〇〇
會德豐船務(B)	〇・六一	〇・六一	〇・六一
亞洲航業	八・〇五	八・一五	七・九〇
九龍倉	六八・五〇	六八・五〇	六七・五〇
均益倉	一一八・〇〇	一一八・〇〇	一一七・〇〇
太古船塢	一七・七〇	一七・八〇	一七・六〇
黃埔船塢	一九・六〇	一九・八〇	一九・五〇
置地	三九・二五	三九・五〇	三九・七五
信託	三・九〇	三・九〇	三・八二五
聯邦地產	二・七五	二・七五	二・七二五
青洲英坭	五〇・〇〇	五〇・〇〇	五〇・〇〇
蘇德隆	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・三〇
四海	六・四〇	六・四〇	六・三五
景豐	二・七〇	二・八〇	二・六〇
保華	一〇・四〇	一〇・四〇	九・八五
金門	四一・五〇	四一・五〇	四一・〇〇
港機工程	一〇三・〇〇	一〇三・〇〇	一〇三・〇〇
大酒店	五三・〇〇	五三・五〇	五三・〇〇
城市酒店	二八・五〇	二八・五〇	二八・二〇
永高酒店	一〇・六〇	一〇・六〇	一〇・五〇
帝后酒店	三・八二五	三・八二五	三・八〇
富都酒店	一・二〇	一・二〇	一・二〇
凱聯酒店	六・九五	七・〇〇	六・九〇
美麗華酒店	一〇・七〇	一〇・八〇	一〇・七〇
海港	一三・六〇	一三・六〇	一三・五〇
油麻地小輪	七二・〇〇	七二・〇〇	七一・〇〇
天星小輪	二八・八〇	二八・九〇	二八・八〇
香港電燈	三八・〇五	三八・〇〇	三七・二〇
九龍電燈	三七・七〇	三八・〇〇	三七・〇五
中華煤氣	二七・一五	二七・一〇	二六・九〇
電話	四五・二〇	四五・五〇	四五・〇〇
電車	二八・三〇	二八・四〇	二八・一〇
九巴	六一・〇〇	六一・〇〇	五九・五〇
中巴	四〇・〇五	四〇・二五	四〇・〇〇
聯合企業	八・〇〇	八・一〇	八・〇五
和記企業	三九・〇〇	三九・七五	三八・五〇
(優先股)	二三六・〇〇	二三八・〇〇	二三六・〇〇
和寶	六・六〇	六・六五	六・五五
和記地產	六・四〇	六・四〇	六・三五
太古實業	二〇・九〇	二一・〇〇	二〇・七〇
新英華	三・九五	三・九五	三・九五
屈臣氏	七九・五〇	八〇・〇〇	七九・五〇
連卡佛	三一・〇〇	三一・〇〇	三〇・五〇
牛奶	一一〇・〇〇	一一〇・〇〇	一〇九・〇〇
聯合汽水	一一・一〇	一一・一〇	一一・〇〇
利護家	五二・五〇	五二・五〇	五二・〇〇
太平洋	七・三〇	七・六五	七・三〇
生力啤	七四・〇〇	七四・〇〇	七四・〇〇
南華早報	六・五〇	六・七〇	六・九〇
立興	五・二〇	五・二〇	四・七五
先施	一六・六〇	一六・六〇	一六・四〇
瑞興	五・五〇	五・五〇	五・五〇
聯合膠	三・四五	三・四五	三・二〇
橡膠信託	一二・四〇	一二・五〇	一二・四〇
信昌	七・九〇	七・九〇	七・八五
怡美	九・三五	九・四〇	九・三五
船務	六・五〇	六・五〇	六・五〇
實利	二四・六〇	二四・七〇	二四・六〇
莊士	四・一〇	四・一〇	三・八〇
怡和	五二・五〇	五二・五〇	五二・〇〇
怡和債券股權	一八〇・〇〇	一八〇・〇〇	一六〇・〇〇
仁孚	一一・〇〇	一一・〇〇	一〇・九〇
梅眞尼	五・八〇	五・八〇	五・八〇
鱷魚恤	八・〇〇	八・〇〇	八・〇〇
聯紡	二七・〇五	二七・〇五	二六・八〇
新馬	一二・八〇	一二・八〇	一二・六〇
南洋紗廠	八・四〇	八・四〇	八・四〇
南豐	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇
南海紗廠	一三・五〇	一三・五〇	一三・五〇
遠東	一九・四〇	一九・六〇	一九・三〇
南聯	二一・一〇	二一・一〇	二〇・六〇
經緯	九・二〇	九・二〇	九・一〇
均隆	三・二〇	三・二〇	二・六五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據）

銀行存款創高紀錄 總額達一百九十億

一月份比去年底又增二億餘元 足証居民信心强資金並未外逃

【本報訊】本港治安不寧，搶劫案無日無之，因此，各界居民大多數都以銀行爲其財產之保險庫，銀行存款增加，實爲勢所必然。

在農曆歲暮時，因工商各業需款發放雙薪、花紅及年賞，而各界商民又需款度歲，故銀行資金曾一度大量流出，迨至新春開市後，該項資金又陸續存入銀行，時至今日，可說已全部回籠，故目下銀行頭寸鬆動，同業拆息降至三厘半，仍乏借家。

根據有關方面統計，本年一月份全港七十三家銀行存款總額又增至一百八十九億九千五百六十七萬五千元，比去年底增加二億一千多萬元，創下有史以來之最高紀錄，由此，亦足證各方對銀行信心加强，而本港資金並未受時局變動影響而外逃。

查一月份活期存款：五十三億五千四百五十八萬六千（去年十二月份爲：五十三億一千多萬）。

定期存款：七十三億九千七百九十八萬一千（十二月份爲七十三億九千五百多萬）。

儲蓄存款：六十二億四千三百一十萬零八千（十二月份爲六十億零七百四十萬）。

以上合計共一百八十九億九千五百六十七萬五千餘元，其中以儲蓄存款增幅較大，可能係因定期存息低所致。

拆商扯購轉慢 糖市交投稀疏 泰星砂糖本月將湧到

【本報訊】本港食糖市況，交投欠旺盛，雖然國際糖價仍作繼續上升，但人心對近市無較强的信心，補貨轉慢行，一般走勢亦無多大進展，因泰國、星洲糖將到，對港市有影響。糖商認爲：國際行市雖有些支持作用，但其升勢非强勁，一般對近市不甚過份看好，但主要的原因是，本月份進口糖沖場頗衆，估計超過二千五百噸，而在本港貨銷未見增强的情況下，迫倉的壓力有可能迅速出現，這是糖商對近市情況頗有戒心。

市場上，日本幼砂本月中旬花貨轉手仍有沽放，每担以七十八元成交，收成三百包，本月底交貨以七十九元成二百包，現貨細盤則拆八十元至八十一元。

北越中粗砂，進口糖商沽出十噸，每噸成一千二百六十元倉交貨。

台灣赤砂，用家補入每担數沽爲七十八元。每担成盤七十三元倉交成五十包，台灣冰青以五十二元砲頭交收成一百包，價仍穩定。

太古四星幼砂每担八十六元，進口幼砂多到，SG幼砂八十三元成轉疏。

國際原糖倫敦現貨每噸八十二鎊，升一鎊，三月份八十二鎊點七五，五月份八十五鎊點二五，升〇點五〇，八月份八十四鎊點八五，升〇點六〇，紐約現貨每磅九美仙，跌〇點一〇美仙，五月份九點四〇美仙，升〇點〇九美仙，七月份九點三九美仙，升〇點〇八美仙，九月份九點二七美仙，升〇點〇三美仙。

美澳巴滙改低 西德牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、西德馬克、澳洲元及巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率，除西德馬克掛高外，美元、澳洲元及巴基斯坦盧比俱改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回跌，茲將滙價錄下：

美元電滙賣出價由五六一・八〇港元改爲五六一・四〇港元，即每百美元較前少兌〇・四〇港元，買入價由五五五・〇〇港元改爲五五四・八〇港元，即每百美元較前少兌〇・二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六・七〇港元改爲一七六・九〇港元，即每百馬克較前多兌〇・二〇港元，買入價仍爲一七四・七〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七一・〇〇港元改爲六七〇・六〇港元，即每百澳元較前少兌〇・四〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一一九・四〇港元改爲一一九・三〇港元，即每百盧比較前少兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・六〇五七美元改爲二・六〇七一美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇一四美元，買入價由二・六〇六〇美元改爲二・六〇七三美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇一三美元。

本港金鈔外幣行情表

三月三日（星期五）

（九九K金）	
開市	333・750
收市	334・000
最高	334・500
最低	333・750
（美鈔）	
大鈔	5・57250
細鈔	5・56875
（美電）	
最高	5・5825
最低	5・5800
（通天單）	
最高	5・5750
最低	5・5725
（日元）	
大紙（萬計）	183・250
細紙（萬計）	182・500

（鈔幣）	
正鎊	14・44
英及鎊	7・00
澳洲元	6・625
加幣	5・5525
加元（大）	5・5425
加元（小）	5・5325
菲幣（大）	0・815
菲幣（小）	0・805
大坡紙	1・960
細坡紙	1・950
新幣毫（百計）	51・00
舊幣（每元）	0・98
西德馬克（百計）	174・00
法國新法郎（百計）	109・00
瑞士新法郎（百計）	143・25
泰幣（百計）	26・95
台幣（千計）	126・50
新金邊（千計）	31・00
仰光（百計）	33・00
西貢紙（千計）	14・10

倫敦行情報漲 金價續見報昇 加頂櫳息尾盤三三四

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報四八・二二五美元（昇兩角），瑞士入價報四八・一〇美元，出價報四八・三〇美元（昇兩角），巴黎報四八・二七美元（升五仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・六〇七一美元（漲一厘），美國告老士報二・六〇六六美元（漲八厘）。

本港金市，昨日上午開市報三三三・七五，最高報三三四・五〇，最低報三三三・七五，收市價三三四・三七五；息價訂加頂櫳息九角九分，上牌現貨交收共一千三百兩，公價定三三三・五〇。

下午開市報三三四・三七五，最高報三三四・三七五，最低報三三三・七五，收市價三三四・〇〇；當日波幅爲〇・七五元，前市尾盤爲三三三・一二五，與昨收市價比較漲幅爲〇・八七五元；昨日倫敦金價昇兩角，港市華扳好而未能跟貼，前日之行情本利淺，但由於外電報價參差，所以港市反而扳好，昨日漲幅不及一元。

美鈔報順，大鈔報五・五七二五，細鈔報五・五六八七五；美電最高報五・五八二五，最低報五・五八，通天單最高報五・五七五，最低報五・五七二五。

日元扳硬，大紙報一八三・二五，細紙報一八二・五〇；星架坡紙（大）五・五四二五，（小）五・五三二五；瑞士法郎報一四三・二五；西德馬克報一七四・〇；法國法郎報一〇九・〇；台幣報一二六・五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八・零五美元，價比前市尾盤跌一角七仙半。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價四八・零零美元，出價報四八・二零美元，價比前市尾盤跌二角。

米額公佈後 昨市仍安定 成交數千包價無變動

【本報訊】本港米糧存底減薄，因此本年第二季入口米額照八萬八千噸基數附加臨時入口額百分之十。

上述米額公佈後，本港米市依然安定，昨日正式開盤成交者三千餘包，其價照舊企住，計泰國暹羅大米每担成六十一元，黃三元大米六十二元，紅汽車大米六十二元半。大陸華南粘七十五元，洪字絲苗八十二元，增城絲苗八十九元，香米一百元。

比斯藥廠價跌 美股普呈暢旺

【紐約二日美聯社電】市勢續上揚，交投暢旺，獲利回吐情況減弱。觀察家表示：市場對獲利回吐能夠吸收。新聞消息方面指出工廠於一月份接獲之訂單，上昇百分之六點二。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌一點六六，成九百卅三點七七。

紐約證券交易所成交總數達二千二百二十萬股，星期三爲二千三百六十七萬股。

比斯藥廠成爲最活躍股票，跌三點六二五，成五十二萬零二百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，比斯藥廠，五十九，泰地公司，四十五，高富石油，廿七點七五，伯利恒鋼鐵，三十點七五，美國電話，四十三點一二五，洛歌飛機，十四點八七五，巴斯柏萊西，十七點二八五，CNA財務，廿四點三七五，白鋼尼夫美航空，三十八點七五，聯邦資源，五點六二五，白來斯，四十九點七五—點五，國際紙業，卅五，奧色奇圖石油，十二—點二五。

包裝討論會 下週二舉行 各地專家來港參加

【本報訊】在亞洲包裝聯會之贊助下，若干包裝專家將抵港訪問，爲香港包裝委員會主持研討會。

第一位專家係美國化學工業遠東有限公司現任顧問技術經理林賓臣。林氏主持之研討會主題係「塑膠在包裝工作中之實際應用」，研討會中將討論塑膠之各種特性，例如包裝工作中所用塑膠之張性、滲透性、粘附力、適應氣候能力等等。此外，並將討論塑膠包裝之設計方法與運送規格，以及保證塑膠包裝有效完成任務所必須之實驗室檢驗。此項研討會適合包裝設計師、工廠廠長，及認識塑膠在包裝工業中日漸重要之人士參加。

研討會定於三月七日與八日舉行，將用英語講解，並用粵語解釋。凡有興趣參加之人士，請向香港工業總會設計中心查詢詳情。

與歐洲產品競爭市場 日本尼龍纖維降價 本港加工廠訂購少

【本報訊】日本的尼龍長纖維降低價格向本港競銷，主要原因是日本的化學纖維生產過剩，且因西德及義大利等國家的尼龍長纖維大量向遠東輸出，日本的產品遭受競爭威脅，不得不繼續降低價格爭取銷場。

據尼龍紡織原料加工工廠人士消息：西德及義大利出產的尼龍長纖維訂價一向比較日本同類產品高一些，但最近西德及義大利產品爲了積極爭取遠東市場，訂價反爲比較日本產品低了百分之五，在這樣的轉變下，日本的化學纖維廠不得不盡力擴展遠東市場，因爲日本的尼龍長纖維，除了在國內加工之外，約有百分之六十要輸出，其中以台灣、南韓、香港、印尼等市場銷量最大，日本的尼龍長纖維運到香港後，多數是加工製造尼龍綫，然後供給針織廠製成尼龍衣著品向美國輸出，但自從美國限制人造纖維紡織品入口後，香港的加工廠家向日本訂購尼龍長纖維轉呈減少，同時近年世界各國增加的磋商及特製訂購纖維的生產量，更使尼龍纖維銷路受到影響，故此日本與西德、義大利的尼龍長纖維近數月來加緊在遠東地區互相降價競爭。最近日本報來的尼龍長纖維新訂價，比去年底以前降低百分之七，但本港的加工廠仍未有增加訂購。

東南亞大專學生 參觀九龍交易所

東南亞大專學生四十人，昨午聯袂前往大道中萬邦行，參觀了本港新近成立之第四家證券交易所——九龍證券交易所。由該所主席陳普芬、董事周環、余緣祐、何忠繼等親予款接，并設酒會招待。該批來自日本、菲律賓、馬來西亞、泰國、星加坡及印尼之學生，於參觀了該所現代化各種設施，獲知組織健全，宗旨純正，留下極深刻之印象。

陳普芬主席在酒會上致歡迎詞稱：本人深知君等此次出國過港，將在國際各地舉行研討會，藉以增進人類的相互了解，相互合作，加强文化交流，意義重大，必收到預期效果，可爲預卜。

馬經

老溫主編

今日賽馬九場提前一時半開跑
珠江錦旋馬亞倫贏面大
威水錦旋與馬跨驪遐齡爲最佳連贏位

老溫

今日賽馬依然共跑九場，提前在下午一時正鳴鐘，一時半開跑。當天孖寶指定第一次第二場，連贏位彩池則由第二場開始至尾場。全日秩序分別由第二、四、五及九班馬担綱，雖無特別錦標賽，由於全是舊馬賽事，而各場上陣馬匹相當踴躍，估計賽事過程進行更必精彩緊湊，熱門馬贏出亦有相當分頭，故此在今日整個秩序裏，無謂刻意求冷。騎師方面，鄭棣池坐騎實力最強，除了一匹慈心外，其餘均具相當高份量，今日必有佳作。全日馬胆可推「福至心靈」與「馬跨驪」。茲將各場大勢分述如下：

第一場（孖寶第一關）　第九班　一哩
福至心靈勝望濃　及鋒鳳凰有威脅

①	福至心靈	一四七	邱達禧	3	貝
②	鐵騎士	一四五	鄭飛雲	8	杜
③	鳳凰	一四二	何國英	6	朱
④	信用	一四一	伊諾	1	殷
⑤	百得	一四〇	告魯士	11	歐
⑥	及鋒	一三七	馬彼得	9	張
⑦	雲飛鹿	一三三	甘保頓	5	杜
⑧	愛爾蘭花	一二六	劉錦德	10	吳
⑨	高飛	一二五	麥美倫	12	蘇
⑩	藍資	一二五	梁存恒	2	米
⑪	第一星	一二五	麥大衛	4	米
⑫	蓋世美人	一二五	吉能	7	史

第一場：第九班一哩。「福至心靈」班底最厚，段速平均，雖然其狀態曾一度起變化，雖路入第九班後，態況不斷冒升，上次由池仔出策時，已經後上如飛，今回再賽，值得重視。

「及鋒」班底最厚，直路衝刺相當凌厲，由馬彼得出策，允屬坐二望一之馬。

鳳凰無資不落，有前有後，由何國英執韁，小敵無妨。

綜合結論：「福至心靈」段速平均，贏面最大：「及鋒」坐二望一；「鳳凰」冒起可小敵。

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位）　第四班　六化郎四十碼
珠江得富星月勇　三駒厩侶控制局

①	真勇敢	一四六	林淵利	9	吳
②	棣棣好	一四五	蘭尼	5	杜
③	馬來之星	一四五	馬彼得	13	張
④	東升	一四二	梅道登	14	殷
⑤	洪福	一四一	易仕	11	譚
⑥	珠江	一三九	李家强	10	蘇
⑦	金輝	一三五	摩亞	6	歐
⑧	谷中飛俠	一三五	吉能	12	史
⑨	星月	一三四	何國英	1	蘇
⑩	得富	一三三	麥美倫	7	蘇
⑪	慈心	一三〇	鄭棣池	8	米
⑫	保得利	一二九	麥大衛	2	貝
⑬	佳音	一二六	施喬琪	4	吳
⑭	龍威	一二五	游定柱	3	譚

柔權馬：
賀相逢　一四四

第二場：第四班六化郎四十碼。「珠江」質素甚高，季初由李家强贏同程，亦擁有一分十六秒九高速，在此班肯定有利，目前狀態日佳，取勝呼聲高於一切。

「得富」段速平均，有前有後，若與厩侶同室操戈，當有相當大威脅。

「星月」中程斑勁特銳，由何國英策騎，殊經就熟，小敵無妨。

綜合結論：「珠江」有前有後，可期取勝；「得富」坐二望一；冷門可選「星月」。

第三場　第五班　一哩
威水錦旋對峙局　馬雅麗扒冷對象

①	神采	一四四	劉福雄	3	米
②	威水	一四二	甘保頓	9	杜
③	常勝馬	一四二	游定柱	2	史
④	豪俠	一四〇	謝恩燮	7	蘇
⑤	紅利証券	一三九	李霖	8	吳
⑥	走石	一三八	李家强	4	蘇
⑦	馬雅麗	一三七	麥美倫	11	米
⑧	信德	一三五	伊諾	5	殷
⑨	贏到笑	一三四	摩亞	1	張
⑩	錦旋	一二九	陳毓麟	6	吳
⑪	愛運佳	一二五	麥大衛	10	蘇

第三場：第五班一哩。「威水」香藏實力相當優厚，雖然狀態曾一度低落，而近期所見，狀態蒸蒸日上，由甘保頓執韁，人馬十分合拍，合理首選之材。

「錦旋」步大力推，直路衝刺力足，磅輕路合，只要陳毓麟駒得好一點，有力推翻預測。

「馬雅麗」步密速佳，小沉後狀態亦有顯著轉機，不可不防。

綜合結論：「威水」、「錦旋」實力最強，應可控制全局；稍有威脅是「馬雅麗」而已。

第四場　第二班　半哩一七〇碼
馬跨驪可期連捷　這個遐齡爭位置

①	這個	一四四	甘保頓	6	杜
②	金像	一四三	吉能	4	蘇
③	新閣	一四二	麥美倫	2	蘇
④	馬跨驪	一四〇	鄭棣池	7	米
⑤	金滿	一三八	岑敢常	8	歐
⑥	遐齡	一三五	蘭尼	10	歐
⑦	一氣呵成	一三四	邱達禧	1	史
⑧	飛行俠	一三三	蘇國仁	3	朱
⑨	月光	一三一	易仕	9	高
⑩	天時	一二五	馬彼得	5	張

柔權馬：
黑天鵝　一三七
七寶　一二九

第四場：第二班五化郎。「馬跨驪」香藏實力相當優厚，前段速度飛快，上次由摩加利贏此程，以自主導，可期連捷。

「這個」後上衝刺凌厲，經風逆爽情況下贏馬，反應甚佳，今由池仔親提防殺個措手不及。

「遐齡」班底最厚，配蘭尼只要奉命出擊，力足推翻一切預測。

綜合結論：「馬跨驪」此程極合，可期連捷；「這個」直路力足，坐二望一；「遐齡」小敵無妨。

第五場　第四班　一哩二五
益能穿針引線勇　麗水冒起大冷材

①	金寶	一五〇	鄭棣池	3	米
②	穿針引線	一四四	伊諾	7	米
③	麗水	一三六	甘保頓	9	杜
④	翡翠湖	一三四	李家强	10	譚
⑤	益能	一三四	馬彼得	5	張
⑥	高山	一三三	易仕	8	高
⑦	益友	一三一	吉能	4	米
⑧	東方之寶	一二九	麥美倫	6	史

柔權馬：
金滿谷　一四二　殷
美輪　一四〇　殷
妙趣　一二五　張

第五場：第四班一哩二五。「益能」身高步大，後勁凌厲，上次遇到「金寶爺」與「吉慶」依然能夠後上入三甲，今回路程更合，只要馬彼得有門志，可以贏馬。

「穿針引線」自由謬沙打開勝利之門後，狀態冒，再出不可不防。

「麗水」香質未見底，此馬直路走勢相當不俗，由甘保頓出策，冷敵無妨。

綜合結論：「益能」此程最合，可期取勝；「穿針引線」坐二望一；「麗水」大冷之材。

第六場　第九班　一哩
喜勝女飛俠對峙　鴻圖冒起防突襲

①	喜勝	一四七	鄭棣池	2	歐
②	女飛俠	一四六	蘭尼	11	譚
③	鴻圖	一四五	陳毓麟	9	吳
④	寶麗	一三〇	易仕	6	高
⑤	優柔	一二六	伊諾	10	殷
⑥	寶島	一二五	鄭飛雲	1	杜
⑦	多利是	一二五	鄭康業	3	朱
⑧	輝煌	一二五	甘保頓	7	杜
⑨	妙蹄	一二五	蘇國仁	4	朱
⑩	銀星	一二五	游定柱	8	史
⑪	宇宙船	一二五	馬彼得	5	張

柔權馬：
連勝　一三五　米

第六場：第九班一哩。「喜勝」質素雲是平庸，由於年富力强，在第九班實估到一定便宜，復課後動操不輟，勇態冒起，由鄭棣池親自主響，贏面最大。

「女飛俠」是第九班之超班貨色，已是有目共睹事實，由蘭尼執韁，威脅力大。

「鴻圖」直路衝刺頗强，連賽上陣，跑得亦相當接近，切勿忽視。

綜合結論：「喜勝」配强態勇，首選之材；「女飛俠」坐二望一；「鴻圖」仍勇，三甲可爭。

第七場　第四班　六化郎四十碼
龍駒再勝路程合　卡薩諾伐大冷馬

①	厚利	一四五	陳福仁	4	張
②	盈餘	一四四	梁存恒	7	譚
③	長勝	一四一	謝恩燮	5	蘇
④	再勝	一四〇	李霖	9	蘇
⑤	特快車	一四〇	伊諾	1	殷
⑥	仙草	一三九	鄭康業	2	朱
⑦	衆望	一三八	李家强	12	譚
⑧	歡越日	一三八	甘保頓	8	杜
⑨	颶風	一三七	吳庠如	3	吳
⑩	卡薩諾伐	一三二	林淵利	6	吳
⑪	龍駒	一三一	鄭棣池	10	歐
⑫	百歌	一二八	吉能	13	殷
⑬	滿意	一二五	游定柱	11	史

柔權馬：
少女　一三四　史

第七場：第四班六化郎四十碼。「龍駒」香質實力相當不俗，鼓勁特銳，雖然此馬體質較弱，不易動拼，惟上次爆得一席冷位後，復課所見，狀態依然，實有捧場必要。

「再勝」步密速佳，降班下來，理應有迴旋之力了，由李霖執韁，不可不防。

「卡薩諾伐」在此班實力超卓，只要林淵利騎得好一點，力足爆冷。

綜合結論：「龍駒」路合配强，可期取勝；「再勝」班次有利，坐二望一；「卡薩諾伐」大冷之選。

第八場　第二班　半哩一七〇碼
馬亞倫不勝無歸　必勝豪勇爭位置

①	必勝	一四四	何國英	5	蘇
②	幸運星	一四三	陳毓麟	2	吳
③	馬亞倫	一四三	麥美倫	3	米
④	豪勇	一四二	鄭棣池	1	蘇
⑤	駿華	一四一	游定柱	8	朱
⑥	全家歡	一三九	伊諾	7	殷
⑦	虎眼石	一三四	梁存恒	4	米
⑧	必得運	一三〇	蘇國仁	10	高
⑨	幸運兒	一二九	甘保頓	6	杜
⑩	福來	一二五	馬彼得	9	張

柔權馬：
兒童樂　一三七
多勝　一三六

第八場：第二班五化郎。「馬亞倫」型格軒昂，出眾，口重性急，前段速度噴射，具頂班快馬型格，編班後一直潛伏至今，復課所見，盛火已熾，今由麥美倫出策，不勝有位。

「豪勇」起步敏捷，戰五化郎賽事最合腳法，回配池仔排在一檔，機會不弱。

「必勝」口重步密，往績亦爲全組之冠，由何國英出策，三甲之材。

綜合結論：「馬亞倫」路程甚合，連捷呼聲高；「豪勇」、「必勝」爭位置。

第九場　第二班　一哩一七一碼
名望陽光路程合　笑哈哈配强出擊

①	必勝利	一四三	劉福雄	5	蘇
②	幸運女	一四二	甘保頓	8	杜
③	良圖	一四〇	麥美倫	2	蘇
④	倍麗	一三九	蘭尼	6	殷
⑤	必得勝	一三八	伊諾	9	史
⑥	勝利	一三六	馬彼得	13	張
⑦	儲金	一三四	吉能	7	歐
⑧	陽光	一三三	梅道登	10	高
⑨	笑哈哈	一三一	鄭棣池	3	譚
⑩	負助	一三〇	陳毓麟	11	吳
⑪	新赤兎	一三〇	易仕	12	高
⑫	名望	一二九	告魯士	1	米
⑬	大班	一二五	游定柱	4	殷

柔權馬：
龍迷　一三六　譚
明月　一三二　張

第九場：第二班九化郎。「名望」質素甚高，後上衝刺凌厲，升上頂班去是遲早問題罷了。後課所見，狀態更進一步，負磅較輕，取勝機會不弱。

「陽光」其銳不揚，但後上如飛，梅道登接手此系馬，不可忽視。

「笑哈哈」大熱大勇，由鄭棣池出策，半冷不妨一敵。

綜合結論：「名望」、「陽光」、「笑哈哈」三匹七二年份馬，贏面甚大。

獨贏穿雲箭

第一場　福至心靈
第三場　錦旋
第八場　馬亞倫

最佳連贏位

第五場　穿針引線　益能　益友
第六場　女飛俠　喜勝　優景
第八場　馬亞倫　必勝　豪勇

至尊寶

工商晚報　文王貼士

第一場　副選：及鋒（馬彼得）　正選：福至心靈（邱達禧）　副選：鳳凰（何國英）
第二場　副選：馬來之星（馬彼得）　正選：星月（何國英）　副選：得富（麥美倫）
第三場　副選：神采（劉福雄）　正選：威水（甘保頓）　副選：走石（李家强）
第四場　副選：遐齡（蘭尼）　正選：馬跨驪（鄭棣池）　副選：天時（馬彼得）
第五場　副選：金寶（鄭棣池）　正選：益能（馬彼得）　副選：益友（吉能）
第六場　副選：喜勝（鄭棣池）　正選：女飛俠（蘭尼）　副選：輝煌（甘保頓）
第七場　副選：再勝（李霖）　正選：龍駒（鄭棣池）　副選：衆望（李家强）
第八場　副選：馬亞倫（麥美倫）　正選：必勝（何國英）　副選：全家歡（伊諾）
第九場　副選：必勝利（劉福雄）　正選：名望（告魯士）　副選：陽光（梅道登）

老溫貼士

第一場	第九班		一哩		孖寶
一	福至心靈		一四七		邱達禧
六	及鋒		一三七		馬彼得
三	鳳凰		一四二		何國英
第二場	第四班六化郎四十碼孖寶連贏				
六	珠江		一三九		李家强
十	得富		一三三		麥美倫
九	星月		一三四		何國英
第三場	第五班		一哩		連贏
二	威水		一四二		甘保頓
十	錦旋		一二九		陳毓麟
七	馬雅麗		一三七		麥美倫
第四場	第二班		五化郎		連贏
四	馬跨驪		一四〇		鄭棣池
一	這個		一四四		甘保頓
六	遐齡		一三五		蘭尼
第五場	第四班		一哩二五		連贏
五	益能		一三四		馬彼得
二	穿針引線		一四四		伊諾
三	麗水		一三六		甘保頓
第六場	第九班		一哩		連贏
一	喜勝		一四七		鄭棣池
二	女飛俠		一四六		蘭尼
三	鴻圖		一四五		陳毓麟
第七場	第四班六化郎四十碼				連贏
十一	龍駒		一三一		鄭棣池
四	再勝		一四〇		李霖
十	卡薩諾伐		一三二		林淵利
第八場	第二班		五化郎		連贏
三	馬亞倫		一四三		麥美倫
四	豪勇		一四二		鄭棣池
一	必勝		一四四		何國英
第九場	第二班		九化郎		連贏
十二	名望		一二九		告魯士
八	陽光		一三三		梅道登
九	笑哈哈		一三一		鄭棣池

運財童貼士

	正選	副選	冷選
第一場	百得	福至心靈	鳳凰
第二場	得富	馬來之星	東升
第三場	錦旋	走石	威水
第四場	馬跨驪	遐齡	這個
第五場	益能	翡翠湖	金寶
第六場	喜勝	女飛俠	鴻圖
第七場	衆望	滿意	龍駒
第八場	馬亞倫	必勝	虎眼石
第九場	倍麗	陽光	名望

當日孖寶：百得　得富
連贏位：錦旋　走石；鴻圖　銀星；衆望　滿意
獨贏穿雲箭：馬跨驪　馬亞倫　名望
連環位置：百得　錦旋　這個　鴻圖　陽光
冷馬：銀星　佩功

至尊寶提供

第一場　正選：福至心靈　邱達禧　副選：及鋒　馬彼得　冷選：信用　伊諾
第二場　正選：馬來之星　馬彼得　副選：東升　梅道登　冷選：得富　麥美倫
第三場　正選：錦旋　陳毓麟　副選：威水　甘保頓　冷選：紅利証券　李霖
第四場　正選：馬跨驪　鄭棣池　副選：飛行俠　蘇國仁　冷選：天時　馬彼得
第五場　正選：穿針引線　伊諾　副選：益能　馬彼得　冷選：益友　吉能
第六場　正選：女飛俠　蘭尼　副選：喜勝　鄭棣池　冷選：優景　伊諾
第七場　正選：再勝　李霖　副選：龍駒　鄭棣池　冷選：卡薩諾伐　林淵利
第八場　正選：馬亞倫　麥美倫　副選：必勝　何國英　冷選：豪勇　鄭棣池
第九場　正選：倍麗　蘭尼　副選：陽光　梅道登　冷選：名望　告魯士

當日孖寶　老溫

第一關：福至心靈　及鋒
第二關：珠江　得富

位置過關

第一場：福至心靈
第三場：錦旋
第四場：馬跨驪
第八場：馬亞倫
第九場：陽光

冷馬精選

第四場：遐齡
第七場：卡薩諾伐
第九場：新赤兎

通天曉

晨操最佳時速摘錄

神眼

第一場	第九班	一哩		
及鋒	半哩	五十七秒	末段二十七秒	馬
福至心靈	半哩	五十七秒	末段二十八秒	邱
鳳凰	半哩	五十八秒三	末段二十九秒	英
百得	半哩	五十五秒二	末段二十七秒四	助
信用	半哩	五十九秒二	末段二十八秒四	伊
第二場	第四班	六化郎四十碼		
賀相逢	半哩	五十五秒一	末段二十六秒一	雄
馬來之星	半哩	五十二秒一	末段二十五秒二	馬
珠江	半哩	五十七秒三	末段二十八秒三	家
得富	半哩	五十四秒	末段二十七秒二	麥
星月	半哩	五十四秒二	末段二十七秒一	英
第三場	第五班	一哩		
信德	半哩	五十四秒三	末段二十六秒三	伊
走石	半哩	五十三秒四	末段二十六秒四	家
豪俠	半哩	五十五秒	末段二十七秒	恩
錦旋	六化郎	一分三十二秒	末段三十秒一	麟
第四場	第二班	五化郎		
馬跨驪	六化郎	一分二十五秒四	末段二十七秒	池
遐齡	半哩	五十三秒四	末段二十六秒三	蘭
七寶	半哩	五十五秒四	末段二十七秒一	英
新閣	半哩	五十二秒二	末段二十六秒	麥
第五場	第四班	一哩二五		
益能	六化郎	一分二十七秒二	末段二十七秒二	馬
穿針引綫	六化郎	一分二十四秒	末段二十六秒	伊
金寶	六化郎	一分二十五秒三	末段二十八秒一	池
翡翠湖	半哩	五十八秒四	末段二十七秒四	家
益友	六化郎	一分三十秒	末段三十秒正	吉
第六場	第九班	一哩		
喜勝	半哩	五十五秒	末段二十七秒二	池
女飛俠	半哩	五十八秒二	末段二十九秒	蘭
寶麗	半哩	五十七秒三	末段二十九秒	易
妙蹄	半哩	五十七秒四	末段二十九秒	蘇
鴻圖	半哩	五十六秒三	末段二十八秒四	助
第七場	第四班	六化郎四十碼		
衆望	半哩	五十四秒三	末段二十七秒三	家
再勝	半哩	五十四秒二	末段二十七秒二	霖
滿意	半哩	五十八秒三	末段二十七秒五	游
龍駒	半哩	五十五秒三	末段二十七秒二	池
保利	六化郎	一分二十五秒一	末段二十七秒一	福
第八場	第二班	五化郎		
馬亞倫	半哩	五十五秒	末段二十六秒	麥
豪勇	半哩	五十五秒四	末段二十八秒二	池
必勝	半哩	五十四秒三	末段二十六秒四	英
幸運星	半哩	五十四秒四	末段二十六秒四	助
第九場	第二班	九化郎		
名望	半哩	五十五秒	末段二十六秒	告
陽光	半哩	五十八秒二	末段二十八秒二	梅
倍麗	半哩	五十六秒二	末段二十七秒二	蘭
良圖	半哩	五十三秒	末段二十六秒	麥
笑哈哈	半哩	五十八秒四	末段二十七秒四	池
必得勝	半哩	五十五秒二	末段二十六秒三	伊
明月	半哩	五十六秒四	末段二十八秒一	告

捐助公益金是每個階層的市民都應該的，即使你和我都應捐助，因爲社會不幸的人是等待市民大衆的關心

摘錄港督麥理浩夫人爲公益金呼籲

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年三月四日星期六舉行首場在下午一時三十分開賽太子行總辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券每張二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

（一）由一九七二年三月一日星期三起至三月四日星期六上午十時正。

（二）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。

（三）入場券不在總辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券，凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（四）關於公衆席及中場席開閘時間供在上午十一時三十分，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，購發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場券公衆席十元中場席者二元。

（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之陸道入場。

（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年三月一日　司理吉爹利士啓

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

某大英商製造廠
高薪誠聘

生產管理員多名，應徵者必須具有十年紡織經驗及能獨立處理生產及人事管理，請列詳細履歷及近照，函本報信箱四九八號。

國際性英商製造廠
高薪誠聘

生產部經理一名。應徵者必須具有相當學歷及多年生產管理經驗，請列詳細履歷及近照函本報信箱四九七號。

香港遺產稅局通告

本局由一九七二年一月十日（星期一）起，在稅務局九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）附設遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產稅呈報表格，及解答有關遺產稅呈報手續之問題。但一切宣誓手續，遺產稅繳交事宜及有關個別已故人遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。遺產稅九龍詢問處之電話爲K八八六一八二。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正。（星期六、星期日及公衆假期全日休息。）

遺產稅局局長德輝

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）（甲）電器工程師
（乙）助理電器工程師（工務司署）
（二）工業學院高級講師（電器工程）（男性）（教育司署）
（三）女警務督察（皇家香港警察隊）
（四）徙置督導員（工藝）（徙置事務處）
（五）工程稽核員（男性）（工務司署）
（六）一級工目（屋宇）（男性）（工務司署）
（七）二級工目（屋宇）（男性）（工務司署）
（八）三級製圖助理員（工務司署）
（九）見習配藥員（男性及女性）（醫務衞生處）
（十）助理局長（男性）（消防事務處）
（十一）二級助理督導員（男性及女性）（監獄署）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

皇家香港警務處
爲遷移地址事

由本年三月六日上午九時開始，九龍交通部控訴組由現址遷往太子道六百九十二號新蒲崗政府合署三樓辦公。如有關於九龍交通控訴等事之查詢者，請向下列各辦公室詢問：——

辦公室		電話
九龍交通警司（II）	二〇四	K一二三六五九
九龍交通部控訴組督察	二〇三	K一二三九三五
文書室		K一二三九三五A
調查室	二〇二	K一二四九二五五
檢控室（B）	二〇一	K一八〇〇三三一 EXT・六一三
檢控室（C）	二〇一	K一二四九二五六
法庭聯絡室		K一二三六六九
傳票及拘捕令室		K一二四九二五七

市政事務署佈告

在一九七二年三月三日憲報公佈招商承投在九龍京士柏運動場售賣小食等物之專營權（期限由一九七二年四月一日至一九七三年三月卅一日）投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署處索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書　區佩貞

海事處佈告
一九七二年第二十五號
撤消防磁區域浮泡

有關撤消昂船洲附近防磁區域浮泡之詳情，已在「海員通告一九七二年第十五號」內載刊。如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓，輪船出入口領證處免費索取。

海事處處長　梅鍵彬

香港工務司署公告
關於擬發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告週知。凡有反對發給該地官契而認爲對其物業之至海通道有所妨碍者或因發給該地官契而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	供駁船起卸貨物用之繫船柱臺	敷設有關喉管之海床
	地段號數將於選日公佈	
地點	九龍灣	
面積	約三千零五十四英方尺，其範圍經已在P五一八七A號圖則內用紅色填明。	約一萬八千三百七十五英方尺，其範圍經已在上述圖則內用紅色劃線填明。
附註	圖則可在九龍彌敦道四百零五號十樓九龍政府合署地政測量處或香港花園道美利大廈五樓海港工程部檢視	

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去三天。該地段祇作引入航空燃料及潤滑料之用。

一九七二年二月十八日　工務司　盧秉信

工務司署佈告
填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）
根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在香港仔灣之西面部份一段面積約十五英畝之海床範圍內將興建一泥石傾卸區。該傾卸區乃與鴨脷洲之新區發展地盤有關，其高度不高出海圖水準綫以下廿二英尺；該範圍之北面以一直綫爲界，由香港仔魚市場之東面，迴旋牆向海之一面之西南以南約三百一十五英尺及香港仔永久性碼頭第一號東南角落之西面約四百三十英尺處之一點起，向西方伸展，長約一千六百五十英尺；東面及西南以兩條不同長度之直綫爲界，分別由上述北面界綫之東西兩端起，向南方伸展，東面界綫長約三百六十英尺，西面界綫長約五百四十英尺；南面以海圖水準綫以下廿二英尺之綿延綫爲界，由上述西面界綫南端起，大致向東方伸展，長約一千八百廿英尺，以連接上述東面界綫之南端；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P・五零六六號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七二年三月三日　工務司　盧秉信

山盟

黃思騁

「我不回去了，我想跟你去旅館看看。」

「旅館有甚麼好看，你還是回家吧？我叫司機送你。」

李麗璇賴在座位上不肯起身，不停地喝水。

「你把你的地址留給我，我明天來找你就是。」

「你來找我不很方便，我的後母會用掃帚拍你！」

「那麼，另外約個地方如何？」

「我明白你爲甚麼不讓我去你的旅館，你擔心我是個女騙子或者野雞。」

「沒有，我從來沒有像這樣想過。」

「事實說明你在防備我。」

「你怎麼會有這種想法的呢？我祇是覺得今天太晚了，大家都有點不方便。」

「好吧，不去就不去，我也不把地址留給你。」

「你這樣說就是介意了。」

「我想不介意也不可能。你一定以爲自己看到了一個歡場女子正在兜客。」

「這是很冤枉的，李小姐，我從沒有這種想法。」

「我想我應該走了，把這份感情收拾起來。」她站起身，向着門外走。陸寅生追上去，拉住她的手臂，說道：「李小姐，你生氣了嗎？」

「別理我，我會自己回家。」

李麗璇負氣向着一條冷落的路上走，陸寅生在旁邊勸她，要她坐車回去。走了二十步，那地方的燈光開始暗淡，力拖住她，說道：「李小姐，你也啦！」

李麗璇停住脚，趁勢倒在他懷裡。陸寅生情不自禁摟緊了她，低聲問道：「你哭了嗎？」

「我也不知道爲甚麼，你明明是個結了婚的人！」

「不要哭，麗璇，我們至少可以做朋友。」

「算了，趙先生，我本來不配認識你，祇因命運安排我們相遇。」

「我一定會來找你的，我高興認識了你。」（〇〇〇）

武俠小說　九龍奪

高景生文　余丹青圖

第八回：滄海忘情　山盟有約　蛾眉不死　木石同頑

阿胭「審問」下去，嘴邊漸漸掛起一絲微笑。爛額虎仍然木木的答道：「我是待罪之身，也是敗軍之將，怎還敢動手對你？動口也不敢啊！」

阿胭眉頭忽然一皺，又似惱將起來，問道：「你犯了甚麼罪？」

爛額虎嗒然道：「私逃之罪。」

阿胭怒道：「爲甚麼要背我私逃？是不是活生生要把我害死？」

爛額虎無限慚愧，急道：「不敢！」

阿胭揚索疾起，兜頭罩下去，祇一瞬便將他全身綑住，形如一隻粽子，雙手被束，下至雙腿亦受縛。這正是「束手待斃」光景。但仍可站得穩定，還不至於仆倒。

阿胭似已動了殺機，怒火一發不可收拾，叱道：「這也說不敢，那也說不敢。不敢不敢！那裡是真的不敢？最負心無情的事都已做出來了。你這個無情無義的負心漢實在該死！」

這是咬牙切齒說出來的。看來眞已咬碎銀牙，同時用左手舉起長竿，正正指向爛額虎面上去。

這是極爲嚴重的一刻。她祇須牽動長索，把爛額虎扯過去，長竿迎住咽喉一捅，或者迎住眼珠子一刺，爛額虎就非完蛋不可。

好在她祇用竿指去，還未使出殺着。爛額虎以閉目待死恣態，冷靜答道：「我也知自己該死，祇想在死前說幾句話。」

阿胭忽將長竿擲在地上，恰擲在爛額虎面前，叱道：「你

式九七

確是該死。祇因憐你在崖門死不去，更練成天下罕有的絕技，剛才能用脫手飛竿抵得住我的反手回馬索，便看在這根竿子面上，恕了你的死罪吧！快把竿子撿起來！」

這是幾句很有氣概的話，竟以「憐才」的口吻，說出恕罪免死的理由，可見她非常自負，對於剛才那一招反手飛索極爲重視。

可是，話祇管這麼說，她的長索仍然綑住爛額虎的身子，叫他怎可以俯身拾回竿子呢？

爛額虎也不請她釋綑，祇自低頭垂淚。這不能說是英雄淚，祇可說是情淚，或者是屈辱的淚。

阿胭見他仍不稍動，竟然哭將起來，便又罵道：「我已饒你的命，還哭甚麼？怎不快快拾回你的命根子？」

話出了口，才恍然自悟，長索仍繫住對方，這回却是自己錯了，便噗的一笑道：「是我糊塗了。但你也怪不得我。」

這一笑猶如和風解凍，春氣漸生，許多懊惱憤戾頓已因此而消散。（一九七）

短篇社會小說　黑影

上湯文武

七十三：情深恨更深

上官森的聲音有點兒顫動，但態度非常誠懇，他好像用盡了全身的氣力才可以說出這句話來。小眉聽了這話，尤其是最末的一句，因爲「做朋友」這三個字的含義很微妙，她不明白它的意思是甚麼？半晌，囁嚅的說：「森哥，所以你時常找我，是嗎？」

上官森一本正經的說：「小眉，如果我不是壓制住自己的情感，我幾乎會每一分鐘都想打電話給你……」

小眉的心房又幾乎跳了出來，從他的這話中，很明顯的，他對自己還是十分痴戀。小眉心想：「這也難怪他的，事實上他太愛自己了。這十六年來，他還是沒有結婚，可能就是爲了要找尋自己，完成了他的美夢……。」

小眉暗暗的吁了一口氣，對自己說：「但是呀！這十六年來變化太大了，自己又怎樣可以跟他來往得太密呢！」

小眉怕上官森真的苦纏着自己，引起了端木洪的誤會，而使家庭發生悲劇，所以，她憂鬱而不安的說：「森哥，如果以後沒有甚麼，最好不要打電話給我……」

上官森吃驚的問：「小眉，你不喜歡再見我嗎？」

小眉太息說：「森哥，我怎會呢……。」

上官森搶着問：「那麼，端木先生一定不准你跟我再來往了！是嗎？」

「不！他也沒有說過，祇是……」

上官森看見小眉吞吞吐吐，連忙問：「祇是甚麼呢？小眉，請你坦白的告訴我，如果你有困難，我一定不會找你麻煩的……」

小眉聽上官森這樣說，於是便告訴他說：「森哥，我老實告訴你，端木洪的個性，是相當妬忌的，我怕我們往還多了，會引起他的誤會，而發生不可想像的悲劇來。所以，我想：……」

上官森激動的搶着說：「小眉，難道我們做朋友也不可以嗎？」

東方明珠　百一姐

傑克

三二六：百一姐重提舊誓，謂既誓必守，背則不祥！

申純道：「那次曾對妳說過，丁憐憐因我堅決拒絕她荐枕，苦苦追問原因，我不該一時糊塗，把跟妳生死不渝之情說了，用意本在斷絕她的痴念。不料她竟告訴了張少帥。我自從那晚跟她別後，生恐歪纏不休，從此絕跡，可能她對我怨恨，特意揭露這秘密，借此報復，自知萬分對妳不起，悔恨已遲。至於她對張少帥說的話，我何由知道呢，那是得諸陳仲游轉述，一些不會假。」

「你們男人呀！」百一姐怨嘆，「一張嘴沒遮攔，把閨幃私事向姐們洩漏，害死人！」

申純愧悔交併，不知置身何地？

「妳勸我嫁張少帥，無非意圖脫身，我嫁了，你可明正言順的另娶，是不是？」申純

「妳那麼想，可大大的誤會了！」申純急忙分辯。

「我看透你的心了！」

「啊呀！眞是天大的冤枉，如有此心，不得死所。」

百一姐冷笑說，「你賭咒當食生菜，我不信了。」

「信不信，是妳的事。不過我說的乃肺腑之言，聽不聽，也是妳的事。世人以爲愛必須佔有，我的見解不同。佔有固然是戀愛心理，戀愛却並非必須佔有。最高意境的愛，是可以佔有，可以不佔有；不佔有而自我犧牲，爲對方的幸福着想，把對方所獲得的幸福生活，完成自己暗中禱祝的心願，無私無妬，無掛無礙，祇有愛。如一瓣心香可奉獻上帝而無愧，這才是我的存心！」

申純這番見解，確是新的理論，百一姐也無詞可駁倒他的理由，搖頭嘆道：「適間我的話說急了，流於偏激，也許，你的存心不壞。可是那些話縱使有理論價值，不切於你我的事實。誓願是何等嚴重事，一個人對於一件事，祇能發誓一次，既經誓過，終身不渝。你不記得那天半夜裏，雙雙跪着對天盟誓的詞句嗎？讓我再提一過，『雙心一，兩體合。共哀樂，同生滅。帝鑑臨，誠可質。』既誓必守，背則不祥！」

圓娘

雨萍

「你也似乎一切都很好。」我遞給他一杯咖啡：「你快樂不快樂？」

「我快樂不快樂，妳是知道的。」

「那麼，我快樂不快樂，你知道不知道？」

「我覺得妳也許不是頂快樂，不過也不會不快樂。」

「那麼肯定？唸哲學的人眞能看透人的心？」

他給我問得很窘。

「有那麼多人捧着妳，事業又如日方中，照理妳是應該快樂的。」

「照理你也應該快樂的。」我輕俏地笑一下，呷了一口紅葡萄酒：「但是，你並不怎麼快樂，你依舊要來找我，可見人生根本不能用理去解釋。這不是一個講理的世界，也不是一個講理的人生，對不對？」

「也許妳找個好伴侶就好了。」

「好的伴侶易找嗎？你找過了，好不好？」

他皺了皺眉頭，兩條濃眉清清楚楚的。

我的心猛地跳了一下，這個男人沒有甚麼迷人的地方，不年青，不灑脫，也不俏皮，動人的祇是這經受過生活磨難的鎖眉的神情，毫無造作，毫無掩飾，就是那麼樣，把他的對人生的不滿和不快，顯露在他的兩眉之間。

他的眉毛是好看的，眼睛也是好看的，好在那一股書獃子的純，那一股學者的眞。

他讀了半輩子書，却給書困住了。他活在他的書堆裡，一抽身出來，就覺得迷惘，覺得苦惱，覺得這世界不對勁。

「我沒有機會選擇，也沒有心思選擇，那一年，我才唸大一，媽死了，家裡冷清清，爸爸終年帶着三分病，滿要有人照顧，我表妹跟我一塊長大，她對我爸爸很孝順，於是，我就聽爸爸的話娶了她。」

「你們是一對好夫妻，是嗎？」

「沒吵過架，很少吵，她總讓着我。」

「你應該滿足了。」

他抬起頭，滿眼都是迷惑。

「也許我是應該滿足了。」

「但是，你仍然好像欠缺了一點甚麼。」

「是的。」他顯得很苦惱：「我是覺得有一點欠缺，雖然我已經一樣都不缺。」（〇〇）

海角芳魂

而以

十五：拘到一個流浪怪人

鄒探長說：「現在李探員已尋出朱雅麗手袋買從過，楊探員也查出太陽眼鏡的來龍去脈，加上劉探員看到的沙灘怪客，從年歲和身裁上，都似是同一個人。這個中年肥壯的男人，必是殺人兇手，似無疑義。不過，此人既無固定職業，加上行踪無定，搜捕甚爲困難。祇有廣佈綫眼，加緊偵查，希望在可遇而不可求中，偶然拘獲而已。」

這樣，又過了一週，這個神秘流浪漢，依然杳無踪影。偵緝人員，正在無計可施的時候，李光探員突然接到白花墟派出所消息，說已拘捕到一名與朱雅麗案有關的嫌疑人。

鄒探長得此情報，歡喜若狂，立卽派李光偕劉子恒探員前去辨認。

到達白花墟派出所後，卽會同該所警官，到拘留室認人。劉探員發覺該人實與海灘見到的怪客年歲、身裁相同，而且衣着也相同。劉探員走近對他說：

「你叫甚麼名字？」

「我叫歐根。」他放下報紙，神態十分安閑地呆在床鋪上。

劉子恒對李光說：「就是這個人了。」

劉探員繼續對他說道：「你懂得唱歌嗎？」

「大戲、粵語時代曲，都會唱。」

朱探員笑着對他說：「你可否唱一曲給我們聽聽呢？」

「你喜歡聽甚麼，我就唱甚麼！」

「光緒皇夜祭珍妃好嗎？」

「熟到爛呀！」這個怪客立卽站起來，開聲高唱，而且作出舞台手勢，但聲綫之壞，使人不敢聽下去。因此，引得在場的人，都大笑起來。

「算了，唱得很好。歐先生。」

半靜寂地帶

尼丹

警方呼籲市民，如遇劫匪，應在安全情況下求援。

在安全情況下防盜，在安全情況下求援，在安全情況下捉賊，是之謂「安全第一」。

× × ×

英國馬會高級董事來港訪問馬會，認爲本港馬場雖不夠大，但一切設備，已達國際水準。

賽馬日電車大塞調去跑馬地，小巴及的士任意加價，顯然已超過國際水準。

× × ×

尼克遜返美，首次在白宮向兩黨二十一位議員報告時，每人獲贈大陸帶回的漆盒一套。

每個漆盒裡面，應加放一隻「鷄蛋」。

發酬通告

本報二月份上半月稿酬，請到經理部洽收爲荷。

編輯部啓

山川人物　北地胭脂話當時

顧齋

津門之北地胭脂，在清咸豐年間，與商業俱盛，窰子小班，富商咸集，夜夜笙歌。

咸豐十年，天津闢爲通商口岸，洋場十里，備極繁華，「津門雜記」云：「街道寬平，洋房齊整，路旁樹木，葱鬱成林，行人蟻集蜂屯，貨物如山堆壘，車驢轎馬，徹夜不休。電線聯成蛛網，路燈列若繁星，觀甚得法，清雅可觀，儼如一小滬瀆焉。」

津門之北地胭脂，是時亦隨之而盛，窰子小班，富商咸集，侯家後，夜夜笙歌。小班云者，卽所謂檔子班也，亦妓女之流亞，多在侯家後，各有堂名，蓄雛姬數輩，玉貌綺年，頗能度曲，所唱名曰檔曲，鶯歌燕舞，傾倒一時，殊堪引人入勝。唐彝恒有竹枝詞云：「小班檔子著芳名，別有優伶骨格輕；若使論才兼論價，拙於滬上貴於京。」小班雛姬，欲與筒消魂，固可議值，其夜度資較上海爲廉。

至於女閭，亦嚴居於侯家後，地在天津北門外，稱妓館曰店，龜鴇曰掌櫃，假母曰領家，領家住處呼爲良房，引導桃源之人曰跑洋河，卽吾粵「拉皮條」之意。妓館之地方較佳者謂之大地方，較次者謂之小地方，大地方與小地方，價目相殊。小地方妓女多半不潔，谷風一度，輒有染風流病之虞。每當客至，先由男僕邀之入座，然後挑簾，大呼見客，隨見花枝招展，翩翩而來，目不暇給，選中某妓，卽開烟局，打茶圍，名坐過，先收夜度資之一半，遇有客存心僅聽曲，而故意謂無當意者，則名之曰打掩臉燈，卽吾粵所謂打水圍之意。每晚尋芳客，東出西進，川流不息，良莠不齊，楓有無風起浪，大肆咆哮，故凡妓館得覓無賴以爲護花鈴，又有大小房錢，小房錢以給房主，大房錢卽歸此輩無賴，俗稱混星子也。

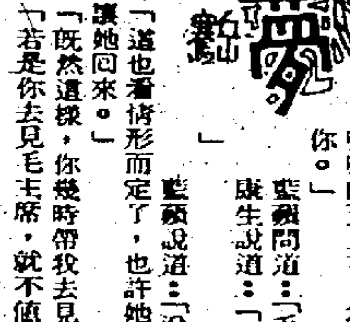
混星子乃市井無賴游民，同居夥食，稱爲鍋夥，自謂混混兒，皆亡命之徒，悉不畏死，結黨聯盟，藉端滋事，津地門毆，呼之爲打架，每呼朋引類，集指臂之助，人亦樂與効勞，謂之充光棍，如今港中開大片也。混星子甚至持刀械，恣意逞兇，爲患閭閻，一如港中之飛黨。

混星子極能耐刑，偶被拿到案，數百笞楚，血不改容，氣不少吁，口不求饒，不然者，謂之摘跟頭，釋放後亦難立身。後用重典，先後將此輩就地正法，始稍斂跡。惟積習已久，不易旦夕除根也。

紫竹林外，於時爲租界地，亦有土娼，所居多矮屋泥垣，迎風待月，皆半老徐娘，人間地獄也。紫竹林又有專妓，衣飾與北地胭脂異，或伴廣客，或接西人者，土娼專妓亦無不招混星子以爲之保護，如遇花叢荊棘，一告混星子，莫不擦掌磨拳，前來報復，溫柔鄉輒成用武之場，頗似港中酒吧鋪院也。

更有唱落子，雖於妓女外別樹一幟，然名異實同，流娼而已。落子卽南方花鼓戲，乃妙齡女子登場度曲，一日兩次開演，歌則靡淫，詞則多褻，粉白黛綠，檀態妖嬈，每場不下十八，各炫所長，動人觀聽，自命風流之藪，蕭之岩窟，擊節歎賞，互相傳述。每有點唱，爭擲纏頭，藉此結識，如意者卽可結露水之緣。其中不少佳麗，時有詩句云：「盈盈嬌小女彈詞，別有風流絕世姿。」津門北地胭脂，至民初津門時代，花事仍如往昔，其後舊觀始改。

過關



第三十四回　密室定謀　明堂演習　引狼開門虎　拒獸竟全身

康生說道：「你弄錯了，這一個大鱷，指代表毛主席。」

藍蘋指指鼻子：「怎麼毛主席會知道我？」

康生說道：「是我同他說的，我替你吹噓的天上有，地下無，所以他時刻想見你。」

藍蘋問道：「毛主席還沒有愛人嗎？」

康生說道：「爲了你，已經送走了。」

藍蘋說道：「送走了還可以回來啊！」

康生說道：「這也看情形而定了，也許她會病死在外面，就是不病死，也不會再讓她回來。」

藍蘋問道：「既然這樣，你幾時帶我去見毛主席。」

康生笑道：「若是你去見毛主席，就不值錢了，要毛主席見你才有價值。」

藍蘋高興得跳起來，扳着康生肩膀搖撼道：「康生同志，你這樣幫我的忙，我一生一世都忘不了你。」

康生笑道：「我幫你忙，主要還因爲你有這付本錢，如果你長得似醜八怪一樣，我要幫忙也幫不上。不過，我還要同你說明一點，免得到時出麻煩。」

藍蘋連忙說道：「有什麼事，你祇管說，我相信沒有解不了的問題。」

康生說道：「第一個要先說明白的，你同毛主席是否能處得來。」

藍蘋連忙問道：「這是什麼話，毛主席是黨的領袖，我祇怕高攀不上，怎麼會同他處不來。」

康生說道：「你未見過毛主席，所幻想的都是好的，但是，見面之後，可能會使你大失所望。」

藍蘋說道：「絕對不會的，這一點你可以放心。」

康生說道：「不過，有幾點我要同你說明白，第一，毛主席年齡大你二十二歲，不似徐以新那樣旗鼓相當，青春兩敵。」

藍蘋說道：「沒有問題，就算大我三十二歲我也肯。」

康生說道：「第二，毛主席那付尊容，可是誰見誰討厭，你不能以徐以新那種標準來看他。」

藍蘋說道：「這個當然不會的，我心裏現在最恨的就是小白臉，越是小白臉越靠不住。」

康生笑道：「第三，毛主席紙烟不離口，喝酒當飲茶，又愛吃辣椒大蒜，我們同他開會時，沒有人敢同他坐對面，這種氣味你受不受得了。」

藍蘋說道：「開始當然不習慣，但是慢慢地也就好了。」

康生說道：「最後還有一點，毛主席一去幾個月不洗澡，到了夏天，一身臭味薰得蒼蠅蚊子都不敢向他身上落，你受得了嗎？」

藍蘋當時怔了一下，問道：「他怎麼一去幾個月不洗澡，過去的老婆不管嗎？」

康生笑道：「誰也管不了。」

藍蘋說道：「這要慢慢地改造，使他洗澡，否則使外來的客人見到了可真不好看。」

康生道：「這些困難你都能接受，就沒問題了，你回去吧！我想辦法要毛主席來參觀演講，你可以見機行事。」（〇〇〇八）

播音電視節目

香港電台
六:〇〇 粵語新聞
七:〇〇 倫敦粵語新聞
七:一五 海員空缺報告
八:〇〇 粵語新聞
八:一五 每週報章文摘
九:〇〇 蔬菜價格報導
九:三〇 兒童節目
一〇:〇〇 點唱節目
一〇:四五 廣播劇
十一:〇〇 粵語新聞
十一:三〇 粵曲
十二:〇〇 新聞，時代曲
十二:三〇 漁民一週
一:〇〇 新聞，影評
一:三〇 時事實錄
二:〇〇 劇壇雜錦
二:三〇 粵曲選唱
三:〇〇 週末點唱
四:〇〇 週末劇場
五:〇〇 報導交通情況
五:一五 電影原聲帶
六:〇〇 粵語新聞
六:一五 空中論壇
七:〇〇 粵語新聞
七:三〇 時事實錄
八:〇〇 新聞報告
八:一五 夜夜此時聽
九:〇〇 轉播倫敦新聞
九:一五 轉播歌唱節目
九:四五 勾心鬥角
十:三〇 本台錄音粵曲
十一:〇〇 時代曲
十一:三〇 天氣報告
粵語新聞

商業第一台
六:〇〇 新聞簡報
六:三〇 座右銘
七:〇〇 新聞簡報
七:三〇 天氣預測
八:〇〇 新聞報告
八:三〇 賽馬貼士報導
九:〇〇 時代曲點唱
十:〇〇 祝壽祝婚及婦女雜誌
十一:〇〇 粵曲
十一:三〇 倫理小說
十二:〇〇 港九時事
十二:三〇 奇情小說
一:〇〇 新聞，粵曲
一:三〇 通俗成語
二:〇〇 週末傳奇
三:〇〇 新聞簡報
三:三〇 章回小說
四:〇〇 一曲寄心聲
五:〇〇 益智遊戲
六:〇〇 港九時事
六:三〇 故事新編
七:〇〇 浮生半日閒
七:三〇 十八樓C座
八:〇〇 新聞報告
八:三〇 粵曲
九:〇〇 港九時事
九:三〇 小說
十:〇〇 新聞，時代曲
十:三〇 天才聽衆
十一:〇〇 樂在其中

商業第二台
六:〇〇 新聞簡報
七:〇〇 良辰樂韻
七:三〇 天氣預測
八:〇〇 新聞報告
八:三〇 賽馬貼士報導
九:〇〇 今日之歌
十:〇〇 升中會考指導
十:三〇 粵語流行曲
十一:〇〇 爲你歌唱
十二:〇〇 社團活動報導
十二:三〇 第一號直播室
一:〇〇 新聞報告
二:〇〇 廣東音樂
三:〇〇 歐西音樂
四:〇〇 精神音樂
五:〇〇 歐西音樂
五:四五 報導賽馬成績
六:〇〇 週末點唱
七:〇〇 新聞簡報
七:三〇 升中會考指導
八:〇〇 每場賽狗結果
八:三〇 天氣報告
十一:〇〇 時代曲
十二:〇〇 天氣報告

麗的銀台
七:〇〇 新聞報導
七:一五 英語初階
八:四五 每週報壇文摘
九:〇〇 粵曲
九:四五 賽馬節目
十:〇〇 小朋友樂園
十:三〇 麗的音樂會
十一:〇〇 通俗故事
十一:三〇 工友園地
十二:〇〇 新聞報導
十二:一五 名勝古跡
十二:四五 粵曲
一:〇〇 時代曲點唱
一:一五 轉播商業電台
各場賽馬實況
五:四五 粵曲點唱
六:〇〇 歐西流行歌曲
六:三〇 偵探小說
七:〇〇 歌唱戲劇小說
七:三〇 時事實錄
各場賽狗結果
八:〇〇 新聞報導
八:三〇 民間故事
九:〇〇 轉播歌唱節目
九:四五 粵曲
十:〇〇 世界名著
十:三〇 粵劇唱片
十一:〇〇 新聞報導
十一:三〇 夜半奇談
十二:〇〇 新聞，遊檔報告賽狗結果

麗的金台
七:一〇 新聞報導
七:三〇 海陸豐歌曲
八:〇〇 潮州曲
九:〇〇 新聞報導
九:三〇 街市行情
十:〇〇 全套京劇
十一:三〇 電影歌曲
十二:一五 潮語通俗故事
十二:三〇 潮曲精選
一:三〇 潮語短篇趣劇
二:〇〇 潮州曲
三:〇〇 潮語廣播劇
三:三〇 現代潮曲
五:〇〇 故事，評話
六:〇〇 潮州曲
六:三〇 新聞報導
六:四五 日日談
七:〇〇 戲劇化小說
七:三〇 潮語戲劇小說
八:〇〇 新聞報導
八:三〇 潮州曲
九:〇〇 戲曲介紹
九:三〇 麗的夜總會
十:〇〇 潮曲，小說
十一:〇〇 新聞報導
十一:一五 潮語清燈夜話

麗的中文電視
九:〇〇 插花藝術
九:三〇 神秘小俠
十:〇〇 麗的歌壇
十:三〇 英語長片
十二:〇〇 新聞及天氣
十二:一五 粵語長片
二:〇〇 Q太郎
二:三〇 名畫與畫家
三:〇〇 新聞天地
三:三〇 麗的音樂會
四:〇〇 新聞摘要
五:〇〇 俠聖
六:〇〇 週末美點
六:三〇 心靈之歌
七:〇〇 艷探小仙
七:三〇 世界新聞
八:〇〇 百戰雄師
九:〇〇 賽馬結果
九:一五 群星會
十:〇〇 今日新聞摘要
十:一五 粵語長片
十一:四五 摔角競賽
十二:〇〇 最後新聞

無綫電視翡翠台
十二:四五 卡通片
一:〇〇 蒙面奇俠片集
二:〇〇 國語長片
三:〇〇 海底金輪片集
三:三〇 大內煞星片集
五:〇〇 香港足球大賽
五:三〇 平西域片集
六:〇〇 歌舞新聲片集
六:三〇 太空爭霸片集
七:〇〇 摔角比賽
七:三〇 新聞報導
八:〇〇 無敵鐵探長
九:〇〇 大特寫
九:三〇 新聞報導
十:〇〇 過三關
十:三〇 法網難逃
十一:三〇 名片精選
十二:〇〇 粵語配音西片

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	紐約雪梨	下午六時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
西北	東京冲繩島	下午一時十五分
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山冲繩	下午十一時卅分
環球	紐約曼谷	下午一時十五分
環球	舊金山關島	下午十時廿分
英航	倫敦曼谷	下午五時五十分
英航	舊金山東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時五十分
國泰	大阪東京	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	亞庇	下午二時五十五分
國泰	耶加達星架坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	漢城台北	下午五時四十分
國泰	福岡台北	下午八時五十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
澳航	雪梨珀斯達爾文	上午八時卅分
澳航	倫敦新德里	下午六時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳航	東京	下午八時四十五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡吉隆坡	下午三時零五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	大阪琉球台北	下午九時五十五分
華航	曼谷西貢	下午八時廿分
德航	佛蘭克福曼谷	下午九時
法航	巴黎金邊	下午三時四十五分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
日航	東京	上午十一時
日航	東京	下午十一時廿分
日航	東京大阪台北	下午十一時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午二時三十分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午四時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午五時十分
日航	東京大阪台北	下午十一時廿五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時零五分
印航	東京	下午五時
馬航	東京台北	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
瑞航	日內瓦曼谷	下午五時廿五分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
泰航	曼谷	下午一時十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	曼谷	中午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午八時十五分
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	耶加達紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十時十五分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	仰光倫敦	下午十時卅分
西北	冲繩島東京	下午十二時四十分
西北	東京檀香山	下午三時
環球	關島三藩市	上午十一時十五分
環球	冲繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午四時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
國泰	台北漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	亞庇	上午九時
國泰	星加坡	上午七時
國泰	台北福岡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	西貢	下午三時四十分
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午六時二十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
華航	西貢曼谷	上午十一時十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北琉球大阪	上午八時正
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	吉隆坡星加坡	下午四時二十五分
華航	台北	下午九時零五分
法航	大阪東京	下午三時卅分
義航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌舊金山	下午二時
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	東京溫哥華	下午一時十分
日航	台北東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午六時
印航	東京	下午七時
印航	曼谷加爾各答孟買	下午五時四十分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
瑞航	曼谷日內瓦	上午八時
瑞航	東京	下午五時十五分
印尼	東京	下午五時卅分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時三十五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時十分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	開羅曼谷	上午七時
韓航	台北漢城	下午一時廿分
韓航	曼谷	下午四時十五分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（四日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
冲繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午四時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時
印度　信件下午六時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
南越　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
柬埔寨、義大利　包裹下午五時
台灣、關島　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼、西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加　包裹下午五時
夏威夷　包裹下午五時

平郵

義大利、沙撈越、印尼、高棉　信件正午　包裹上午十一時
希臘　包裹上午十一時
美國、北、中、南美洲　信件下午五時　包裹下午四時

明日（五日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼、荷蘭、宏都拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
菲律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
南韓　信件下午五時　包裹下午四時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹正午
泰國、寮國　信件下午六時　包裹正午
台灣　信件下午六時　包裹正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩　信件正午
馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午
黎巴嫩、敘利亞、蘇丹共和國、約但　信件下午六時
菲律賓　信件下午四時
澳洲、菲濟島、新畿內亞　信件下午六時
紐西蘭　信件下午五時
西巴基斯坦、非洲、亞丁　信件下午六時
荷蘭、德國、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國、瑞士、法國　信件下午六時
南韓　信件下午六時
越南　信件下午六時
高棉　信件下午六時

平郵（休息）

如刊登廣告者請撥電話七三〇七〇八

海戰研究的最新發展
訓練海獅海底尋物成功

美海軍多年來秘密研究海洋哺乳動物結果，現已能利用海豚，海豹鯨魚及海獅，而以海豚的研究，最令人鼓舞，因牠有很多本領。

最近，美國海軍宣佈一項創舉，是出一隻受過訓練，名叫杜克的加州海獅完成的。一九七零年十一月，牠下海偵察，在加州聖尼可拉斯島附近海中探尋一個六十五公尺長的反潛艇火箭，在它上面接上一個撈獲裝置，拖它出海。牠依賴追踪火箭上安裝的聲波設備；同時也藉在黑暗中可以看見東西的能力。

美海軍設在夏威夷的海下研究發展中心的實驗室人員們，在一項定名為「快速發現作戰」的試驗中，訓練了杜克和另外兩隻海獅。他們把一隻環接裝置和一卷尼龍纜裝在杜克的鼻上。杜克在海底找到火箭後，把那特別裝置接在火箭上。幾分鐘後，就可以把很大的火箭拖上去。

過去十年中，美海軍的海軍研究局一直在海洋哺乳動物的工作。這一工作的總部設在聖第雅谷的海下研究發展中心，但是另一主要工作在加州摩古角的海洋研究所中進行，另一主要工作中心在夏威夷的加奈奧希，是訓練杜克及其他海獅的。

第二次大戰以來，海軍研究人員認為研究海洋哺乳動物的習慣、能力、化學、生理、通訊方式和感覺方式，可能會發現實用之處。海軍海下研究發展中心研究了海豚、海獅、海豹甚至虎王鯨；但最令人注意的是海豚的研究。

近年來，海軍研究人員在摩古角的設備中，對海豚進行中數以百計的試驗。他們記錄下海豚之間以及海豚和訓練人之間通訊用的各種伊啊之聲。他們研究了海豚何以能下潛三百餘公尺而在幾分鐘內上浮的天生物理性能。他們企圖探明海豚驚人的天生測響波能力，使牠能探測到三千至二十萬秒週的高頻聲波而發現水中不同生物的所在，同時又能憑這種聲波測定距離、方向及形狀，然後把牠自己天生或者因訓練而獲得的愛好，向一定的目標前進。

在摩古角的測試中，證明海豚的鑑別能力極佳，可以正確分辨出兩隻圓球——一隻是直徑六點三五公分，另一隻是直徑五點七一公分。牠們還能立刻分辨出不同的金屬。

在華盛頓，海軍研究局的技術分析及顧問組副主任史東負責監督這一海洋哺乳動物研究工作。他說：「海軍對研究及瞭解這種能力及其潛力，顯然頗感興趣。我們從水力學的研究上，對海豚那種流線型的身體在水中航進的效率，也極感興趣。」

海軍研究人員們最感興趣的當然是如何在國防工作中利用受過訓練的海豚和海獅，擔任海港警戒、潛艇偵察、拯救蛙人以及探覓在海上失落的火箭、船隻、潛艇和飛機等工作。

但是史東以及和他共事的生物學家、心理學家、通訊專家、海軍訓練人員等，都相信他們目前正在研究的事物，也有和平用途，對人類未來福利會有所貢獻。海洋哺乳動物的探覓及拯救，以及偵察和報告的能力，在許多商業、科學及其他日常生活中，也大可利用。

人類面向海洋去尋取糧食和其他資源之際，許多海洋科學家預見到海洋哺乳動物，特別是有深潛、辨別聲波和高度智慧的海豚，可以成為水下探險者，能偵察和報回魚類行蹤、海床形狀、海底暗潮逆行方向及溫度變化，以及找到海底礦藏所在。

海獅表演如何應用鼻上所套設備

無父家庭易生問題兒童
母兼父職實屬困難

比利是被控在一次毆鬥中刺死另一男童的一個頑孩子約翰失了業，因他在跟人談話時很羞怯和有點口吃。珍娜十五歲，即成為娼妓，現時被留在政府的收容所裡。

這三個青年，都有一項共同點，便是來自沒有父親的家庭。

在英格蘭和威爾斯，約有一百萬個孩子，由未結婚、分居、離婚或孀居的母親養育的。英政府找尋財政上或社會上幫助他們的辦法，但精神病專家却擔心，由於他們沒有父親，以致孩子們在情緒上損害。

近年，人們認為孩子祇需受母愛的信念很流行。婦女解放主義者，未結婚的母親如影尼亞妮莎烈格拉芙，和甚至精神病專家和社會工作者，都曾經幫助散佈這思想，認為孩子沒有父親，也能夠好好的長大。

現在，許多專家却說孩子如果沒有父親，可能遭受巨大損害，及導致強暴行為犯罪，甚至患精神病。

英國家庭精神協會會長格雜林侯威爾斯醫生，對於低估父親的重要性，歸咎於精神病醫師和社會工作者。

一項國際調查，發現少年犯罪的最低比率，以在以色列和義大利，在以、義兩國，父親對孩子的長成，仍擔任重要角色。

孩子由模倣父母比所獲得的任何事情學習較多。他們發覺怎樣處理各項事情，怎樣插花圃、用鎚打釘子，或烹飪一頓餐，其方法是留意他們父母和練習所看見的。

他們在情緒上也做效父母。他們懂得怎樣征服恐懼，怎樣保持鎮靜和寬恕待人，因此發成堅定的性格。

母親不能把每一項事情教導她的孩子。孩子也要學習父親應世的全部實際和情格上的課程。

每個孩子，都要和父母兩人聯合一致，才覺得安全和愉快。他想學強壯的爸爸和可愛的媽媽。

兒童最易和他自己一樣性屬的父母投合。男孩子通常比女孩發展較為強烈的肌肉活動，並且對他們的能力和進取精神，需要較多強有力的出路。

男孩子淡慕他的父親有着一身的氣力，並設法學他一樣。

他下意識他也想設法成為一個對手。他不獨愛着他的父親，而且想勝過他。但是父親過於強壯，因此孩子反而設法學他一模一樣。

因此，一個男孩，如果沒有父親，長大起來，可能在許多方面蒙受其害。他在行為上沒有男性的榜樣，供他倣效。不論媽媽怎樣重要，兒童難得生活上的女性經驗。她不能夠向他指示對男性的攻擊行動怎樣反應。

她也不幫助兒子怎樣和權力週旋。向孩子表示最後的權力是父親而不是母親。他不獨個子較大和較為強壯，而且通常較疏遠。

孩子會對試驗父親的力量，他會發覺怎樣能逃避懲罰。男孩和女孩子都逐漸學習到可以適應的基本規則。

一個女孩子，需要父親一如男孩。在孩提時期，由於強壯的人保持着和保護着她，她得到一情緒上和甚至身體上的滿足。

當她長大，她懂得男人和女人對於各種情況的不同反應。她學會調情，取悅和對她的父親生氣。

到了成熟時，她懂得男人的強弱、婚姻所側重的地方和報酬，她這時較為適宜於應付未來。

任性的珍娜，從來沒有這種知識。她那個專心工作，令人尊敬和在性愁上抑制的母親，不能夠把這種知識給與她。

那個小無賴比利，是一個過於溺愛母親的私生子。他覺得要証明他的男子氣概。那口吃的男孩子約翰，從來沒有發展自信心，因為自從父親在約翰五歲時離家，他就被過於懇切的母親絮絮不休。

聽任太太控制家庭的懦內丈夫，和討厭孩子和用錢遣走他們，而不跟他們玩耍或幫助他們的自我為中心男子，對於孩子們常常都是一樣的壞，好像他們完全沒有爸爸一樣。

其他的極端人物（一個愛好凌虐孩子或過份苛求的父親），能夠產生同樣的害處。他的孩子們，長大時可能發成反叛或怯懦的氣習，并註定失敗。

當然，有數以千計的女人，沒有丈夫也能夠成功的持家。

處於這種情況的母親，常常做得最妥當，要她的兒子感覺被倚賴為家庭的男兒，她并不過於親近或批評她任何的孩子，要他們在可能內習慣一起作件。

但是，那項眞正的事情，通常都比代替品為好，父親常在家裡的孩子，他的發展機會亦較好。（葉英）

少年犯罪管教有新法
英當局說，他們犯罪可能係感到不能應付社會所期望的。

少年犯罪是每個國家都有的事。在英國，正如在許多其他國家一樣，法庭判定少年罪名成立後，就建議送入特別感化院，或者留在家裡受監視。現在，英國人逐漸認識到，少年犯罪的起因，往往是因為他們感到不能應付社會對他們的期望要求，或者是因為他們生活在道德有問題或有壓力存在的環境中。因此，英國的衛生及社會安全部，最近發表了一本名為「中庸管教法」的書，提出一些有趣的建議。

這本手冊建議，由代表英格蘭和威爾斯各地方的十二個兒童地區性計劃委員會，應該研究在他們那些地區可以實施的特別管教辦法。舉例說，手冊向他們建議，考慮提供例如爬山或航海，協助老年人或需要幫助的兒童的社會服務計劃，還有特別夜校或俱樂部等活動。簡言之，就是要讓難以管教的兒童，有一種自己感到有所成就的安想的活動，以及提供一個機會來建立新的關係，發展新的興趣。這應該可以讓兒童留在自己的生活環境來進行，即使他們的家庭環境不夠完善，這些兒童在朋友及家人接觸的時候，也可以得到鼓勵。

這種管教法的重點，是要確保兒童接受管教，使他們并不會因為法庭的指令，而敵視這些活動。因此，手冊建議，沒有犯罪的兒童，也應當獲准參與這些活動。這麼一來，就更能使問題兒童們感覺到他們受到社會的接受，而不是受到遺棄的一群。

推行廢料回收
保護美好環境

美國東岸兩大城市——巴爾的摩和紐約——進行環境保護計劃，推進「廢料回收」教育。

反汚染人士們最關心的是固體廢料處理，四家裝瓶飲料公司——可口可樂、百事可樂、皇冠和新金——都提出錢來創辦一個生態學行動回收中心。

這中心暫設於跑馬場的停車場中，週末由志願人士服務。市民們收集無數瓶罐和廢紙交給中心轉送到區內玻璃、化學及造紙工廠去作原料。凡是交來廢紙四磅，或者一磅玻璃，兩磅空罐的人，可以得到一枚交換券（購物時可作代金）。但是半數以上的人不收這種額外的獎勵。

紐約的可口可樂公司宣佈，在市區設立十七個站收集空瓶和鋁罐，不論是甚麼商標的，各付半分美金。它們都可以作再造過程中的原料。

近年來裝啤酒和冷飲都採用不必退回的瓶罐，使固體廢料處理問題日見嚴重。有的城市業已禁止採用這類容器。

紐約華人科學家
揭開雷雨風雪秘密

下次你遇到雷雨，或者風雪交加而感到恐懼時，想一想美國紐約州阿爾巴尼一間寂靜、溫暖和乾燥的實驗室中工作的羅吉·陳。他可能正在仔細觀察一隻塑膠袋中放着的一塊乾冰。你會問：「這位陳先生的工作，和雷雨風雪有甚麼關係呢？」不錯，現在他的工作可能沒有甚麼關係，但是有一天會有很大的關係，因為研究雷雨風雪的變化原因，最後可以使人類能控制天氣變化。

紐約州立大學有一個大氣科學研究中心，專門研究雲的物理學家陳羅吉氏，就在該室內研究大氣現象中有關溫度、濕度、陰雲等等集體而成為「天氣」的種種極微細的因素。陳氏用電子顯微鏡，拍攝和天然冰雹一樣的人造冰粒，把它放在塑膠袋中加溫，觀察變化，拍成照片。溫度增加（其情形有如冰雹從寒冷的大氣層下降，通過暖雲層時一樣）時，冷凍的袋子表面上會聚集濕氣，形成一層霜，經放大之後，可以看到像樹枝一樣的形狀。這種「樹」彎曲而增長時，有的會突然從人造冰雹上散射開去，四散爆開。陳氏的工作，顯示散射出來的微粒，變成新的冰結晶體的核粒，引起連鎖反應，可能正是某些對流雲（促成雷雨風雪的雲）中的水滴迅速凍凝的原因。陳氏發現飛散的碎粒，通常含負電，而原來的粒子則保有正電，可能它們在分開時發生高壓電，形成的就是閃電。

陳氏研究大氣圈中的微細事物時，另外揭開一個秘密，說明人類在無意中已經改變了天氣。他對肉眼看不見的汽車排氣散出的微粒也作作廣泛的研究。汽車排氣時排出微粒，每秒逾千億之數，在車輛往來頻多的公路上聚集，有時每一立方公分的空氣中含此種微粒十五萬之多。這種細粒浮在空中，可以經年不散，受到燃燒化石燃料時向上散發的礦蒸氣後，變成理想的結成冰結晶體的核。這種結晶體形成過多，會使天然凝結過程加速，因而促成異常的風雪。

陳氏拍到超凍水滴凍結時速成的微水滴散射時的照片，獲得國際顯微攝影會議的首獎。可說是科學研究的副產品。攝影的評定，和美學有關，但是陳氏拍這照片時，並沒有想到美學的問題。那小水珠和雷雨前上升的雲中所含水珠一樣，他發現水珠的凍冰外殼散開的每一點水分，都帶正電，而原來的水滴却保留負電，——情形正和結霜表面散開時相反，使科學家對雷電的形成有深入的瞭解。

× × ×

陳羅吉在拍冰結晶體照片

暴露是東歐政治水銀針
東德最近發表無上裝女郎照片，但匈牙利却禁止脫衣舞。

針對東歐政治氣候的一個評價方法，或許可以使用所謂的皮膚視律度；一個政權容忍婦女暴露肉體的程度，時常揭示它的文化的或甚至政治的政策的將來的方向。因此，視那些各自不同的死硬的和自由的派系而定——以及高度清教主義的蘇俄人的容忍態度——裙腳可以提高至大腿上，然後突然的奉命垂下。

在夜總會裏，胸和腹交替的暴露，而又由政權下令遮蔽；時裝於幾乎西方款式的自由主義與馬克斯主義的樸素之間隨時變化。

在東德，作為快將來臨的文化解放的暗示，共產黨官報「德國新聞」，最近刊登一張一個腰部以上完全坦露的東德女孩子照片——這是東德的二十六年歷史的第一次；這報紙的各專欄，通常祇刊登沉悶的政治新聞。

相反的，匈牙利禁止脫衣舞而脫衣舞以前在匈牙利比較在東德自由許多。匈牙利禁止脫衣舞的一個理由，是黨領袖加達恐怕太多西方方式或許會激怒俄人，而引致他們干涉匈牙利的經濟改革——這些改革的一些特徵是西方款式的鼓勵。羅馬尼亞也來禁止。多年來，羅馬尼亞人鼓勵脫衣舞，作為這個國家採納西方方式的一部分。但自去年夏起，當齊西斯古總統開始挾擊西方文化的影響，脫衣舞不再受到鼓勵。

在波蘭，執政祇有一年的吉爾勒克政權容許本國人的脫衣舞復興；這幾乎完全由外來的舞蹈女郎表演，以娛西方遊客。國家娛樂局最近在黨報刊登廣告，招考廿二歲以下的女孩子，在華沙的文化宮擔任脫衣舞女郎。

去週，在文化宮決賽的三個勝者的兩個女郎，在華沙的布里斯托爾酒店的擠滿着人的酒吧裏表演。當音樂從婚禮進行曲轉為西方的色情音樂，一個名叫沙丹娜的大胸脯女郎脫下身上的結婚禮服，脫至祇剩一條遮陰帶。另一個身材高大的黑髮女郎主持扮作新郎，也脫光衣服，兩人做出新婚閨房之樂。

在一九五零年代，脫衣舞在華沙受到鼓勵，作為自由主義的象徵。但後來有一個脫衣舞女郎，穿着波蘭民族服裝，然後分三次脫除衣服，脫至最後祇剩鎖鍊纏身。那相信係象徵波蘭於十九世紀由奧地利人、德國人及蘇俄人分割後的奴隸身份。但也可被解釋為波蘭在共產黨統治下的命運。其後不久，脫衣舞在波蘭被禁止了。

分類廣告 啟事

鳴謝西洋菜街2R閣樓 新聯公司
茲將第叁組第21期領取吊金的列下：
101位 朋友李華逝世代發吊金壹仟式佰元上環西街52號四樓周劍雄
102位 姑柳如逝世代發吊金壹仟式佰元黃大仙廳租屋八座918號九樓柳近歡
103位 母鄭一逝世代發吊金壹仟式佰元彌敦道四五四號12樓A座蔡慧卿
104位 外祖母貞華逝世代發吊金壹仟式佰元元朗大馬路好相逢酒樓黃德潤
105位 兒梁遠逝世代發吊金壹仟式佰元廣東道586號四樓梁樹

鳴謝西洋菜街2R閣樓 新聯公司
茲將第壹組第46期領取吊金的列下：
226位 母關桂好逝世代發吊金壹仟式佰元青山道新區三座三五四號吳素祺
227位 父鄭昭庭逝世代發吊金壹仟式佰元橫頭磡新區12座338號七樓鄭國文
228位 父黎金福逝世代發吊金壹仟式佰元葵涌新區23座242號黎貴
229位 妻基逝世發吊金壹仟式佰元蘇屋劍蘭樓一〇〇九號龔鳳英
230位 姨媽梁潤逝世代發吊金壹仟式佰元蘇屋村杜鵑樓三四一號歐惠珍

鳴謝西洋菜街2R閣樓 新聯公司
茲將第式組第40期領取吊金的列下：
196位 夫陳勝逝世代發吊金壹仟式佰元蘇屋新區36座135室羅福好
197位 父梁多利逝世代發吊金壹仟式佰元九洲洪聖街17—19號七樓A座梁崇義
198位 父鄭全逝世代發吊金壹仟式佰元青衣水碼頭村16號石屋鄭權康
199位 兄陳添逝世代發吊金壹仟式佰元荃灣道468號四樓陳玉清
200位 父李孫逝世代發吊金壹仟式佰元北士敦道文照大廈11樓H座陳英岳

鳴謝西洋菜街2R閣樓 新聯公司
七海時金組第23期領取吊金的列下：
111位 叔婆黃賀歡逝世代發吊金玖佰陸拾元彌敦道746號16樓A座謝麗方
112位 夫張北帶逝世代發吊金玖佰陸拾元東海傍一號地下陳賓笑
113位 兄劉芬逝世代發吊金玖佰陸拾元永安街21號地下劉少庭
114位 兄李發逝世代發吊金玖佰陸拾元荃灣新區第三座六十六樓六二號李福坤
115位 妻盧珠逝世代發吊金玖佰陸拾元永安街59號地下劉錦炎

領帛金 逝世業西環街坊會發第3組第313人福慰 壹仟肆拾元 即發 李新區第一座四二五室陳詠賢
領帛金 逝世業西環街坊會發第四組第242人謝春啓 壹仟肆拾元 即發石美

天德聖教社福利部通告
下列一九七二年二月份仙逝組員其受益人特依照章程領取吊金，通告各組知照。鳴謝福利部
第一組：
0558陳熙娜 31/1病逝 佛教醫院 受益人四九龍李標點
0132劉錦思 一日病逝 華人醫院 受益人 四號九龍佐敦道大廈
0086胡月華 一日病逝 所觀塘E座 受益人 黎女
0355張佰十二日病逝 所油麻地二樓A座 受益人 何顯揚
0993程華昌四日病逝 所新界元朗天德聖教道 受益人 葉添喜
0679何月十三日病逝 打鼓嶺醫院 受益人 李那策
1208羅十三日病逝 華人醫院 牛頭角新區
1024梁壽十五日病逝 華人醫院九龍仔大坑東新區四座二樓 受益人 岑八英
0492陳二廿三日病逝 士美菲路四號三樓下 受益人 秦清
0715陳鴻琴廿四日病逝 廣華醫院 油蔴地東道八二〇號H座 受益人 馮惠忠

領帛金 逝世業西環街坊會第一組第505人梁金啓 仟零肆拾元 即發何妹
領帛金 逝世業西環街坊會第一組第506人黃根啓 仟零肆拾元 即發三何

醫藥

留日女醫 黃素珍 婦科 指導生育節育 解除疑難暗疾
留日老醫 錢茂生 專醫 尿道炎 毒症
謝金石 男性實 虛弱 人不強 專治中年老年男人
老牌 瑞蒼氏 男人體弱 專門
程普德 專醫 鼻 鼻涕塞血臭
善補靈藥 外感 老少咸宜
留日醫學 戴美德 婦科
頻頻尿病 許仁補腎丸 猛一搞搞
痕癢丹
廖仲鵬 頭暈 失眠 心跳
留日 李萍 婦科
天樂醫務 痔瘡 肛脫 便血
謝俊 皮膚 癬 尿病
葉友芳 婦科
朱約翰 外皮 尿病
謝照光 專科 外皮 尿病
湯漢中 針灸專功
神經衰弱
馬寶來 尿病毒症
秦德芬 耳鼻喉 專醫
吳景雲 專科中醫 喉
岑明子
耳鼻喉尿瘤
哮喘久咳 廣州名醫梁耀文特效秘方根治
謝育彬 小兒麻疹 哮喘
氣功針灸 周子夏醫師
李玲婦科
岑良子 胃 濕 風
岑國良 耳鼻喉
尿病
好痕呀 黃伯廣皮膚病
痔瘡
黃華潮 痔瘡 便血

狂風沙來頭不小 悶場多而且混亂

幕前閒話

＊「狂風沙」來頭不小，劇本改編自台灣一本極暢銷的同名小說，延聘多名男女演員大堆頭演出，但成果抑極令人失望。

爲了保留原著小說的各個人物角色，編導不得不將戲分薄，有好幾個角色，根本就沒有交代清楚以愛姑這個女子來說吧，沒有看過原著的觀衆，沒可能知道她的身份，可是，看過原著的觀衆，抑又會說這樣處理愛姑的戲，根本和原著不符。

本片的骨幹，祇是着重於王羽所飾演的關東山是如何的遭受陷害，以及他的如何奮勇殲除奸兒，把買通奸人殺害自己族中兄長的內奸除掉，但其中過程太過戲劇化，當王羽雙眼未瞎前，猶未能指出奸兒，但他被捕及囚入獄中，再被人挿瞎雙眼後，竟然就能一口指出奸兒，太過兒戲。

張冲所領導的六合幫在七枝柳地區週伏，與匪幫槍戰，以及匪幫攻入萬花樓時的槍戰，看來就像是小孩子們在玩耍。

萬家的第二個族長被姑爺暗算，重傷垂危的一段，拖得太長，看銀幕上他苦苦哀求王羽補他一槍的時候，台下觀衆都不住喝倒采。

結尾關八和姑爺來個生死決鬥，關八身中多刀仍未死亡，還要三番四次用力拔出柱內的鐵釘，未免有搵戲做之感。

總的來說，本片悶場很多而混亂，打鬥也屬兒戲。

幕前閒話	
不必看	＊
可以看看	＊＊
還值得看	＊＊＊
必須看	＊＊＊＊
不可不知	

國語片名受禁用 消息轟動製片人

·江紫楨·

消息傳出「光明」公司那套攝製經年，投資甚巨之「血門」，日昨送去電影檢查時，給剪出五個地方，要剪之外，還禁止用這個片名。

消息傳出，整個電影圈爲之轟動，紛紛談論，原因從各方面所了解，外國片的中文名，電影檢查處不准用的，時有所聞，但國粵語片從未有聞片名不准用，爲此，筆者走訪該公司老闆黃明與該片編導吳天池，但兩人均外出，據說正爲這件事，與有關人士商討對付。

轉訪電影圈人，他們各有話說，一位院商表示：「電檢處禁用這個片名，是否因『血門』兩字過於殘酷，因我未看過該片，不敢評論，但在目前動作片流行中，我個人認爲這個片名並無禁用的嚴重。」

一位製片家說：「如果電檢處認爲『血門』兩字是殘酷，那麼，過去不少片名更殘酷的也有不少，我個人看法，首先要考慮的，應該是影片的內容，不應在片名中排影。」

好幾位武俠明星，談到這套片名要改，他（她）們也表示，從來未有所聞。這套片的主要演員，是有鄧光榮、陳觀泰、唐菁、胡茵茵、劉蘭英、白鷹、姜中平、顧文宗、陳非龍和泰國拳王亞來勒。

據一位看過該片者說：「動作片，打鬥殘忍，是無可避免，這正式是符合目前觀衆的口味，其實，過去如何殘忍之鏡頭也拍過了，又何必在這方面過於側重。」

筆者到目前爲止，尚未有看過該片，故也不想評論，但值得一說的，製片家們，現在拍戲，除了劇本演員外，對片名非常重視，原因他們一致認爲，片名對票房是有很大影響，故有人將片名保密，恐防給人偷了，有人片未開拍，便立刻去登記，恐防有人捷足先登。

但保密有時在宣傳上有所影響，登記有時也於事無補，君不見麼包三包，時有所聞乎？總之片名想好了，宣傳上不惜工本，但有時像「血門」一般，便會因此損失巨大，所知該片海報劇照印好，如此一來，更成問題也。

密鑼緊鼓

舊西片紛紛出籠

舊西片「紅海盜」、「十二金剛」、「通天大盜」、「瘋狂大賽車」、「六三三敢死隊」，都紛紛陸續推出，且收旺台之效。

這說明了西片製作，近來越製越差。

伍秀芳生子要三年

已經是三子之母的漂亮女星伍秀芳，由台來港爲「狂風沙」演出助陣，有人問她幾時再生第四個孩子，她說：「暫時沒有打算，因爲生一個孩子，必須花三年時間。」

生孩子需要三年時間，在生育寶鑑上，祇有伍秀芳首破紀錄。

一嗅餘香死亦甜

星洲將請絞刑吏，一個長髮纖褲隆胸美腿的十九歲女郎應徵。

對於死囚，當有「一嗅餘香死亦甜」之感。

今日電影

戲院	片名		評
利舞台	密探霹靂火	（西）	＊＊＊＊
豪華	小姑娘孝感動天	（西）	（未評）
皇后	山東响馬	（國）	（未評）
樂聲	鬼馬神仙車	（西）	＊＊＊
京華	情困溺女心	（西）	（未評）
東方	通天大盜	（西）	（重映）
紐約	滿堂春	（西）	＊＊＊
京都	紅海盜	（西）	＊＊＊
新都	難忘初戀情人	（國）	（未評）
總統	亡命爆炸手	（西）	＊＊＊
娛樂	惡客	（國）	＊＊
明珠	瘋狂大賽車	（西）	（重映）
麗都	狂風沙	（國）	＊
百樂	六三三敢死隊	（西）	（重映）
東城	十二金剛	（西）	（重映）

占士史超域演戲認眞 影帝占士史超域是最有身份的演員，他曾經是美國後備空軍准將，環顧好萊塢星群中，沒有一個人的官銜夠他高。在哥倫比亞最新動作片「亡命爆炸手」，他戴了假眼演出，可見占士史超域演戲的認眞。「亡」片卡士一流，計有金像女配角安妮柏絲德及金像男角佐治甘尼地。

左艷蓉戀馮海 可能是宣傳術

最近，有人傳出一消息，左艷蓉與馮海相戀，消息是否可靠？值得懷疑，原因過去從未有聞，而細心分析，消息來源說，兩人的相戀，是起於拍「眞眞假假」一片，故是否有助於該片的宣傳而弄出這等眞眞假假的新聞來？

撇開這些不談，年來台爲女星中，左艷蓉無可否認，是受歡迎中之一，故邵氏也付力邀她來港効勞，後來她考慮之下，認爲在台灣，仍有不少片拍，假如來了香港，恐防影響到在台所拍的戲，終於和邵氏解約。

而左艷蓉在台灣，所以目前仍是忙星，主要是她的戲路廣濶，能歌擅演，尤其演喜劇，更是理想人材，故年來獨立公司拍喜劇片，女主角人選，十之九八，都是重用左艷蓉。

例如傳出她與馮海相戀那套「眞眞假假」，便是她與馮海、岳陽、方欣、葛香亭、蔣光超、上官亮、葛小寶、張冰玉等主演，吳文超與渦生所編導，所知，這是一套瘋狂大喜劇。

整套戲的笑料，便是在眞眞假假、假假眞眞中，產生了誤會，笑料如泉湧，全部都是喜劇人材，故此片的處理，是相當成功，所知，這套喜劇片於短期內，便會在港上映。

銀色飛花 李菁有開心事

有幾位韓國製片家欲請李菁拍片，因爲李菁在韓國很受歡迎，自她主演的「珊珊」在韓國公映後，影后李菁已成爲觀衆心中的偶像，他們對中國的這位女星傾慕，盼能再看到她的新片。

在這種情形下，韓國片商便動腦筋，請李菁到韓國去拍一部片，預料這部片必會大賺而特賺，但無論他們用多少片酬，派多少人去談片約，都無法令李菁答應，她表示重視「邵氏」的合約，除非公司派她去韓國拍戲，否則，她在台約期間是不會外拍的，錢雖很吸引人，這約絕非她所願，故暫時還未有到這地拍片的興趣。

李菁是一位戲路比較廣的演員，她既適合演時裝片，亦合適演時裝片，妙是妙在她的近作「仙女下凡」竟古裝時裝混合出現，是一部最新風格的諷刺喜劇，對「仙女下凡」，李菁說很喜歡，她說：「拍這部片，我簡直未停止過發笑，劇情有趣，大家演來開心，是我拍片以來最開心的一部片。」

「仙女下凡」另一件使李菁高興的事是：這是時裝最多一部片，拍之前，請專家爲她設計新裝，每一件都很有特色。李菁本來不太喜歡演喜劇，可是，卻認爲像「仙女下凡」這一類喜劇，經常演出也不會厭倦。今年李菁最大的願望是盼能取得假期作歐遊。（紫熒）

金像獎提名 哥倫比亞佔十八項

本屆金像獎提名，最威風者要算哥倫比亞影片公司，計共十八項，開列如後：

（暫譯「星沉影淚」）

最佳電影

最佳導演　波丹諾維支

最佳男配角　謝夫布烈治　雙提名

最佳男配角　賓莊臣　雙提名

最佳女配角　伊蓮波烈汀　雙提名

最佳女配角　欽瑞莉絲李治曼　雙提名

最佳改編劇本　最佳攝影　（共八項）

（暫譯「我宮秘史」）

最佳電影　最佳女主角　珍納蘇絲

最佳藝術指導　最佳攝影　最佳時裝設計

最佳戲劇性配樂　（共六項）

「一段情」　最佳女配角　瑪嘉烈親頓

「頑童與野獸」　最佳歌曲

「查案記」　最佳創作故事劇本

（暫譯「進化」）　最佳短片

「星沉影淚」是大膽暴露美國社會黑暗的電影，用黑白拍攝，加強灰暗效果，世界影評界認爲是最佳電影熱門。「我宮秘史」是近年規模最大，耗資數千萬美元的巨片，由「巴頓將軍」大導演法蘭克蘇夫納執導。女主角珍納蘇絲是沙劇紅星，世界影評界亦認爲是最佳女主角熱門。另外一項值得注意的是「頑童與野獸」的最佳歌曲，該片日間將在港上映，該曲由片中由本港最受喜歡的樂隊「木匠樂隊」主唱。

長江拍戲通告多 白彪苦練跆拳道

白彪在韓國拍「唐手跆拳道」及「盲拳」，這位龍虎武師出身的長江公司新進小生，國術底子甚好，懂得許多「唐手」絕招，不在話下，但白彪並不以此爲滿足，他對韓國的跆拳道，極感興趣，拍戲之餘，總是拉着韓國的武師研究跆拳道的一切，卒於索性在每晚收工之後，跟隨一位韓籍的跆拳道七段高手，苦練求進。

長江外景隊的人說，白彪底子好，練得又十分拼命，看來在四月間白彪拍完戲返港時，一定可以拿到跆拳道的文憑了。

長江隊伍在漢城拍戲，每天都預備三種通告，一種是晴天的，一種是陰天的，一種是下雪的，早上六點多，出發拍戲之前，先行「睇天」，如果下雪，就拍有雪景的，晴天拍外景，陰天就拍內景。由於準備週全，一點也不浪費時間，大隊人馬自從飛到韓國以來，從來沒有就誤過拍戲。電影公司拍戲每天準備三張通告的，前所未有，可見長江公司這一次拍戲的成績是如何美滿了。

屠光啓的「唐手跆拳道」，約在三月初旬可以拍完。

此時漢城雖然是零下的氣溫，白天的太陽還是很猛烈的，孫家閔拍「龍兄虎弟」，被太陽曬得像個「黑炭頭」的樣子。

李小龍出手闊綽 八萬元購一房車

星星小記

李小龍以八萬元購買了一輛豪華的平治牌二八零型跑車，作爲代步的工具。

自從他將美國的武館結束，房子和私家車賣掉了之後，很多人都推測着說：李小龍會在香港長居，現在，李小龍花了八萬元的鉅款，購買了這麼一輛豪華的房車，更加證明了他長居香港的決心了。

何況，日前，李小龍還托朋友爲他色物一幢花園洋房呢，日前，李小龍居住的是鄒文懷爲他安排的窩打老道山的房子，地方相當寬敞和舒適。不過，既然要在香港久居，那麼，便希望自己購置一幢更爲理想的房子了。即使是貴一點，李小龍表示，那是不成問題的。

李小龍返港之後，已經將他與鄒文懷合作的協和公司的創作「猛龍過江」，整理好了，也將其中若干場自己認爲不大滿意的戲場加以修改了，相信四月初便可以到美國開拍了。

在開拍「猛龍過江」之前，李小龍將先爲嘉禾主演一部新片，這部片是他與衣依主演的「黑夜之歌」，執導的，是編導演羅維。

李小龍所購買的平治牌豪華跑車，有人說，是拍「黑夜之歌」用的，不過，李小龍自己，對這個問題沒有作甚麼表示。

在影星之中，有汽車的人很多很多，不過，擁有平治牌豪華跑車的，則祇有李菁一個人而已，連同李小龍這一輛，不過是兩部罷了。

「江湖大滾友」男主角占士加納。

港九影院聯合廣告

新華·京都

第十九天 本屆金像獎提名八項金像獎鉅片！ 密探霹靂火 THE FRENCH CONNECTION 20th 接五月美國金像獎連個全冠軍！

今午利台二點半時新花落：十點半 今午海運一點九仙女下凡：十點夜

狂潮五場映 大興公司出品 羅拔杜夫曼又一傑作 今午先場超勁美艷：色情殺手

今天五場獻映 華美公司再版發行戲水之作 一代名片·捲土重來 敢死隊 動地炸彈首上銀幕！ 英雄事跡驚泣鬼神！ 從頭到尾·絕無冷場 七彩 闊幕 奇夫拔 里查佐治

第二週日日五場 銀漢壇 畢蘭加士打從影以來佳作 打鬥滑稽好笑！ 動作快捷輕鬆！ 紅海盜 飛天破敵陣 入海顯威風 新華午夜場：狂風沙

進入第二週 每日四場 十二點正 兩點半 六點正 九點正 美高梅巨片不加座價 The Dirty Dozen 十二金剛 李馬榮 占布朗 查理士布朗臣 聯合主演 城多利加開十一點半午夜場

新舞台 今天電影演上舞台劇 兩點卅分 七點三 九點半 今天早場城多利：劍不留情

豪華·快樂·金門·東方

越映越旺 加開早場十二點半 彼得·斯汀諾 麥斯美 倫實兒 美蓮娜 梅歌蓮 利主演 七彩 艷麗 兩點半·五點四 七點半·九點八

今天兩院五場 金門 天才女星 山東响馬 張翼·白鷹主演 今晚午夜 明天早場十一點半 三院映 小拳王 院推孟飛 一鳴驚人主演

今天三院五場 嘉禾公司出品 張翼 白鷹 加映 合氣道 小拳王 今晚午夜場 明早場十一點半 三院推映

今天五場 最後四場 七彩歌唱愛情片 難忘初戀情人 李司棋 王戎 湯迎業 惡客 大井 衛利 今早十一點國語 狂風沙 王羽 田野 張冲 天劍絕刀 神女會 仙女下凡

聯邦 今天特別獻映 山東响馬 張翼 白鷹主演 今午夜場 龍鳳智鬥 今天六場獻映 加開午夜場 哥倫比亞公司本年度皇牌出品 金像獎帝 占士史超域 佐治甘尼地 安妮柏絲德 合演 the dynamite man from glory jail 聯邦早場：行出狀元

金陵·寶華·樂聲

第五週映 鬼馬神仙車 美芝梨 甸鍾士 鬼馬神仙車

最後四場 王羽新作 狂風沙 今晚午夜場及明天早場 小拳王 明天兩院聯映 山東响馬

今天五場 難忘初戀情人 今晚午夜場：子三李

第二十天 紐約 今晚開夜 THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH 滿堂春 聯合主演

今天週末四場 瘋狂大賽車 刺激更銀幕 賽車大場面

今天週末五場獻映 龍虎門 各種神通

今天五場 加早場十二點半 蛇蠍心 十七號開映

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
478	07	552
484	18	619
485	21	651
486	23	656
487	24	754
488		758
489		766
491		768
492		792
494		830
		906
		908
		993
		994
		995
		996
		997
		A146
		A148

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

屋地出售　**洋樓出售**　**吉售**　**吉樓平售**　**文蔚樓**　**新蒲崗樓**　**二樓租售**　**交吉廉售**　**特價急售**　**洋樓吉售**　**洋樓租售**

吉樓招售　**九龍城**　**旺舖租售**　**旺舖租售**　**吉樓平售**　**吉樓出售**　**式樓急售**　**半山洋樓**　**吉樓出售**　**美孚一期**

招租

旺舖廉租（香港）　**靚樓平售**　**新樓租售**　**平實福華街**　**新樓租售**　**荃灣旺舖**　**文吉洋樓**

旺舖廉租　**半山洋樓**　**戲院旺舖租**　**旺舖招租**（請生合大戲面富銅到意各酒院對21鑼本若行家及紐號灣舖有名樓悅約舖波洽意貴下興大位斯）　**新樓梗房**　**招租**　**德享大廈**　**（九龍）尖沙咀樓**　**尖沙咀**

工廠平租

官塘偉業街162號式至六樓分層出租每層六千餘尺近碼頭交通便請電K717163 K717611麥洽

高級廠房平租

地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：往少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K 422231—5

工場出租　**課室廉租**　**太子道房**　**閣樓招租**　**閣樓出租**　**半邊舖分租**　**旺舖招租**　**彌敦道樓**　**後座出租**　**工場出租**　**徙置工廠**　**旺舖招租**

出讓

別墅交吉　**招租頂讓**　**鴿場出頂**　**土瓜灣道**　**農場出頂**　**新港急讓**　**旺舖急頂**　**洋服舖招頂**　**旺舖急頂**　**百貨急讓**　**工場急讓**　**旺舖招頂**　**狼狗仔女**　**常康園讓**　**廠房招租**　**廠房出租**

聘請

業餘兼職　**高薪職工**　**裝璜什工**　**聘女助護**　**招請女傭**　**聘請**　**聘女職員**　**底薪20元**　**急聘職員**　**聘女文員**　**旺舖招頂**　**農場急讓**　**高週波機**　**旺舖急頂**　**離港急讓**　**農場出讓**　**商業二樓**

聘請學徒　**招請**　**熨工 雜工**　**伙頭什務**　**徵聘教師**　**電機學徒**　**公寓女工**　**某寫字樓**　**職員**　**聘女職員**　**招請職員**　**聘管工**　**看更員**　**新張聘員**　**請練習生**　**招請**

黑房人才　**請文員**

周生生珠寶金行有限公司 招請事務什工（什務及抄寫） 新津440供膳宿

按期加薪、另有津貼及福利享受有薪假期四天、應徵人請具備履近照投函九龍大埔道二四六號本公司人事室合則約洽。

香港中文大學 徵聘科學館二級或三級文員　**請潔淨員**　**塑膠廠聘**　**美容助手**　**半日女工人**　**聘請什工**　**牧場什工**　**急聘教師**　**聘請教師**　**聘教師**　**急聘教員**

遺失

遺失聲明　**遺失聲明**　**遺失聲明**　**遺失聲明**　**啓事**　**遺失聲明**　**遺失 聲明**

徵求

誠徵女友　**婚姻**（政府註册）　**真善美婚姻服務公司**　**聯誼徵友**　**誠徵女友**　**補習佳音**　**伙頭求職**

待聘

商業

漏水　**萬能角鋼**　**電視 K939723 大素行**　**油印**　**噴油雪櫃**　**黃金運**　**比國臭丸**　**打字機**

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣 特套 快證 復活節台灣九天豪華環島遊請速報名

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 豪證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

遺失聲明　**存摺**

織布加工　**追債**　**上門美容**　**專改西裝**　**手相專家**　**章田豐**　**出版佳音**　**冷氣**　**檯椅**　**酸枝**　**平打字機**　**冷氣雪櫃**　**同鄉佳音**　**免費試登**　**郵寄廣告**　**東方影印**　**電視**　**嘉達**　**手袋珠**　**大城機構**

招生

腦學班　**電腦 DIGITAL ELECTRONIC 電子學**　**拼音班**

香港工科學校 立案 K305075 H708115 三月七日開課
九龍旺角彌敦道六〇一號前興銀行三樓
香港北角英皇道三七至三九號（近北角碼頭）
機械　建築　廣告　電子　航海　冷氣　電機

香港電視技術研習所 日本機專科 晶體及西德機科 PAL 彩色電視科 K866785 K701670

家庭托兒　**聖公會 聖匠職業訓練夜校** 汽車修理班 航海遊船班　**英國福特**　**快意伍百**　**64奧普**　**汽車賣**

香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理　被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
打字全科一全部新機・四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔數孔訓練班
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標・　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文　出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教識・一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
香港稅例　各業會計　成本會計　模型雕塑班　商業信札　國畫班　數理化班　航空地勤　英文速記　訓練班　數剪全科　美容儀態班
保證成功

教冷凝膠　**聖嘉伯烈英文書院夜校 招P.4—F.5**（初學班至會考班）各班生 即日開始報名・三月一日開課 校址：九龍城界限街一七七號・K三七三四一三

教學瓷相　**奇異工藝**　**全實托兒**　**HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及無綫電工程各科** 即招日夜新班男女生・三月七日開課

函授郵購　**意經營法**　**餘小本能做生業**　**數精專**　**勤專**　**留美女師**　**國際酒店訓練中心**　**天主教寄宿生**　**招寄宿生**　**洞玄術**

新榮搬屋公司　**新隆搬運**　**中醫學院**　**小提琴班**　**英人小姐**　**強身術**

哥林比亞無綫電學校首創 無綫電及電視工程實物函授科 及日夜新班招生

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招三月份新生及插班生
校址：北角英皇道425—431二三樓全座國賓戲院前・電話H611601
廣告室內設計　商業簿記　高級會計　數剪全科　商業信札　別文速記　出口文件計價　珠算　成本會計　英語會話　英文拼音　國語班　法文班　日文班　三月三號（開課）

攝影

立勝搬屋公司　**安全搬屋公司**　**中聯搬運公司** H-717922 708973 K315656 850620　**永發搬屋公司** 香港：634725・654094 九龍：448176・444927 大小搬運・時間最準　**福來搬屋公司** H-710725・K319845

鳴謝香港船員親友互助福利會　**鳴謝香港船員親友互助福利會**　**鳴謝香港船員親友互助福利會**

鴻洲藕坊福利會　**唯一救主**　**啓事**　**啓事**　**尋周品**　**尋馬國強**　**尋訪**

第廿四屆校際音樂朗誦節特輯

巴哈小步舞曲演奏流暢 五歲神童鮑選瑜掄元
朗誦忘記詩句外籍女童急得大哭

【本報訊】現年五歲的鮑選瑜，昨午在歌德學院有備而戰，她充滿信心及有把握地彈奏出巴哈的小步舞曲，獲得評判員的讚賞，奪標而歸。

預備組鋼琴獨奏的數十名參加者，昨午齊集歌德學院，他們的年紀均在五、六歲左右，經過一番彈奏，評判員布齊博士指出：小朋友們的指法相當純熟，能把輕快而活潑的調子，表露無遺。巴哈的小步舞曲，就像在空中跳躍一般地被彈奏出來。

布齊博士特別強調一點：是在樂段與樂段之間，小朋友往往忘記數拍或漏了拍子。他說：假如一位正在跟着音樂翩翩起舞的姑娘，在漏了拍子的情況下，一定會失去平衡的。

獲得冠軍的鮑選瑜，布齊博士讚她在彈奏時有一個好的開始，而全首曲譜均能自然流暢地彈出。

亞軍麥秀雯，僅以一分之失，屈居次席；布齊博士認爲她亦彈得十分好，但只因在一個停頓樂段中，停得稍爲久一點，故失去珍貴的一分，評判亦爲她抱歉。

季軍有三名，評判認爲各有所長，就讀拔萃女校三年級的朱詠詩，彈出音量較低，但自然而有節拍；聖士提反女校的歐陽嘉敏，評判認爲她別具風格，彈奏小步舞曲時顯出愉快的感覺，蘇屋北上午官立小學的黃耀明，亦很有節奏地彈出，而且控制適當，亦爲評判所讚賞，他們三人均獲八十四分。

中學二年級女子組朗誦公開賽，昨午在大會堂舉行，評判員貝妮施婷女士在賽後指出之朗誦此詩時，對題目要認識清楚，同時英文字咬音要正，朗誦時，像身歷其境，切勿想及其他的事情。

在一場朗誦比賽中，一名外籍女童，心情緊張，忘記詩句，急得放聲大哭。貝女士指出，她從前亦曾發生，後來過後便忘記，不以爲意，不久便會克服困難的。

貝女士在指出男童組朗誦稱：各小朋友朗誦，非常好，表現得不俗，但朗誦此詩時，應注意英文咬音，發音要正確，同時，對詩裏的名詞表現，要有神態，像風一般的吹，忽高忽低，對，始能將詩詞的韻味表達出來。

詩詞獨誦四位前優勝者合影。左起：冠軍黃關爾（聖瑪嘉利），亞軍卓戀玲（玫瑰書院），評判柳存仁，亞軍呂淑嫻（基督書院），季軍劉少娟（聖傑靈書院）。（本報記者梁志滿攝）

評判員讚許中初級鋼琴

「早晨」評判員布齊，用廣東話問好後，才開始評讀昨晨在歌德學院舉行的鋼琴獨奏初級組比賽。他說，這是他會說的一句中文，更讚稱有些同學比他彈得更好，因爲多練習的原故。

「玩偶」是首快板的樂曲，彈奏時須要鬆弛神情。他指出：馮美心能做到以上的條件，所以奪標。亞軍楊惠之表現很有音樂感有風格，陳碧霞，瑪利諾小三學生，以節奏和音量控制得宜獲季軍。

稍後，中初級鋼琴獨奏比賽亦於同地點舉行。布齊說，他業聞香港的音樂水準很高，是次有多位賽員能表現相當好，並安慰幾位成績不俗的同學。最後由兩表親黃定嫻和黃嘉倫分別掄元及獲季軍，陳可立屈居亞席。

各組笛賽有水準 評判員樂予指導
公開組楊寶信同學奪魁

奕錦秋學校楊寶信同學，昨晚在皇仁書院以一曲「姑蘇行」，奪得中國樂器笛公開組冠軍。

評判員龔湘棠表示：由於各人的選曲不同，而且各人的技術已達相當的水平，如果將他們一同比較，將是十分困難，所以他評論的原則，基於曲之內容及曲之旨趣，能用笛表達出樂曲內容便是優勝者。

冠軍吹奏的「姑蘇行」一曲，他的演出非常有意境，音色清晰，給人一種寧靜的感覺，有如在姑蘇城中，帶領聽者到達曲中的意境，而且悠揚幽遠，意境益然，若快速部份能研究重音所在，以流水一樣奏出，將更有興趣。

亞軍爲關孝文，他所吹奏的是「喜報」，他的吹奏技術好，而且能吹奏得如一隻喜鵲一樣，好像給人一種喜鵲報喜的感覺，所以能達到曲中旨趣要求，但由於滑音過多，故給予一種過份做作的感覺。

二十二名來自不同學校的同學，昨晚在皇仁書院角逐中國樂器——笛初級組比賽，結果，管箕灣官立學校的劉振成同學以八十七分優異成績，奪得此組冠軍，亞軍爲蘇浙公學的李潤泉同學，季軍是摩利臣山工業學校鄧麗英。

評判員龔湘棠在賽後指出：吹笛最重要的有三點：㈠音要準而實；㈡拍子要準；㈢表情需要符合曲之意思。笛初級組各位參加的同學對拍子方面的控制似乎稍欠老練，故有些吹得快，有些卻吹得慢，影響其演出。但他補充說：今次各參加者所要吹奏的樂曲「一枝梅」，是一關很難吹奏的樂曲，對於初級組的同學來說，實在是太深了一些，所以今次參加者吹奏此曲時，百分之九十都不能吹得正確，但由於此曲譜實在是太深一些，故各同學有此演出，已算不錯。他並特別指出：各參加者應在基本拍子方面多下苦功。

他說：獲得冠軍的劉振成同學，吹笛時音質嘹亮，氣勁很定，每音均紮實地吹奏出，但假如能控制吹奏的速度，將會更妙。

亞軍李潤泉同學，句很清楚，是全組之冠，音色亦不錯，但拍子稍嫌慢一些，雖然有小錯，但已算不俗。

季軍鄧麗英同學的演出，中規中矩，而且能沉着穩健地吹奏，全曲吹來總算不錯，只是拍子有小錯，如能在此方面下工夫，將會更佳。

笛高級組比賽，冠軍爲東華三院中學的馮永傑同學，他以八十七分的優異成績奪得此組冠軍，亞軍爲蘇浙公學朱國華同學，季軍則爲英皇書院黃家海同學。

評判員龔湘棠在賽後指出：「漁訊」這首曲對高級組同學來說，是較爲容易，拍子及分句較容易控制，由於技術上容易對付，所以評判的準則便以風格爲主。

他表示：「漁訊」這曲是從廣東樂曲集中選出來的曲譜，其風格是較爲輕快，使聽者能從中欣賞出曲中的趣味。但部分演奏者以北方的風格吹奏出來，實在是錯誤的地方。而且要想聽來輕快，便得利用跳音的技巧，而舌尖控制吐音的技巧問題，便成爲非常重要的一環，因爲要在吹跳音時以得音色清楚而卑，是十分困難的。

龔氏指出：馮永傑同學能吹出曲中的意境，其風格最難能可貴，如能在曲趣表現上下功夫，相信會有更佳成就。

亞軍朱國華的演出亦不俗，音色及吹奏風格均爲上乘，但稍嫌速度慢了一些，如果能快些，則更能表現出該曲的輕快情趣。

季軍黃家海非常能運用其舌尖控制吐音的技巧，但在連續吐音時，於漸弱地方表現未到家，如果能在氣的控制方面多下功夫，前途將無可限量。

圖爲低級組現代鋼琴獨奏冠亞季軍合照（由左至右）冠軍黃定嫻（聖士提反女校），亞軍陳可立（聖保羅男女校），季軍黃嘉倫（聖保羅男女校）。（本報記者呂智明攝）

特寫
小鋼琴手鮑選瑜 奪標前充滿信心
她說明年還要學習小提琴

「選瑜在家中已說過這次一定要奪標回來，還要我替她穿上一件漂亮的短裙哩！」鮑選瑜的母親笑逐顏開地對記者說。

昨午在歌德學院獲得預備組鋼琴獨奏冠軍的鮑選瑜，雖然年紀小小，但她對這次出賽，卻充滿信心。

當記者訪問她的時候，她說：「我的老師是陳美姬，我很喜歡彈琴。不過，這次還是我第一次得冠軍。」

鮑選瑜今年才五歲，就讀九龍瑪利諾小學一年級。學習鋼琴已有兩年。昨天她穿上白色毛衣，加上紅色的短裙，非常鎮定地前後彈奏巴哈小步舞曲兩次，這是因爲方便評判員作出最後的判斷。結果，鮑選瑜亦能在數名不分上下的優異者中，獨佔鰲頭。

這位小妹妹在本屆音樂節參加多項的鋼琴獨奏，上屆亦獲得巴哈作品鋼琴獨奏的亞軍及季軍，其中多以輕快的曲譜佔優。她對記者表示她喜歡輕鬆優美的調子。

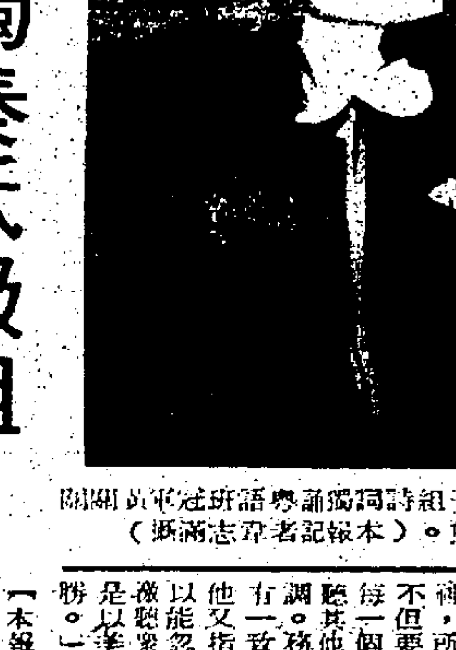
當記者問及她有關別的興趣時，她說：我明年還要學小提琴呢！」鮑選瑜的哥哥是學習西洋畫的，於去年曾獲法國文化協會西洋畫冠軍。鮑選瑜說：「二哥學畫，名鮑選璋，大哥在外國唸書。」

最後，鮑選瑜表示：將會繼續努力，因爲她還要出賽，與另一組同級的小朋友競爭第一三二項龐馬紀念盃。

記者預祝她同樣地奪盃歸！——本報記者李桂香

鋼琴獨奏低級組 林詩明獲冠軍
評判員作舞步示範

【本報訊】評判英理士積及遜，衷誠地指點參加昨午在聖約翰副堂舉行的鋼琴獨奏低級組六十餘位賽員。他指出該舞曲開始時，舞步較穩慢溫雅，不是忽强驟弱的，弱拍由三、四拍起，而八分之一拍是漸起的，如舞蹈時身體自然升起，他隨即與同作高小姐以舞步示範。他說十八世紀時，尚沒有火車和飛機，故整首舞曲的節拍均爲優閒的，所以演奏時該流露微笑而不是嚴肅。他又指出部份同學很令他失望，但從同情方面演奏有小部分錯誤的，如由於功課忙於關係；又部分則具有天才，惜未能深刻瞭解此曲，所以在個別的積分表上作指導，而有十三位賽員獲至八十五分或上的佳績亦非偶然的。結果今年十一歲，就讀於聖士提反小六的林詩明，因能奏出此曲的生命，文雅和强弱鮮明，以九十分奪得冠軍。她學琴三四、年，是次爲第二次參加即再度奪標。亞軍爲十一歲就讀瑪利諾小五的梁慧嫻，季軍是楊耀强，今年十一歲，於培正念小六。



獲得女子組詩詞獨誦粵語班冠軍黃關爾朗誦的神態。（本報記者梁志滿攝）

銀樂隊合奏 國際學校奪標
評判說賽前要做好準備

學校銀樂隊大合奏比賽，於昨晚七時在大會堂音樂廳舉行，比賽結果，冠軍爲香港國際學校，亞軍培正中學，季軍ST. BONAVENTURE PRIMARY SCHOOL。

評判員桑達指出：當晚參加比賽的樂隊，在演奏之前所做的準備工作，似乎很好。他說：「一隊樂隊有成功的演奏，全伙隊員的合作精神，所有的節奏，而且拍子不但要整齊合一，而且每一個隊員都要留心細聽其他隊員所奏出的音調。務求使整首樂曲有一致的音律。」同時他又指出：「演奏不是以能忽然提高音調，來刺激聽衆的聽覺取勝，而是以美麗和諧的音調取勝。」

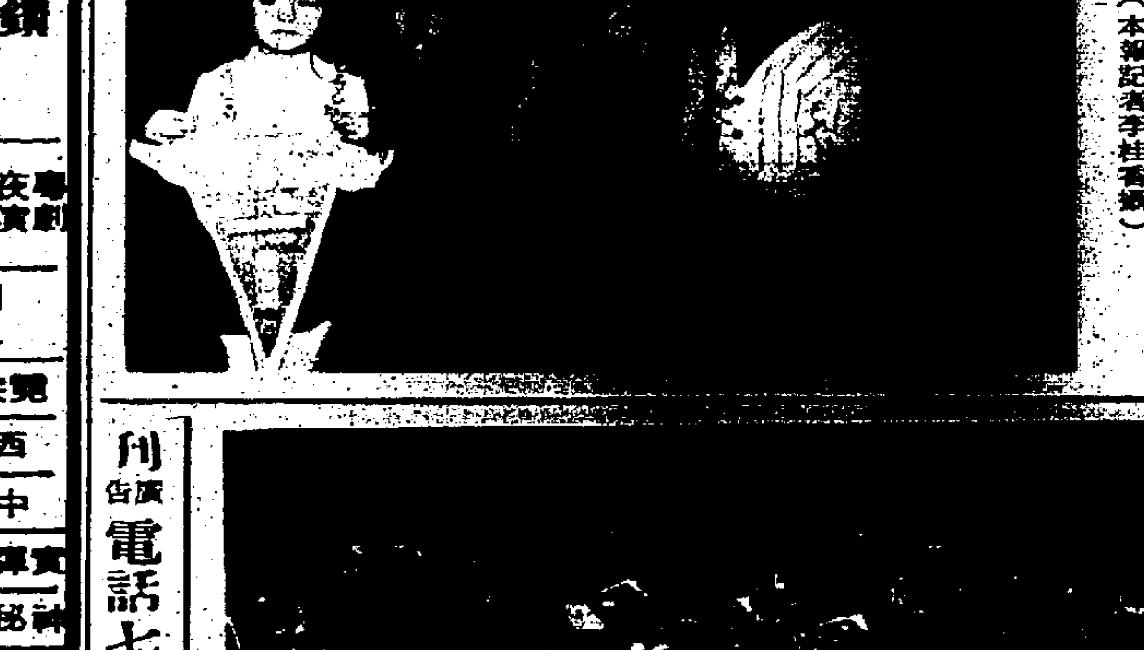
這次比賽的冠軍香港國際學校，以八十八分取勝。評判員桑達說：隊員有一個很好的開始，奏來音樂很美，音調自然，而且節拍也很準確。

亞軍培正中學，獲得八十六分。這隊樂隊雖然未能奪得冠軍，但卻獲得全場聽衆熱烈的掌聲。

季軍取得八十三分，他們是所有參加比賽者最年青的一隊。桑達指出他們演奏甚佳，祇是節拍快一點罷了。

桑達又說：當晚參加比賽的樂隊中，有些會在將來成爲很好的樂隊，目前他們還需要努力改善他們的缺點。最後桑達邀請香港國際學校再爲聽衆演奏一次，以結束當晚的比賽。

評判員莫里士積及遜向參加鋼琴獨奏的同學講樂章精髓之際，一時興起，與女助手高小姐翩然起舞。（本報記者呂志明攝）



預備組鋼琴獨奏優異者：左起：冠軍鮑選瑜，亞軍麥秀雯，季軍余詠詩，黃耀明及歐陽嘉敏。（本報記者李桂香攝）

圖爲獲得學校銀樂隊冠軍香港國際學校演奏時情形。（本報記者呂智明攝）

昨日成績

聖約翰副堂

初級古典組鋼琴獨奏
冠軍：楊占士　九十分
亞軍：趙宜　八十九分
季軍：陳興宗　八十八分
梁馬克　八十八分

巴哈低級組鋼琴獨奏
冠軍：林詩明　聖士提反女校　九十分
亞軍：梁慧嫻　瑪利諾學校　八十八分
季軍：楊耀强　培正學校　八十七分

歌德學院

鋼琴獨奏初級組
冠軍：馮美心　新界重謙學校　八十七分
亞軍：楊惠　拔萃女校　八十六分
季軍：陳碧霞　瑪利諾學校　八十五分

預備組鋼琴獨奏
冠軍：鮑選瑜　九龍瑪利諾小學　八十六分
亞軍：麥秀雯　聖心書院　八十五分
季軍：余詠詩　拔萃女校　八十四分
歐陽嘉敏　聖士提反女校　八十四分
黃耀明　蘇屋北上午官立小學　八十四分

鋼琴獨奏低級組
冠軍：黃定嫻　聖士提反女校　八十八分
亞軍：陳可立　聖保羅男女校　八十七分
季軍：黃嘉倫　聖保羅男女校　八十六分

大會堂

中學二年級英詩朗誦女子公開組。
冠軍：巴巴拉．潘妮露，九龍拔萃女校，八十八分。
亞軍：莎拉麥國惠，九龍塘佐治五校，八十六分。
季軍：陳美蘭，聖保祿中學，八十五分。
涉尼．麥建時，九龍塘佐治五校，八十五分。

小學三年級英詩朗誦，東方藉男童組
冠軍：吳嵩　聖保羅男女校　八十七分
亞軍：鄭智源　聖保羅男女校　八十六分
季軍：黃英豪　聖保羅男女校　八十五分
李國健　玫瑰崗學校　八十五分
劉傑强　馬頭涌官立下午小學　八十五分

學校銀樂隊大合奏
冠軍：香港國際學校　八十八分
亞軍：培正中學　八十六分
季軍：ST. BONAVENTURE PRIMARY SCHOOL　八十三分

九龍華仁

預備組現代鋼琴獨奏
冠軍：鍾史提佐　九十一分
亞軍：梁莎莉　九十分
季軍：張均題　八十八分

深造組巴哈鋼琴獨奏
冠軍：謝嘉立　九十分
亞軍：李也巴拉　八十九分
季軍：李夏雯　八十七分

英國文化協會

粵語小學男生詩詞獨誦
冠軍：黃國鴻　九十分
亞軍：李志明　八十八分
季軍：徐德亮　八十六分
柯文炳　八十六分

詩詞獨誦：粵語班
冠軍：黃關爾　聖瑪嘉利書院　八十七分
亞軍：卓戀玲　玫瑰書院　八十五分
呂淑嫻　基督書院　八十五分
季軍：劉少娟　聖傑靈書院　八十四分

皇仁書院

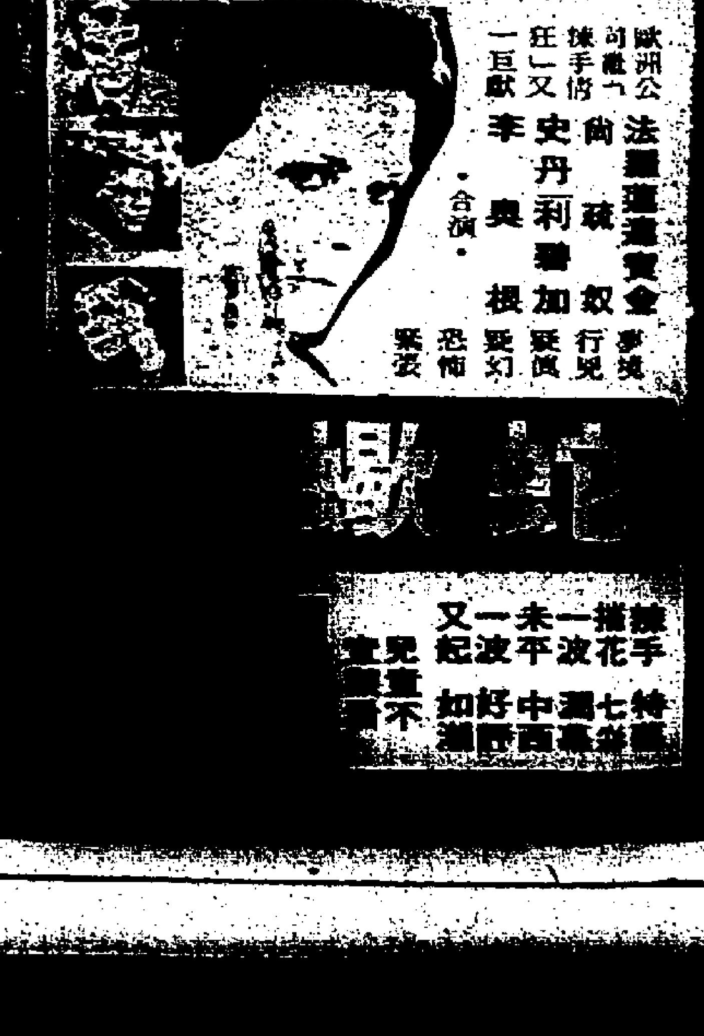
笛——初級組
冠軍：劉振成　筲箕灣官立學校　八十七分
亞軍：李潤泉　蘇浙公學　八十一分
季軍：鄧麗英　摩利臣山工業學校　八十分

笛——高級組
冠軍：馮永傑　東華三院中學　八十八分
亞軍：朱國華　蘇浙公學　八十四分
季軍：黃家海　英皇書院　八十分

笛——公開組
冠軍：楊寶信　奕錦秋學校　九十分
亞軍：關孝文　八十五分

啓德遊樂場
鑽石戲院．梅花歌舞團
夜場七點．九點．九點　星期日加開四點正日場
粵劇夜演　雙仙拜月．阮兆輝．林少芬．新金山貞．陳志雄．白燕郎．方艷玉．金偉翹．陳玉郎
明歌群歌國代　星廳星藝時曲　紅星大會串
艷裝艷舞團雙人艷舞香艷刺激
西片森林奇遇記．七彩卡通
中片龍虎門金剛．張清清演
實彈射擊．快樂諧劇．象棋比賽
神秘隧道．四脚怪鴨．魔術什技

廣告刊 電話七三零七零八



重新登記爲選民 已有一萬三千人

【本報訊】在目前的市政局選民登記冊裡面列名的人士中，有一萬三千人（超過三分之一）已經重新登記爲選民。

重新登記選民，是每六年辦理一次，使到選民登記冊盡量準確。上次重新登記選民，係在一九六六年辦理，現在辦理的是第二次，由選舉註冊主任，向列名現時的選民登記冊的三萬七千七百八十八人，發出表格，以便他們重新登記。

這些表格，係在兩個星期之前發出，所接到的反應顯示，這次比較上次良好得多。

在一九六六年，名列登記冊的人士有二萬九千五百二十九人，但在最初兩星期內重新登記的僅有四千七百人，即是六分之一左右。

人事登記處發言人昨日促請尚未重新登記的選民，儘早辦理重新登記。他解釋，如果他們不重新登記，新的選民登記冊裡面將沒有他們的名字，而他們亦將會因此失去在下次市政局選舉中投票的權利。

該發言人又說：名列目前的選民登記冊的人士中，如果任何人還未有接到「每六年一次選民調查通知書」的話，應該向選舉註冊主任查詢，以便他將該表格立即寄出。選舉註冊主任的電話號碼係H七〇四六一九，或H七〇六四〇六。

由於登記新選民的運動將予本月下旬開始進行，因此希望名列目前選民登記冊的人士，儘早將表格填妥寄回。

公益金九龍百萬行 明日上午舉行

商台連日呼籲駕車人士小心

【本報訊】公益金九龍區「百萬行」，於明日上午八時在浸會書院舉行。

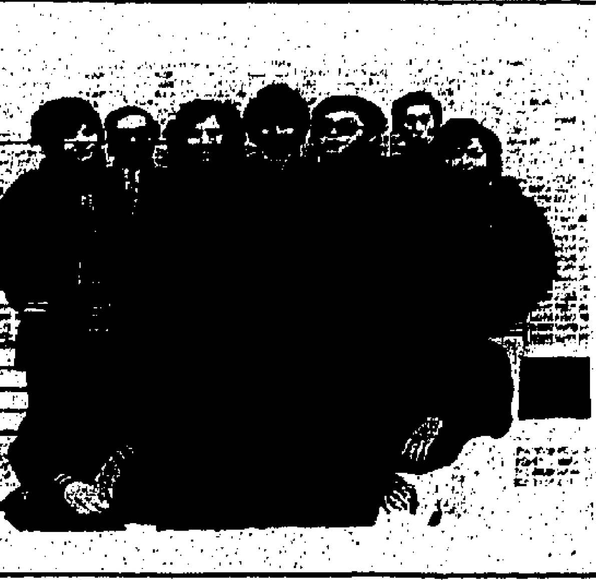
該會執行秘書馬力遜籲請各駕車人士合作，凡於上午駛經龍翔道、大埔道，及下午駛經青山道及龍翔道者，均請慢駛，若見有帶着布帽的步行者，互相禮讓，以策雙方安全。

馬力遜並籲請參加者屆時索取布帽，使駕車人士易加識辨。

據天文台長鍾國棟預測，明日天氣將會晴朗，溫和且清爽，步行者將可渡一愉快的假日。鍾國棟明日亦參加步行，他是獲得九龍扶輪社社員贊助步行籌款運動。

商業電台對於協助推行市民安全運動之宣傳工作一向極爲重視，連日來在第一台及第二台每日播出多次向駕車人士之安全呼籲：「香港公益金九龍區百萬行籌款運動，定三月五日舉行，請各位駕車人士留意，在該日上午八時起，由浸會書院沿窩打老道北上龍翔道，經大埔道至沙田旅店，又下午由荃灣警署，沿青山道左行返龍翔道，經窩打老道到浸會書院，請駕車人士合作，駕車經上述各道路時盡量將速度減低，以保障步行者安全。」該台在公益金百萬行舉行之前播出此項呼籲，來提醒各位駕車人士預先有所警惕與防範，使參加明日在九龍區步行籌款之過萬人數熱心人士，可以安心出盡氣力完成此項善舉。

明日該台出動大批藝員參加此次公益金百萬行籌款運動，除有著名藝員尹芳玲、馮展萍、黃天朗、金貴、何雅儒、陳慧玲、陳凱詩、陳任、戎子江、瑜琤、樂士等十二位外，並由該台派出負責此次參加百萬行之領隊黃宗保組成，有沿途替各藝員打氣之「啦啦隊」共二十餘名之衆。



商台藝員穿上運動衣，整裝待發，準備參加公益金百萬行的一羣少壯派。由左至右（前排）黃天朗，陳任，樂士。（後排）陳凱詩，馮展萍，尹芳玲，戎子江，瑜琤，金貴，陳慧玲。

兩賊配備汽車行劫 用鐵鈎打傷出納員 閃電掠去現款四萬

【本報訊】兩名配備有私家車的青年劫匪，昨午在九龍旺角廣東道一間五金廠門前，截劫一名從銀行提款回廠的出納員，用運貨鐵鈎擊傷事主，搶去現款四萬元，劫匪得手後乘車逃去，傷者送院救治。

據悉：大宇五金廠一名胡姓出納員，昨日中午前往銀行提款四萬元回廠，十二時許，回到旺角廣東道一一五×號該廠門口時，突然有一輛私家車駛至，車內跳下兩名年約十八至廿歲的飛型男子，其中一人持有運貨用的鐵鈎，向該出納員襲擊，混亂間，出納員頭部被擊受傷，而手上一個內藏有四萬元現款的公事包隨即被匪徒搶去。兩匪在得手後，即跳回車內，絕塵而去。事主負傷返回廠內，撥電報警。警方聞報後，即通電兜截，但未有拘獲疑人物，傷者後來被送往伊利沙伯醫院敷治後，已無大碍，警方現繼續調查此案。

四賊劫油站 掠九百餘元

【本報訊】九龍彌敦道尾一個通宵營業的電油站，昨日清晨被四名持刀的青年男子行劫，威脅一名職員，從收銀機內掠去現款九百餘元，劫匪得手後逃去，無人受傷。

被劫的油站屬於德士古石油公司，在九龍彌敦道七四×號，是通宵營業，昨日清晨四時四十五分，有一名職員在當值，突然有四名年約十八至廿二歲的青年闖進油站內，分別從懷中取出利刀，威脅該職員，並以迅速的手法，從收銀機內掠去現款九百餘元，得手後逃去無蹤。

在劫匪逃走後，油站職員致電報警，警方現正調查此案，無嫌疑者被捕。

屏山金蘭觀 恢復贈醫施藥

【本報訊】屏山唐人新村金蘭觀，爲廣大羣衆進行福利服務，定於本月十一日起恢復義診，贈醫贈藥。

該觀爲一羣道教善士如黃國琦、鄧子澄、黃廷榮、唐大信、丘占寶、唐等組成，辦理贈醫施藥有年，造福貧病，頗有貢獻，現正籌辦爲註冊有限公司，而所辦贈醫施藥，因去歲年關時候暫停，決定本月一日恢復。

又該觀以發起人鄧乃文，近獲非官守太平紳士榮銜，亦定於本月十一日下午一時在該觀設宴祝賀，並邀各社團首長參加。

紳寶汽車性能卓越 瑞典越野賽佔鰲頭

瑞典紳寶名車，素以性能超著，堅固耐用見稱，曾於多項世界性的長途越野賽事中，榮獲全場冠軍及最佳車隊之榮譽。紳寶豪華房車具有優美的綫條，設備貴族化。一九七二年新款更有多項革新改良及發明，其中有舉世稱譽的防撞泵把，在時速不超過六哩的速度下相撞而絲毫無損，無怪受保險與論大力推薦。司機位更裝有自動發熱綫，能自動調整至適合人體之溫度，最能滿足車主的駕駛享受，可謂無微不至。總代理大昌貿易行屬下機構合德汽車有限公司。地址：香港軒尼詩道二一二號；九龍太子道一五二號。

圖爲七二年新款紳寶九九型房車

勞工處與商業電台 續辦就業資料廣播

【本報訊】勞工處屬下之青年就業指導組將繼續與香港商業廣播電台合作在三月份進行更多就業資料廣播。

該等演講，取材於勞工處所編印的職業短篇，將會在每星期日下午六時至六時三十分在香港商業電台中文台第一台之「港九時事」節目中播出。

該等廣播所包括之資料有酒店業、商船高級船員、導遊及旅行社及從事百貨商店工作之職位。

萬國寶通銀行 捐警察福利金

【本報訊】萬國寶通銀行副總經理麥甯理，昨在九龍青山道四百二十一號萬國寶通銀行長沙灣分行，以二千元港幣支票一張，授予代表警察福利基金之九龍區高級副警務處長修頓。此一支票乃是捐贈警察福利基金，以表揚深水埗警署探員何炳森，於上月七日不顧自身安危，追捕二名行劫萬國寶通銀行長沙灣之劫匪。

何炳森成功捕獲一名劫匪，起回全部劫款，並且避免了不必要的而又有可能造成傷亡的槍擊事件。

郊區試辦 郵政代理服務

【本報訊】本港若干郊區小鎮，由於人口不多，設立全日辦公郵局，殊不經濟，但居民仍然需要郵政服務。因此，郵政局決試辦在這等地區，設立郵務代理處。

第一個代理處，將在石澳開辦，昨日出版政府憲報，刊登告示，招人承辦該代理處。

郵局發言人稱：郵政代理業務，在世界其他地方行之已久，本港郵局創辦，倘石澳郵務代理處証明受人歡迎，當會續在其他地區，設立同樣代理處。

獲選的申請人，將先由郵政局爲其安排適當訓練，並獲先發給一批郵票及滙票，不需先行付款，但代理人須出具担保。代理人需自備營業地方，而其報酬則視其營業額按報酬單位制度計算。

代理處可代辦出售郵票，掛號郵件，小包裹及小郵包及郵滙等業務。

有意承辦者，可向港島畢打街郵政總局秘書楊宇仁索取申請表格及其他有關詳情。

圖爲星辰盃奪勝隊伍民生書院代表隊

德國好順啤 春節聯歡會

本港好順啤代理商，昨在國賓酒店夜總會舉行春節聯歡大會，會場面熱鬧，並由好順啤酒廠駐港代表黃日華教授向嘉賓及好順啤代理商恭祝新春快樂，萬事勝意，同時介紹該廠暢銷全球之好順甜波打酒與列席同業試飲，從一致讚賞。參加盛會之嘉賓有中華漆廠董事長林盔、廠長林炳安、經理林模標，營業部主任黃國綱及香港區代理商：英發隆麥端，明泰行李廣林，通泰行李通明，榮生祥歐陽亦黎，龍啓酒庄司德利，民生酒行周樟，九龍區代理商：福記勞允洲、成利行杜文燦，合興隆連成章，旗昌辦館鄧冰，明記公司葉家光，中成酒行高樹鴻，球記辦館吳碧祥，成興辦館王松水，宏興酒庄梁廣輝，發記鄭堃，大益聶式衡，天成酒行陳立生，西安酒行馮炳強，超記辦館鍾柱，同棧酒行李流，大來公司陳膽銘，聯生酒行謝耀生。新界代理商：陳興號、德華辦館、永和號、裕行豐。

圖爲好順啤聯歡會嘉賓簽到鏡頭

同德堂兩種藥 在日特許銷售

本港獨家獲得日本政府特別批准入口之漢方成藥，首推同德堂藥廠之「三消治尿丸」及「消痔丸」兩種。據稱：三消治尿丸係依據我國古方及醫學原理，以內服根治因飲食甘美營養過多而患上溺帶蓮質之「三消渴症」，及引起其他併發症患爲採病對象；消痔丸係針對內外痔患，以最珍貴王道漢藥，內服標本兼治方法，止血痛，消炎腫，排黏液，助斂縮，清腸臟，通便秘，對一切新久內外痔患，勢如摧枯拉朽，立奏膚功，根絕患源。此兩藥在日本口碑載道，極爲日人推崇，並經厚生省當局，及日本藥局協會，漢方醫學國際協會等機構，分別研究，詳加分析化驗，並分發各大醫院臨床實施，無不藥到病除，均一致認爲方良藥正，故特由政府給發該藥廠以特許証照，批准兩藥入口銷售，並派日本大學醫學士藤井文岳駐港，隨時到廠監製，以昭慎密，而堅日人對選購之信仰。查日人戰後之醫藥工業，超越世界水準，其特別垂青於本港同德堂藥廠以上兩種出品，如非具有真正效驗價值存在，曷克臻此。

巴籍看更人 被控謀殺

【本報訊】九龍觀塘聯合汽水廠巴籍看更遇刺斃命一案，報案的另一巴籍男子，昨被解上觀塘裁判署控以謀殺罪，被告暫無需答辯，控方請准將被告還押監房一週，以便警方對本案作進一步偵查。

由於被告不懂英語，昨警方特安排一位巴基斯坦籍之高級督察出庭充爲臨時傳譯，以協助法庭處理過堂手續。

被告尼薩汗（譯音），廿五歲，任職看更，居於港島灣仔洛克道四百八十二號。控罪指他於本月一日在九龍地區謀殺男子模漢默．阿士林（譯音）。

李氏宗會 祭祖聯歡

【本報訊】香港李氏宗親會以本月廿九日（即農曆二月十五日）爲其太始祖寶誕，定於是日中午十二時在該會會所齊集舉行祭祀典禮，並設胙肉酒會。又訂本月三十日下午五時在香港灣仔軒尼詩道百樂門酒樓舉行一九七二年度會員春節聯歡大會，秩序由五時開始，六時半遊藝助興，節目精彩，并設獎禮品，另有名貴幸運特獎。席券每位廿元，歡迎會員及宗親踴躍參加。由本月六日起至廿五日止，可到銅鑼灣禮頓道禮佑大廈七樓C座該會購領席券。

吳川旅港同鄉會 二屆新員今就職

【本報訊】吳川旅港同鄉會有限公司，定今晚七時，假座九龍慶相逢酒樓舉行第二屆理監事就職典禮，暨會員春節聯歡大會，敦請太平紳士顏成坤主持監誓，市政局議員陳子鈞頒發選任証書。

該會是晚聯歡，並邀請紅伶李寶瑩、鄧碧雲、蔣艷紅、陶翠等主持節目，理事長易壯賢、副理事長彭道成、吳國泉、監事長李春出、副監事長梁日新，已柬邀嘉賓觀禮，及通告各會員同鄉參加。

社團動態

黃大仙區春節聯歡 今晚舉行遊藝大會

【本報訊】以招待青年工友爲對象之黃大仙區春節聯歡遊藝大會，定今晚七時，在黃大仙摩士公園露天劇場舉行，將有三小時之歌唱、雜技、魔術及中國民間舞蹈表演，免費招待黃大仙、新蒲崗等地區數百間工廠之一萬名青年工友欣賞。

該聯歡遊藝大會，由黃大仙區工商業總會、市政局娛樂組、及黃大仙民政處聯合主辦。上述三個機構，以往的晚會，多以招待坊衆兒童爲主，今次以青年工友爲對象，爲該區之首創。爲提高區內青年工友踴躍參加起見，連日向社會熱心人士及工商界捐助獎品，以便屆時在場內舉行幸運抽獎。

星辰校際盃 民生獲準決賽權

【本報訊】民生書院代表隊在無綫電視翡翠台彩色實地播映的「星辰校際盃比賽」，於二月廿七日（星期日）晚上九時舉行的複賽中，以四百二十五分擊敗兩名對手——皇仁書院代表隊及南華中學代表隊，再度獲捷，贏得該場紀念獎品（包括學校獎學金五百元）及得參加準決賽權。

翡翠台「星辰校際盃比賽」下一場複賽將在明日（五日）晚上七時，在無綫電視舉行，參加比賽的學校包括高主教英文書院代表隊、聖芳濟書院代表隊及瑪利諾書院代表隊。

中大十一屆 同學聯歡

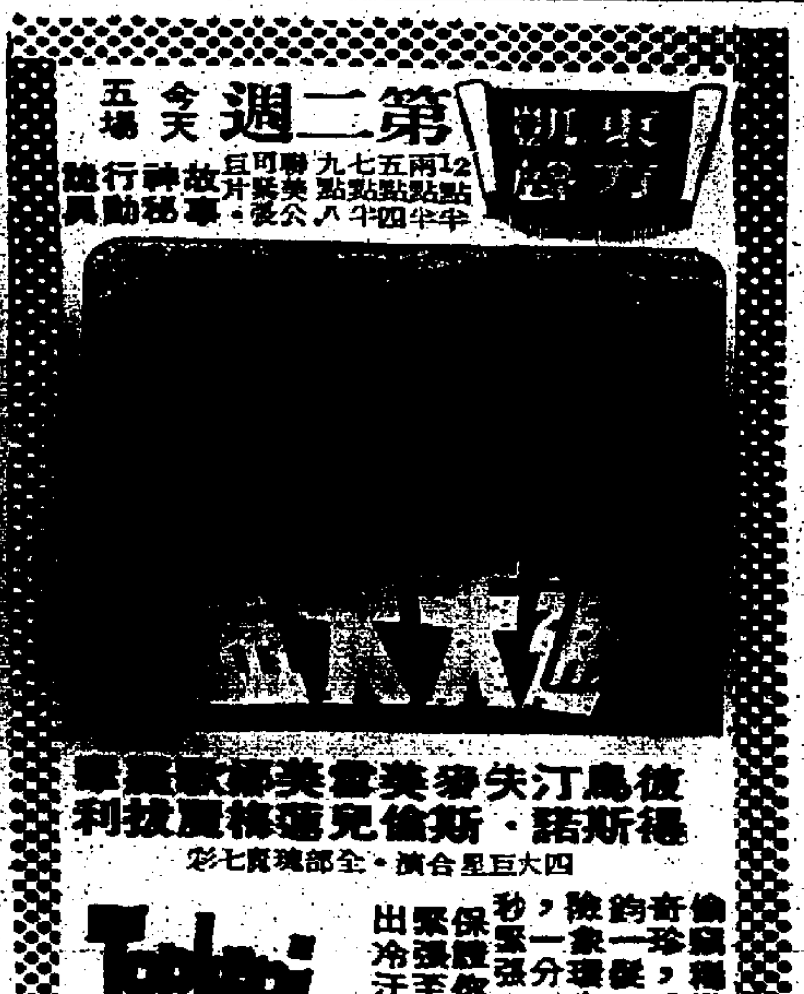
【本報訊】國立中山大學第十一屆畢業同學，留港人數甚衆，按時均有餐敘，聯繫緊密，今年春節聯歡，定本月五日（星期日）下午在旺角幸運大酒樓舉行，本期召集人邱寶鴻、周鼎文、李士榮、汪鹵璋、周品儀等。據悉：已分函同學如何樹祥、劉偉民、陳繼新、朱質文、翁宗浩、趙禾衡、胡雄樺、朱盛奎、黃勵材、田振南、陳樹坤、江鉅流、李榮臻等，均將出席，共謀歡敘。

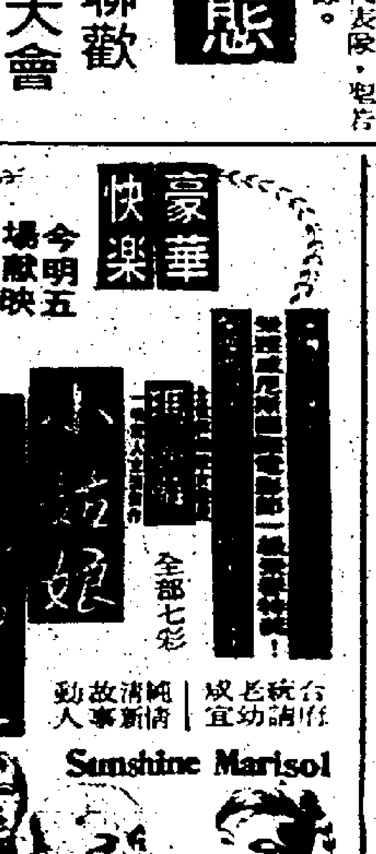
六桂堂宗親會成立

世界性洪、江、翁、方、龔、汪六姓宗親聯會六桂堂，已在菲律賓、泰國、越南、美洲、南洋等地設立。本港六姓宗親，亦步世界後塵，於去年在港設辦六桂堂宗親會，各姓宗親踴躍參加，該會已向港府申請註冊爲有限公司，並得核准成立。該籌備會定明（五）日下午六時，在彌敦道大皇大酒樓五樓全體舉行會員大會，修訂會章，投票選舉首屆職員暨會員春節聯歡公讌，每份席金十五元。

兩院今天五場獻映
Dirty Harry
依士活主演

昨早 今後 最滿
成人電影
綠野春
明映 尤物倫情





佛山輪案研究結果 殉職代船長並無責任
機房內工人未奉命擅離職守

【本報訊】港澳線客輪「佛山」號翻沉原因，海事法庭，昨續在大會堂劇場開庭研究，全案証供聆訊完畢，一致裁定「佛山」輪此次之失事沉沒責任，不應歸咎於罹難殉職之已故代理船長普頓斯。高禮華法官同時指出，普頓斯船長在當晚出事時，假如幷非如此迅速被拋船上墮海罹難，則船員之死亡數字，當不致造成如此之高。法官幷稱：根據聆訊証供顯示，當日輪上機房工友，當船上電力系統為風浪衝擊損壞失效時，未經船長命令，即擅離職守，紛紛離開其本身之崗位，放棄責任。

海事法庭由高禮華法官主持聆訊，而由助理研究官李福慶及城士，暨海事處代表高級檢察官莫華高協同聆訊。

此次開庭研究「佛山」輪失事沉沒原因，先後傳召廿名証人作供，同時在進行聆訊中，曾經以一個上午時間，前往「佛山」輪之姊妹輪「東山」號，作實地觀察，勘查實際情形，作為有關本案証供之參考。

高禮華法官等綜合全案證供，經縝密考慮後，一致裁定「佛山」輪此次翻沉，係與一艘巴拿馬貨船相撞後，經過十分鐘至五十分鐘左右始行翻覆沉沒。經一週來聆訊所得證供，顯示發覺當日「佛山」輪失事時，輪上機房各部門職工，當輪上之電力系統為風浪衝擊損壞失靈時，未經船長命令，即擅離職守，放棄其本身之崗位。當時代理船長普頓斯，對於「佛山」輪之失事沉沒，不應歸咎於其身上。高禮華法官特別強調指出：普頓斯船長，係「佛山」輪翻覆沉沒時第一個罹難殉職船員。

高禮華法官並稱：當「佛山」輪與巴拿馬貨輪相撞時，船長普頓斯，若非被拋離船上墮下海中，則全船船員之遇難死亡數字，當不會造成如此之高。他並稱：「佛山」輪之失事，係由於當時風向突然轉變，船長普頓斯對其職守，經已竭盡所能。

最後高禮華法官，希望有關方面，迅將現仍沉在海中之佛山輪撈起，俾得草擬報告書，具呈港府。

兩賊械劫中區商行 六人被綁封口封眼
掠去三千餘元及手表錄音機

【本報訊】兩名年僅廿餘歲大膽匪徒，昨午闖進港島大道中一處寫字樓，用利刀指嚇樓內六人，並以工業用膠紙將他們綑綁，封口、封眼，騙入一間士多房後，大事搜掠，劫得現款三千多元，手表四個，及一副錄音機，及一套西裝，逗留凡逾一小時，方揚長而去。

據報，事主付聞匪徒在門口與人交談，相信匪徒不止兩人，而有匪徒在外把風。

劫案現場為上址大道中七十七號泉盛行四樓三零四室，該處為瑞成貿易公司，及香港大有影業公司，負責人姓林，事發於昨下午二時四十五分左右，當時林某及其孫子，三名職員等均在寫字樓內。

突有兩名廿餘歲青年男子，其一身穿灰色襯衫，另一則穿棗紅冷衫，均戴口罩，入內後，即拔出利刀，指嚇寫字樓內五人，然後以携來工業用膠紙，將各人綑綁，封口及綁眼，然後驅入士多房內。此時，適有一名職員自外返，亦為匪徒制服，綑綁後一併推入士多房內。

匪徒隨即在寫字樓內大肆搜掠，結果，掠得現款三千多元，四個手錶，一副錄音機，並將一套西裝取去，逗留將近一小時，乃告散去。

寫字樓內各人俟匪徒去後衝出，由鄰人解綁報警，案由警方調查中。

又訊：三名女子，於昨日淩晨一時許，途經銅鑼灣蘭芳道近恩平道，擬登上停泊附近之自用車時，突有三名匪徒閃出，用利刀指嚇三女，然後將現款一千七百餘元掠得，方登上由另一名匪徒駕駛在附近等候的私家車逃去。

三女於事後報警，案由警方調查中。

電視牌照費 下月起取銷

【本報訊】電視機牌照將會由四月一日起完全取銷，這是數以十萬計的電視用戶的喜訊。政府憲報昨日刊登「一九七二年電訊（修訂）法案」規定，倘擁有電視機或收音機而未領有牌照，亦不算違法；但同時把禁止從收音機所得資料出售的規定，亦適用由電視機所得的資料。

倘該法案獲通過，當局將隨之修訂電訊規例，以使將電視機須領牌照的規定取銷。

前任財政司郭伯偉爵士去年二月在立法局發表預算演詞，曾提議由今年四月一日起，取銷電視牌費每年卅六元。

屈臣氏再參加 公益金百萬行

【本報訊】本年度之「公益金百萬行」，將在本月五日舉行。一向熱心公益之屈臣氏有限公司，今次再度參加該項義舉。此次屈臣氏參加之職員，比前增加百份之百，而其中更有女將參加。彼等之贊助人乃屈臣氏公司副董事長兼執行董事麥舜德。圖為參加步行之人員合照。

特能童軍 春節聯歡

【本報訊】香港童軍總會特能童軍支部定於今日下午四時至八時，在九龍覺士道童軍總會禮堂舉行特能童軍春節聯歡大會，全港特能童軍團各級人員均將參加是次聚會。節目由下午四時開始，有攤位遊戲、天才表演，幸運抽獎及聚餐等；各項抽獎及表演之獎品，皆由全港特能童軍委員會主席楊永庥及各委員捐出。

上水長洲鄉會改選 現任主席均告蟬聯

【本報訊】上水鄉事會昨舉行改選第十二屆新職員，由大埔理民官高禮和監選，因該鄉無人參加競逐，對現任三主席有信心，使主席廖潤琛，副主席侯壽德、林賢均告蟬任，過程相當順利。

新職員名單：主席廖潤琛，副侯壽德、林賢，執行委員侯燦培、陳錦榮、黃柏生、唐炳有、謝冠球、盧旺、游位典、鄧錦輝、簡就枝。至於各部門主任，擇日推選，然後定期就職禮。

又長洲鄉事會昨在理民官吳澤霖監選下，選舉下屆新人，投票結果，現任主席周理炳太平紳士等均告蟬任。

新人名單如下：主席周理炳，副主席馮北財、鄺炳有；總務馮玉書、財務何炳釗、地方建設劉榮柱、教育黃仲凱、福利方平、漁農姚啓亨、調查鄭全貴、醫務陳公俠、康樂楊玉麟、衛生許觀銘、工商鄭植華、聯絡陳廣英、公安王來敬、稽核黃承棠。

油麻地偵探部人員在自加士街截查該輛私家車，在尾箱內檢獲一批生鴉片。（本報記者姚漢錦攝）

信興星牌電業公司蒙民偉君與香港旅遊協會首腦及有關贊助人士會談選拔女歌手。

社會署發起研討 青少年吸毒問題

【本報訊】社會福利署社區及團體工作部轄下之青育服務處，發起組織「青少年吸毒問題研討會」，據該主任陳鍾靜嫺女士表示：此研討會有二項主要目的，一方面是將區內之社團學校及機構聯合起來，為青少年吸毒問題，在各方面作一個探討；另一方面，則希望藉這個研討會，使區內各學校社團及機構之間，對於彼此間之工作能力及資源，有更深入的認識及瞭解。該研討會於上月廿九日舉行座談會，由陳女士為臨時主席，出席之區內社團領袖、學校教師及社會工作人員十分踴躍。

日著名唱片公司 在港選拔女歌手
定期舉行歌唱比賽

【本報訊】日本著名VICTOR株式會社屬下的唱片部門為求發展業務，決定發掘兩名唱片新秀，一名選自香港，另一名則選自日本國內。此項相信在本港尚屬創舉的國際性歌唱比賽定名「日本、香港女歌手選拔賽」，在香港方面係由香港旅遊協會、信興星牌電業有限公司（VICTOR公司之香港代理）、汎美航空公司及香港無綫電視聯合贊助者。

香港方面獲選之歌手，須與日本之VICTOR公司簽約最少一年，而所灌唱的第一張唱片，大概可在五月間在日本及世界各地同時發行，屆時VICTOR公司並準備大事宣傳，務使此位優勝之新進女歌手成為日本最紅歌星之一。該優勝歌手同時亦將獲與香港無綫電視台簽訂同樣的合約一年。

參加比賽取得第二、第三名之歌手，則將獲獎陪同冠軍歌手，乘搭汎美客機前赴日本，作四日度假旅行，各歌手同時更獲獎星牌身歷聲出品。

至於在日本方面，亦係同時舉辦類似的選拔賽，待兩地複賽完畢之後，各選出三名入圍者，然後同時於四月八日（星期六）晚上七時在香港無綫電視翡翠台舉行大決賽，屆時日本方面的入圍優勝者三人亦須到港始能分出雙方優勝者是誰。

參加此項歌唱比賽者僅限於女性，年齡在十八至廿五歲之間，須儀表出眾、大方，無需歌唱職業經驗，選唱歌曲只限國語、英語或日語，報名截止日期為本月廿日。

港府將改例 虛報炸彈 可囚五年 罰款五萬

【本報訊】政府擬採取新的和嚴厲的措施，以懲治虛報炸彈的惡作劇者。

憲報昨日刊出「一九七二年公安（修訂）法案」，規定凡惡作劇向當局虛報炸彈者，最高處分為入獄五年及罰款五萬元。

律政司將於下月十二日向立法局提出該法案。該修訂法案將「炸彈惡作劇」新例為「妨碍公安」罪，違者經初級法庭定罪，得判入獄兩年及罰款二萬元；倘提出公訴經法院定罪，更有被判入獄五年及罰款五萬元之虞。

因此，倘任何人致電話機場或航空公司，虛報飛機上有炸彈，則可能遭受此種嚴厲處分。

修訂案並規定，凡屬主要服務團人員、移民官員及英國國防部若干僱員均可豁免受公安條例所列有關集會的限制。

羅便臣道興建 高架道路

【本報訊】工務司署即將在半山區展開大規模工程，沿羅便臣道興建一橫跨衛城道之高架道路；該道路之高架部份，又與衛城道之上段連接。至於毗鄰此高架道路之該兩街道部份，將進行修改路綫及傾斜度，並在高架道路底下闢設一停車場地。

目前，該處路口為半山區交通要衝之一，且毗鄰多家學校，故常發生交通意外。而週圍樓宇改建者日多，交通擠迫情形，勢必更見惡劣。因此，工務司署決定興建高架道路，以謀應付。

昨日出版之憲報中已刊出告示。凡認為此工程可能妨碍其權益者，可於四月三日前提出反對，並於五月三日前提出賠償要求。

浸會學院公佈 入學應試資格

【本報訊】香港浸會學院昨公佈：一九七二年入學試投考資格，凡有志參加該校入學試者，可於本年七月一日起向該校招生處索取報名表，報名手續須於本年七月一日至二十日以前辦妥。

入學試將於七月三十一日、八月一日、三日及四日舉行。考生報名時，必須具有下列資格之一：

（甲）投考一年級者：一、凡具有香港大學或香港中文大學資格而符合申請系別之要求。二、領有並持有該項證書者（得免考筆試）。二、領有中文中學或英文中學會考證書，會考成績最少在連續兩次會考中有五科及格（不包括家政及藝術科在內），且包括中英文兩科，並在認可之中學六年級繼續進修至少一年且攻讀與本院入學資格考試有關科目最少五項者。三、在註冊中學修畢六年課程並於一九六五年或以前領有香港中文中學會考證書者。

已具上列一二三項資格者均得參加本院入學考試，以達到取錄名額為限。凡入學試成績較優者，可獲優先取錄。

（乙）投考二、三年級者：一、凡具有香港大學普通教育文憑試或在倫敦大學普通教育文憑試或相等之考試中最少取得四科高級及格並符合申請系別之要求，且其中文與英文成績符合本院規定水準者得免筆試。二、其它投考者除具備一年級之入學資格並須領有認可之大專學校轉學證書。

僑生方面提前於本年三月起接受入學申請。

調景嶺難胞 籌祝青年節

【本報訊】調景嶺各界籌備慶祝中華民國第廿九屆青年節籌備會第一次會議，昨日下午三時在該營服務處會議室舉行，到有各中小學校校長各區難胞代表各社團首長暨服務處直屬各單位負責人等共四十餘人，公推服務處主任許錫球為臨時主席，決議：一、成立香港調景嶺營慶祝中華民國六十一年（第廿九屆）青年節籌備委員會與會各單位首長為當然籌備委員暨大會主席團，二、設總務、文書、競賽、游藝、佈置、募捐、獎品等七組，三、分中學及小學兩組分別舉行作文、書法、演講、比賽，四、由各學校提供豐富之游藝節目作會後餘興，並歡迎社會青年踴躍參加表演及同樂，五、大會定於三月廿九日上午九時在茶德小學大禮堂舉行。

油蔴地探隊埋伏 破獲汽車運毒案
車內兩名涉嫌男子被拘捕

【本報訊】疑將一批毒品運往別處的兩名男子，昨晨被油蔴地華探長率領之探員在自加士街附近截獲，當場檢出毒品，約值港幣二萬餘元，被捕之兩名男子，現尚在偵訊中。

該宗運毒案由油蔴地華探長歐陽坤率領高級探員布榮茂、陳煥燊及各探員破獲，在昨晨六時許，埋伏在上述地點，此時有一輛私家車駛抵自加士街七十九號附近，華探長歐陽坤見事機成熟，即發出暗號，各探員衝出將該車輛截停，即進行搜查，卒在車尾箱內搜獲生鴉片十包，約值港幣二萬餘元。

當時車內有兩名男子，一併被帶返警署查訊。被拘訊的兩名男子一姓張，三十歲；另一姓翁，六十七歲。

卑鄙青年在電梯內 迫少女替其手淫
法官慨嘆被告殘忍判笞九籐

【本報訊】一名青年在電梯內威迫一名女學生為他作手淫及口交醜行，去月上旬在觀塘裁判署承認非禮罪，昨法官閱覽被告之心理報告及體格檢驗報告後，得悉被告身體健全，可接受笞刑，乃判被告笞九籐。

法官聆畢案情後指斥被告所作所為卑劣下流，他本人處理各種案件多宗，未曾面臨如斯殘忍之罪。法官指出，被告向受害者所施加之殘忍暴行，可使受害者幼小純潔心靈從此留下無法磨滅之深刻印象。

昨法官原宜判被告受笞十二籐，後經再三考慮，表示被告乃罪有應得，惟十二籐確稍為嚴厲，乃進行覆判，減為九籐。

被告莫國良，十九歲，無職業，居於秀茂坪新區卅二座。二月七日午後，年僅十四之受害女童放學回秀茂坪新區家居，當她獨自踏進第廿六座升降機時，被告緊隨於後，電梯升至中途，被告突推開機門使之停止上升，隨即喝令受害人背向他，並取下受害人之眼鏡，復指示受害者站在他身後為他進行手淫動作，受害人在威嚇下祇有為被告撫弄其不文之物達五分鐘之久，被告竟進一步迫受害人替他進行口交動作，否則對她不利，受害人被迫照做，被告獸慾洩發後，竟作「翻尋味」之想，着受害者翌日下午四時在原地見他。

翌日下午，被告果在廿六座升降機附近之當眼地方出現，在現場伺伏之受害人之舅父，立即衝前將被告擒住，並由附近居民協助將被告制服，後警方人員應召到場將被告帶返警署查究落案控訴。

今日天氣預測

吹和緩東北風，天色晴朗，非常乾燥。最高溫度將升至攝氏表二十度。昨晚十一時，室外氣溫為攝氏表十四度，溫度為百分之五十七。

區海天書畫展 會期尚有兩天

復禮興仁學會主辦，區海天書畫文藝展覽會，昨在香港大會堂八樓舉行，由林仁超、黃煊、黃策、徐良安、朱夢雲聯同揭幕。禮成拍照後，隨即舉行酒會，欵接嘉賓，一堂濟濟，極文酒之盛事。該展覽會會期尚有今明兩天，幸勿交臂失之。

革命老人張其炘 昨逝世明午舉殯

【本報訊】粵穗新聞通訊業僑港聯誼會副監事長、元嶺街坊福利會會長、園玄學院董事、新力衣車有限公司董事長、愛羣學校校監兼校長張其炘，二日晚因心臟病復發逝世，享壽七十三歲，遺體移九龍殯儀館治喪，定明（五）日下午一時卅大殮，二時半在該館大禮堂辭靈舉殯。

張氏於民國十三年剛身國民革命，為僑港革命老人常委，著有勞績，並曾獲總統頒賜獎狀。早歲畢業上海大學，隨返粵從事黨務及文教工作，旋奉派出任市立平民學校校長，及循道小學校長，民國十六年創辦先志學校。抗戰轉進內地，勝利復員返穗復校，至大陸變色避居海隅，即在九龍創辦愛羣學校。生平致力文教工作逾五十年，從不稍懈，課餘兼任庚戌通訊社代社長兼總編輯，各報撰述。

遺孀李趣潔現任良田公立學校校長，哲嗣樹基經營新力衣車有限公司總經理，女樹梅任津貼學校教師。張氏友好及各社團共組委員會協辦治喪，中央三組馬樹禮題忠貞足式，僑務委員長高信題痛失僑賢，橫額短時素車白馬，定榮哀。

樹仁書院 增新課程
與美大學聯繫

【本報訊】香港樹仁書院，經十四日之年假後，已於上月廿三日正式復課。上學期學業成績報告表亦已全部派出。

據悉：該校為提高水準，加強學習，下學期另行增開新課程，延聘名家任教，計有下列各項：錢山講授經譯，湯定宇教授擔任政治學，羅業宏講授理則學，李光浦擔任哲學大綱，閻之適擔任英國文學，法國文化協會特派DUTEIL（中大講師）教授初級法文，馮永立講授世界報業史。至於上學期各科系原開設之課程凡二〇四節，專任及兼任教師四十餘，均照舊授課。

據稱：美國貝蒙學院（BELMONT COLLEGE）已正式以書面通知樹仁書院，凡該校預科生擬入貝蒙學院攻讀者，如經校方推薦，當予優先取錄。大專生如在樹仁書院已獲得六十四個學分者，可轉入貝蒙學院三年級攻讀學士學位。申請表須已由校方派發，推選經相當之甄審，對於合選者，並儘量予以協助。

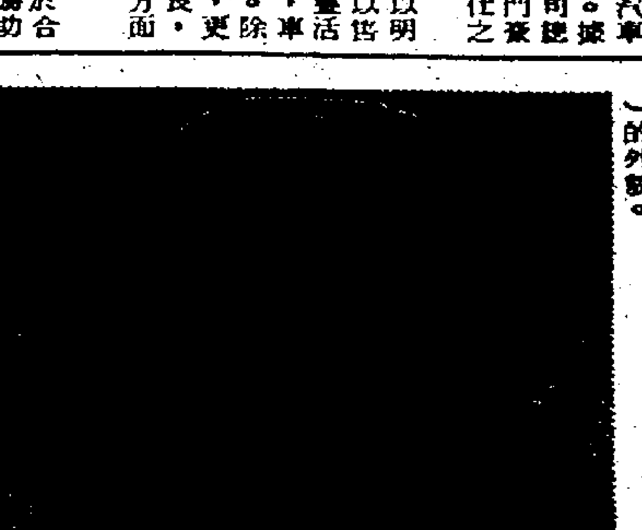
美麗華春節聯歡 楊志雲頒發金牌

美麗華大酒店，日昨在紅梅閣酒樓舉行同人壬子年春節聯歡宴會，歡渡元宵，參與盛會者，有職工千餘人，席間由該酒店總經理楊志雲致詞，略稱：展望本港旅遊業前景美好，生意鼎盛。該酒店為華人經營，個人充滿信心，且力合作，為華人爭到無上光榮。楊氏即席以金牌（每個約值千五元）二十一個分別頒獎該酒店防風、救火有功員工。獲得金牌獎者有：謝昌、邵振昌、文鋈、岑八、何炳、陳益標、余文樂、高啓光、薛朗全、郭柏、蔡幹、蕭敬波、麥永鑑、陳子昂、葉樹棠、何德佑、葉臻、陳德勝、卓德宏、容應鑾、楊傑賢等二十一人。

得勝汽車 優點特多

香港市民的生活水準已達國際水平，對於汽車的要求殷切。據稱：由大昌貿易行屬下機構合誠汽車有限公司總代理之得勝一千房車、千二雙門轎跑車及四門豪華房車，自面市以來，一直都受本港各界人仕之好評及樂於選購。

得勝車外形素以線條簡潔美觀見稱，予人以明快活潑的感覺，而且極適應香港之環境，加以售價廉宜，所以人見人愛。其性能超卓，行車靈活平穩，寧靜舒適，馬力強勁，波箱輕巧暢順，車身堅固可靠，慳油耐用的程度，亦人所共知。除此之外，合誠汽車有限公司為適應各界需求，更設有龐大服務站，以修理快捷妥當，服務優良，本着「顧客至上、服務第一」的宗旨，在各方面均力求盡善盡美。



圖為得勝一〇〇A標準型四門豪華房車（上）及超時代產品得勝千二兩門轎跑車（下）的外貌。

本報逢星期日增刊「婦女」及「汽車」專刊，敬希讀者注意！

訃聞

先夫張其炘先生痛於中華民國六十一年三月二日下午七時卅分享壽七十有三歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇三月五日（星期日）下午一時卅分大殮二時卅分在該館大禮堂辭靈舉殯哀此訃聞

未亡人李趣潔 率 男樹基 媳陳美德 女樹梅 婿王世燊
孫男煥添 煥然 外孫男王啓邦
孫女煥雯 煥琳 外孫女王啓瑜 王啓珩

治喪處：九龍殯儀館
通訊處：新力衣車有限公司 亞皆老街十二號地下 電話：八四一三三七

謝

本會信愿堂執事會主席兼信義學校校長易光華先生之喪於二月廿六日在基督教墳場禮拜堂舉行安息禮拜，辱承
主內兄姊 戚世友好 鄉學
諸親臨執紼 惠賜厚賻（全部賻金三分之二捐贈香港公益金，三分之一奉獻給本會信愿堂為傳福音之用）高誼隆情歿存均感謹此鳴謝
港鄂陝信義會信愿堂執事會謹啓

法庭判案太輕或太重 律政司可申請覆審

修訂法案定十五日提出

【本報訊】根據政府法報昨日公佈的一九七二年刑事訴訟程序（修訂）法案，律政司對任何法院所判處的任何刑罰，如認爲顯有過重、過輕、或在原則上錯誤，或未獲法律授權者，得向合議庭提出覆審申請。

有關法案，將於本月十五日向立法局提出。

法案規定，律政司須在刑罰判處後十四天內以書面向合議庭提出，並須提交有關案件之記錄一份。律政司之申請如被否決時，合議庭可判令向答辯人賠償訴訟費。

在執行覆審時，政府方面及被判有罪者均有權出庭。至於接納證供問題，合議庭所享有之權力，與處理刑事案上訴者同。

律政司羅弼時就此項法案表示意見時稱：爲市民大衆之利益着想，如遇顯有判處過輕之刑罰時，彼應有權向合議庭提出覆審之申請。此種權力預料雖不致常常引用，惟仍屬一種補救之道。況遇有判刑過重時，亦同樣可以提出覆審之申請。

該法案昨日公佈後，已引起本港熱心人士注意，部分人士認爲，當局此舉無疑已默認某些法庭在過去對於若干罪案判處，顯然過輕。

事實上，過去不以青少年即使犯上嚴重罪行，如殺人案件等，一旦被控於法庭，往往會輕判感化，或者改爲誤殺，而輕判入獄三兩年了事，早已引起衛道之士，咸認爲此舉無疑姑息青少年罪犯，且有助長其氣燄之處，因爲若干青少年往往以爲有恃無恐，即使犯上瀰天罪行，亦僅「感化」一番，或者大不了坐三兩年牢了事，因此，青少年罪犯日增，命案、劫案太多，亦有認爲與輕判有連帶關係。

甚至若干身負治安重責人士，在千辛萬苦，計窮力竭，始將殺人犯，或嚴重罪犯緝獲歸案，而控之於法時，卻往往會因爲該案犯人被輕判守行爲、感化，或者入教導所而感到氣餒。

有關當局公佈該項法例，對於平息民心，與及鼓舞士氣，一般均認爲當具莫大作用，更願律政當局，善用此例，則將爲本港社會之福。

全港人士反對重估地稅政策 傳港府已有意修改

【本報訊】香港政府所訂定土地續期以大幅度增加的重估地稅政策，由於受到各界人士的激烈反對及輿論的指摘，現已有消息透露政府已顧慮到市民反對此政策的情緒繼續高漲，而考慮修改這項重估地稅的政策，以減低原定增加的稅率。

政府這項大幅度增加的重估稅政策，遭受影響的是在明年到期可續期的土地，達四千宗之多，而這些土地續期的重估地稅，由二、三百倍以至二千多倍。

工商各界人士對政府這種措施，指爲「瘋狂增加地稅」，是「變相的補地價」，實爲不合理及違反契約中的規定。他們表示，政府倘不顧一切執行這不合理的政策，將使數以百萬的人民生活受到極不良的影響，以及超過一百億以上的財產受到損失，勢必導致嚴重影響本港工商業發展，物價暴漲，人民生活陷於困境以至經濟委縮的惡果。

政府在公佈這一措施後，使立即受到一些有領導性的工商社團提出反對，但初時政府卻表示難予變更此一政策，後來反對政府這重估地稅政策的各界社團人士越來越多，反對的呼聲自亦越大，均一致指責政府的不合理措施，目前更有一百七十多個各界社團爲此事舉行記者招待會，發表一聯合聲明，反對本港政府現行的重估地稅政策，要求政府切實遵守和履行原來可續期土地契約的規定，不能用任何方式强徵罰金或强補地價，而須按照目前政府的貲土地所實施的地稅率，作爲香契續期地稅重估的標準，並呼籲工商界及全港居民團結起來，爲取一致行動，據理力爭。從這種反對情勢表現看來，他們是不獲公平重估地稅，是不會罷休的，政府自不能漠視續和這種反對情緒高漲的需要。

九龍新界滙豐分行同人昨歡送桑達士榮休

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事長兼總經理桑達士榮休，滙豐銀行九龍及新界各分行同人昨晚特在美麗華酒店萬壽宮設宴歡送。

桑達士夫婦抵達時，由陸智夫師父舞獅歡迎，及帶領進入會場。

酒過三巡後，即由該行高級職員馮啓榕分別以中、英文致惜別詞。繼由該行年資最老之職工蕭顯釗代表致送溫度儀與桑達士留念。再由年資最短之女職工袁振坤代表致送金筆一對，並獻花與桑達士夫人後，晚宴繼續進行，以迄深夜。

該行高級職員馮啓榕致詞如下：

桑達士先生於一九三七年加入本行倫敦分行，一九六二年被委任爲董事兼總經理，一九六四年成爲本行主席。各位知道，桑達士先生在本行服務三十五年，快將於本月底退休，此情此景，引起我們無限感想。在他個人方面，是事業上的成就，從而應得享其優悠歲月的權利；在銀行方面，它將失去一位傑出領導人才。一個機構的成就，與其領導人很有關係，在主席領導下，本行已有極大發展，相信各位已很清楚而無須本人覆述。不過，有數點仍是值得再談的，在過去十年中，首先，本行發展很明顯，滙豐集團的資本額由一九六四年的七千九百萬港元，增至現在的四億六千三百萬港元，增加幾近六倍，其次，爲加強對本港各界人士服務，本行分行亦由一九六四年之二十一間增至目前之六十八間，同時亦採用了電腦及日夜提款機等設備，此外，滙豐集團之業務，已漸發展成世界性，相信今晚在座各位，會爲這位主席而感驕傲。現任主席退休後，我們當然再難得到他的指導，我們每人，尤以曾經和他共事的，一定對他非常懷念和景仰。至於新任主席沙雅先生，我們相信在他英明領導下，本行將繼續有極大發展。最後，我謹代表本行同人，恭祝桑達士先生、夫人生活愉快。

香港上海滙豐銀行九龍及新界各分行聯合歡宴該銀行董事長兼總經理桑達士榮休。圖爲桑達士夫婦抵達時北獅在門口歡迎。（本報記者呂國榮攝）

農曆新年前後 經羅湖出入境二十七萬餘人

【本報訊】今年春節期間，經由羅湖出入境的香港居民共逾二十七萬七千人，打破歷年紀錄，較一九七一年的一三三、八六七人，增加一倍有多。

據昨日發表的統計：由二月九日至廿四日止的期間內，由香港經羅湖往中國者逾十四萬六千五百人，返港者逾十三萬零八百人。此兩數字亦爲新紀錄。一九七一年的數字分別約爲七萬九千五百人及五萬四千三百人。

在上述期內，一日內出境最多爲二月十三日，共二萬一千三百七十四人；返港最多者爲二月二十日，共二萬三千一百二十三人，亦打破以往紀錄。

雖然，來往旅客是如此之多，但香港旅客一般都並未遭遇任何困難。九廣鐵路局在該期間內，每日增加火車行走，以疏導交通；而人民入境事務處亦加派人員辦理出入境手續。有一、兩日甚至延長辦公時間，使出境或入境旅客，均能順利通過。

鯉魚門後山將闢新墳場

本報特稿

港府當局爲解決墳地恐慌，現正計劃在新界坑口區屬的流水坑展拓一個新墳場，以減輕粉嶺和合石墳場的墳地需求壓力，但流水坑建墳場一事，目前曾受到一些居民反對，有認爲與若干居民頗接近，居處「與鬼爲鄰」；亦有人認爲有碍風水及影響旅遊。

政府當局已向有關反對的人士解釋，並已着手研究開闢這新墳場的計劃，以便在適當時候動工開闢。

如所週知，屬於政府的普通廉價墳場，以港九新界而論，只有和合石一處，在過去數十年中，和合石山上，開闢又開闢，但時日久遠，墳墓便稠密起來，雖然經過六年後，可把骸骨轉入金塔，但整個香港，只有這墳場屬大衆化，未免太擠迫，而香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場，早已宣告「爆棚」，除非有移徙或轉讓，才有出缺，此外，如佛教墳場，亦早滿座，只有天主教、基督教的墳場仍有墓地專爲死亡教友而設，如果不僅門路而又不欲在和合石下葬者，眞是可能因死無葬身之地而尋求火葬的新途徑。

據說：在不久之將來，荼萬將有華人永遠墳場出現，但顧名思義是「永遠」，在有限度的容量中，對百年歸老的下葬者，容納當然是有限度的。而流水坑新墳場將來的性質，是與和合石墳場相同，如果這個新墳場異日付諸實現，則交通比較方便，毋須遠赴和合石了。

流水坑位於鯉魚門背後的山區，但地界歸屬新界坑口區，亦與調景嶺頗接近。起初，市政局方面擬把這新墳場定名爲「鯉魚門墳場」，但遭到若干當地人士反對，故目前不打算用上述這個名稱，日後再行定奪。

由於新界西貢理民府於本年一月十一日貼出了告示，曾引起若干人士反對，尤其是鯉魚門街坊福利會提出許多反對的理由，致函理民府，而理民官伊信，則於日前已復函該會，作出充分的解釋，該復函的大意節錄如下：

㈠流水坑並非一鄉就鄉村，祇屬一個由各租用官地持牌人聚居之地區，因此，本府不能接納台端之聲稱有實在理由，根據風水問題反對設立該墳場：該處之各官地牌照持有人，就設墳場事之來函亦無根據風水理由提出反對。㈡本府應撥出該墳場之地點，從魔鬼嶺鯉魚門之一面，將不會看見，而根據目前之計劃，墳場之道路亦不會經鯉魚門村通過，因此，該墳場對鯉魚門之各行生意，人民之生活或遊客之欣賞，均不受影響。㈢當地人對墳場之傳統感受，本府自當熟知，但香港境面臨墳場空地之極端缺乏，祇有如流水坑附近之土地提供，設立墳場地點，方能確使墳地供應，追上需求。㈣關於在流水坑附近設立墳場之缺點，經予以慎重之衡量，但認爲不足以抵消葬地之急切需要。㈤政府現正積極推行，鼓勵火葬政策，勸喻市民不必一定採用埋葬方法，但台端亦會了解本地人士反對火葬之强烈感覺……。但該會對理民府這項復函，是否感到滿意，則至今仍未有所表示。

除了鯉魚門方面的居民意見外，最接近墳場者爲流水坑的居民，這裡住有四、五十家木屋或石屋的居民，而所謂接近，亦在墳場以外一千數百碼。初步消息，知道當地居民只希望兩邊「山手」不要建得太開便是，他們至今還沒有提出「風水」的問題，比其他人士開通得多。

聽說：流水坑這山區，可以開築墳地凡七十英畝，佔地相當廣大，而在建設計劃中，會開闢一條公路，以便車輛來往。

——本報記者李君[illegible]——

獄吏被控勒索 案情揭露 監獄黑幕

【本報訊】任職於芝麻灣監獄的一名獄警，與四男子涉嫌同向獄中一囚犯及其妻恐嚇，勒索收錢，及攜送信件出外。事發被控十四項罪名，昨再在維多利亞地方法院審訊，五被告均不認罪。

本案由何泊法官主審。

被告男子五人：㈠龔志洪，（又名「恐龍」），廿七歲，無業。㈡王源，（又名長腰），廿六歲，無業。㈢羅志强，（又名蝦仔），廿二歲，無業。㈣謝國泉，（又名「龍胎」），廿一歲，無業。㈤顧應光，卅二歲，獄警。

被控十四項罪名如下：㈠及㈡指第二及第三被告，於去年一九七一年十二月廿三日，在大嶼山，非法毆打囚犯盧耀駒，及脅其入黑社會。㈢及㈣指首被告於一九七一年十二月廿三日及一月八日，在同一地點，向盧耀駒勒索三百元。㈤指第三及第四被告，於一九七二年一月十日，在同一地點，與其他數名在逃人等，毆打盧耀駒。㈥單指首被告一月十日，向盧恐嚇要傷害他的身體，企圖脅迫盧寫信與其妻黃清谷。㈦指第一被告於一月十四日，向盧勒索三百元。㈧及㈨指第五被告在馬寶道黃清谷家中，勒索及竊去三百元。㈩單指第五被告，於一月十七日，未經許可，擅自遞送信件出監獄外。⑪指首被告於一月十九日，協助管理三合會事件，並藏有施泰三合會字句及會員姓名。第⑫至⑭罪，分別指第一及至第四被告，於一月二十日，自認爲東聯社、十四K、單義三合會會員。

案情透露：本案原告男子盧耀駒，因犯藏毒罪，被判入獄。去年十二月廿三日，盧初次到達監獄內，次被告便以監犯頭目之姿態出現，集合三十餘名犯人，在獄中各坐在床上，聽訓話，盧亦有參加。未幾，次被告指盧之姿勢不佳，乃上前踢盧之背部，又問盧是何黑社會，盧因怕被毆，乃認稱是屬「公樂」社黑社會會員，次被告便對盧做黑社會手勢，及講背語，盧不懂，其後盧便被介紹入獄中之黑社會勢力「施泰社」組織，及認識首被告。十二月卅日，首被告指盧是流野，要求盧給三百元出來，給社中兄弟買烟及食物之用，並迫盧寫信給其妻，準備三百元，渠派人到取，其後因收不到錢，盧便多次給第一、二、三、四被告毆打。

本年一月十七日，第五被告打電話給盧之妻黃氏，謂其夫在獄中需要三百元，如無錢，其夫在獄中則受苦，黃氏表示，一時不便，着其稍候再來電話，收錢後，乃立刻報警。石帮辦於一刻間，抵黃氏家中，自己隱藏在鄰房，並將三張寫有暗碼之一百元鈔票，交給黃氏，午間一時許，第五被告到黃氏家中收錢時，當場被捕，其餘四名被告，稍後時間，亦在獄中被捕。

本案聆訊未畢，官諭押候至三月六日續審。

美衆議員要求揭露香港販毒頭子名單

【本報訊】據電訊消息：美國國會衆議院外交事務委員會一名委員，日昨在華盛頓透露：「共有十一艘拖網船運載毒品行走在曼谷與香港之間。」

胡爾夫衆議員在華盛頓堅稱他要用傳票來迫使「聯邦麻醉劑及危險藥品局」的官員，揭露在香港經營販毒組織人士的名單。

他說：「我們雖然知道毒品是輸入香港的，但這是很難控制的，因爲貨物是在中共領海上轉由漁船運載的。」

胡氏指出：在香港及泰國與販毒有關的人物是美國官員熟知的，但他們無權提出控訴。胡氏發警說，他會召喚美國毒品局官員提供所有在泰國及香港的販毒頭子名單。他說他必須採取這種行動，否則沒法從另方面寬得名單。

他又透露，美國毒品官員亦知道參加販毒活動的船隻名單，但沒有權力加以採取行動。

傷人三被告各囚十六月

【本報訊】五男子昨在南九龍法庭被控嚴重傷害他人身體罪，五被告均否認控罪，法官戴維斯聆畢全部案情，裁定第一、三及四被告有罪，各囚十六個月，第二及第五被告證據不足，無罪釋放，同案另一被告案保釋潛逃，法官已下令將其通緝歸案。

五名被告：㈠何溫財，廿歲；㈡陳偉民，廿三歲；㈢何耀輝，廿二歲；㈣蕭自强，廿二歲；㈤林權，廿歲。以上五被告均譯音。五被告被控于十一月一日在九龍地區嚴重傷害他人身體罪，該案受傷人數達十名之多。

五名被告是本年一月廿八日在佐敦道一酒店被拘捕。

據其中一傷者沈松振作證時稱：十一月一日凌晨時分，他與其父親車到亞皆老街一酒樓宵夜，甫抵該酒樓門口，見十數名男子接踵而來，旋即向他襲擊，受傷後，他自己倒臥于樓梯後面，其後被送醫院救治。

九巴增加四條短程線特別車

【本報訊】九龍巴士公司爲疏導乘客，由本月一日起，每日於上下午，上落班繁忙時間，增派四條短程特別車行走。計開：

㈠（3C）短程特別車——依照（3C）原路線由慈雲山至旺角亞皆老街先施公司站載客返慈雲山。

㈡（6B）短程特別車——依照（6B）原路綫由竹園至旺角亞皆老街先施公司站載客返竹園。

㈢（13D）短程特別車——由觀塘裕民坊依照（13D）號路綫至旺角亞皆老街近西洋菜街站載客返觀塘裕民坊。

㈣（6/12B）短程特別車——由荔枝角起依照（12）號綫行走至旺角亞皆老街後眞仙館站然後依照（6）號綫返回荔枝角。

海上學府大火事件續訊 工程師供述當時引導參觀客逃生

【本報訊】調查「海上學府」大火事件，昨續由海事法庭聆訊，一位工程師作供，透露引導船上參觀客逃生之經過。

據工程師張輝求證供指出：他乃「海上學府」工程師，專負責處理水泵及電力供應，一月九日上午十一時卅分，他在貨艙餐廳，從擴音機聽悉船上發生火警，隨即跑落機房，開動水泵後，轉上晒太陽甲板，自覩距離卅呎外之船尾冒出濃煙，他遂取起滅火筒，往B層協助救火，抵達時，將滅火筒交與其他人員，然後上A層，遇見船上之參觀客，於是帶領他們逃生，沿R層出口撤出，再復返回R層餐廳，當時，濃煙冒出甚大，B層樓梯有人救火，他又加入救火工作，兩三分鐘後，因餐廳濃烟四起，而樓梯火勢，尤難收拾，迫得至出口，跳上水警輪，此時約爲下午一時卅分。

和記中期股息派三角五分

末期息每股七角半

【本報訊】和記企業有限公司董事局昨日宣佈：董事局建議該公司於今年五月一日，分派第二次中期股息，每股三角五分；同時，若該公司之進展狀況一如預料，則董事局將於稍後舉行之股東週年大會，建議分派末期股息每股七角五分。

該公司一九七零至七一年度的第二次中期股息及末期股息，亦分別爲三角五分及七角五分，兩年度派息率雖相同，但本年度之股息乃按一九七一年度發送紅股及股權後之股份總額分派，因此，本年度股息實較去年度增加達百分之卅五，該公司本年度第一次中期股息，經於去年十月卅一日分派，每股爲二角五分（一九七零至七一年度亦爲二角五分）。

董事局的宣佈又謂：凡於一九七二年四月十五日登記在冊爲股東者，均將獲分派本年度第二次中期股息。

該項宣佈內容又稱：該公司之一分優先股之第一次轉換期，現訂爲一九七二年十月卅一日；凡有意轉換該項股票的股東，請於該日期之前一個月，通知該公司。同時，爲便利分派普通股第二次中期股息、及每股一百元之一分優先股之半年股息每股五元的工作進行，由一九七二年四月十五日起至卅日止（首尾兩天在內），該兩項股票暫停辦理過戶手續。

那打素醫院今售旗 鄧肇堅爵士請各界捐助

【本報訊】雅麗氏何妙齡那打素醫院一年一度售旗籌款，定今日舉行，鄧肇堅爵士爲此，昨晚在電台發出呼籲廣播，請各界人士盡力支持，多捐善款，使貧病者受益。

鄧氏在廣播中謂：該院成立於一八八七年間，至今已有八十五年歷史，所有病房及醫療設備，都已達到現代水準。院內並設有門診部、社康護理部、社會工作部、物理治療室、愛克斯光室、高級病房、外科醫療室、婦科手術室、產科室及營養室等等。所有醫療任務，均由博學淵深、富有經驗之醫生共同負責。

近年來由於香港人口不斷增加，醫藥需求，愈趨殷切，因此，該院所負使命更爲重大，而所需經費，亦隨而大增。政府方面，每年均有撥出大批款項，從中幫助，但因開支浩繁，難免捉襟見肘，仍須由院方努力募捐，方能補償赤字。

該院之募捐工作，今年亦如往年一樣，需要舉行賣旗籌款，以應開銷。今日（星期六）爲該院賣旗籌款日子，務請各界人士，見義勇爲，當仁不讓，慷慨解囊，在晨早出門時，先做一點善事，所捐善款多多益善，少少無拘，總求大衆伸出同情之手，俾得集腋成裘，聚沙成塔，如用支票捐款，請寄交香港那打素醫院籌款秘書處收至感。

藍烟㕍貨倉結束 貨物限九月出倉 逾期有權將貨拍賣

【本報訊】海洋輪船有限公司所屬九龍藍烟囪貨倉，（俗稱「太古倉」），現已決定結束營業，由今年七月卅一日起，藍烟囪貨倉不再接受接貯貨之生意。

藍烟囪貨倉經理梅欣爲此，通告各在有關貨倉寄存貨物之商人及各貯貨人士注意，所有目前已存於貨倉內之按月貯存之貨物，必須在一九七二年九月卅日或以前全部出倉移去。

藍烟囪貨倉經理梅欣於通告中，特別聲明，在一九七二年十月一日，或以後，該公司有權將拍有在是日或是日之後仍存於倉內之貨物，公開所賣，或私人契約出售，獲得之欵項，將用以清付貨之費用，並償還一切應付未付之貯倉費。

室內狗展今明舉行

【本報訊】港九狗會主辦第一屆室內狗展，定今日上午九時開始，在九龍伊利沙伯青年館球場內舉行。並邀得日本國際狗評專家關谷昌四郎担任評判。

據狗會副會長韋基舜、主席楊駿驪在記者招待會中表示，參加犬隻比賽分廿六項，狗隻超過一百五十隻，比賽分星期六及星期日兩日舉行，今天下午二時開始至下午六時半爲犬隻服從比賽，評判由警犬隊夏利担任。

明日由上午九時開始則爲各項狗類比賽，評判由日本國際狗評專家關谷昌四郎担任。

入場券分成人二元，小童半價兩種，但，已購今日入場券持票尾可於明日免費入場參觀。（即兩日通用。）

小販督轅請願 會在門前靜坐

【本報訊】七十餘名佐敦谷男女小販，自稱未獲當局合理安置，及所獲給之攤位窄狹小，要求有關單位暫緩拆遷他們的攤位，昨晨首在觀塘社區中心門外靜坐，下午聯袂再赴港督府呈「請願」書，因代表們持將「請願」書親交高級官員轉呈而未獲警衛應允，祇得一字排坐在督府大門的對面等候，並張示其要求標語。

二時四十五分該批男女小販抵達督府大門後，由一名警長問明原委，該警長表示願代收「請願」書，並負責轉呈港督，但六名代表經交涉均未果，他們卽一字形排坐在督轅府大門之對面，張示其「請願」之標語。

經過三小時的靜坐後，有幾名上了年紀女的小販，因抵受不住肚餓與寒風的侵襲，幾度倒在地，警員遂前往勸說各小販，先交「請願」書再返家候覆音，卻遭到拒絕，他們堅持要得滿意答覆爲止。但至下午七時左右，已陸續散去。

寶華歌舞團演北派 粵劇老倌慕名欣賞

今年香港娛樂圈裡成爲歌舞天下，來港獻演的台灣歌舞團就佔了九個之多，在優勝劣敗的公例中亦成爲歌舞競技的大洪爐。由於戲院能演大規模歌舞團的不多，日前祇剩由泰東華率領的寶華歌舞團與藝霞歌舞團互相換防。據稱：寶華在紅磡國華戲院演出，號召力强，連滿三晚，証明香港觀衆對于歌舞的欣賞絕未冷淡，而是對藝術要求更高，對節目則要求更新。寶華歌舞團所排出的節目確爲各歌舞團前所未見的，米賽珍之歌有高度的南美洲風味，唱時代曲「木蘭從軍」則具高度民族性，使歌迷耳目一新；阿里山之春山地舞風格正宗，歌詞動聽，所有歌舞都是有連場故事衔接演出，有如外國的歌舞劇。吳小鳳演木蘭所舞的兩鎗，旋轉有若風車的轉動，與音樂旋律節拍符合，連場脫手北派，在舞台不易多見。最奇特的爲「鬼馬神仙車」一幕，用眞人與電影同演，亦爲港人所未睹者。不少粵劇老倌亦慕名巡場參觀，一致嘆爲最具眞實功夫的歌舞團。圖爲寶華歌舞團部分藝員合照。

東南無綫電專招生（男女）

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）

開學：三月三日　電話：K八八七一二六

校址：旺角花園街七十五號　監督兼校長鄭文熾

小便閉塞

太極老牌特效濟藥　尿立通　京都太極堂　獨有秘方　一服見效

專醫：男婦老幼小便淋漓閉塞……

購買注意……

免施手術

京都太極堂藥廠最新發明

太極牌「肝膽治」　特效專藥　最佳良藥　中藥製劑　一服見功

專醫：可免施手術之膽石症，無論砂石粒大小多少，膽痛難忍，及治發黃膽囊炎、肝炎、肝腫大、肝變硬等，絕對有效……

原日廣州仁濟醫院許院長創製

十個男人九個虧　速服補腎藥王

許仁補腎丸

專醫男子虧弱：創傷過度，發育不全，行心無力，先天不足，水火不濟，暈眩善忘，子嗣艱難，夜多幻夢，耳鳴眼花，腰骨背痛，小便太多，尿後反滴。

五十粒庄五元，一百廿粒庄廉售十元。各處藥房均有代售。總行九龍油蔴地彌敦道四九一號三樓

龍子行

香港大道中三十九號　九龍彌敦道一三四號

清貨　大減價

毛衫服裝
徹底犧牲
名貴百貨
認眞減削